

## Thames Valley 1999-2000

---

### **Accommodation, Training & Networking for Persons with Disabilities**

168 200 \$ (sur cinq ans) pour mettre sur pied un laboratoire d'ordinateurs spécialisé à l'intention des personnes ayant un handicap majeur.

### **Ailsa Craig & District Historical Society**

13 150\$ \$ un seul versement qui permettra d'aider à rénover l'ancienne église Trinity Anglican et de la servir comme un musée a fin de préserver et de faire la promotion de heritage of Ailsa Craig and district.

### **Alzheimer Society of Oxford**

15 000 \$ (sur un an) pour permettre à l'organisme d'acheter un nouvel ordinateur, ce qui l'aidera à être plus efficace et à mieux répondre aux besoins de sa clientèle.

### **The ARTS Project**

44 500 \$ (sur 12 mois) pour aider l'organisme à mettre sur pied un centre autofinancé servant aux activités artistiques, culturelles et communautaires au centre-ville de London.

### **Ausable Community Centre**

75 000 \$ (sur 12 mois) pour contribuer aux frais de fonctionnement de l'organisme. Au cours de l'année, tous les programmes seront évalués et un plan d'action sera élaboré pour assurer la viabilité du centre.

### **Big Sisters Association of Woodstock Inc.**

105 000 \$ (sur cinq ans) pour permettre à l'organisme d'embaucher une travailleuse sociale ou un travailleur social supplémentaire afin d'accroître le nombre de jumelages. L'organisme pourra aussi déménager afin d'offrir un plus grand nombre de programmes.

### **Big Sisters of London**

103 000 \$ (sur trois ans) pour améliorer la supervision des jumelages entre Grandes soeurs et Petites soeurs dans le but d'augmenter le taux de réussite des jumelages et de diminuer la liste d'attente.

### **Canadian Red Cross / Société canadienne de la Croix-Rouge**

40 000 \$ (sur un an) pour permettre à l'organisme d'embaucher une coordonnatrice ou un coordonnateur des services aux personnes âgées qui analysera les services fournis par la Croix-Rouge, déterminera s'il y a des dédoublements avec d'autres services et suggérera les domaines dans lesquels des partenariats peuvent être établis.

### **Carolinian Canada Coalition - Lambton Wildlife Incorporation**

40 000 \$ pour couvrir les coûts de production de trousse à l'intention de tous les élèves des écoles élémentaires de la vallée de Thames afin d'intégrer au programme des études environnementales. La trousse porte sur 15 sites naturels ayant une importance environnementale dans la vallée de Thames et suggère des ressources et des activités permettant aux élèves de la 4e à la 6e année d'explorer ces sites.

### **Centre communautai-re régional de London**

100 200 \$ (sur deux ans) pour aider l'organisme à démarrer ses activités dans un nouveau centre

communautaire francophone situé dans un ensemble abritant deux écoles secondaires et la paroisse de Sainte Marguerite d'Youville.

**Childreach Parent/Child Resource Centre**

75 000 \$ pour aider à la rénovation du deuxième étage de l'immeuble de l'organisme, ce qui permettra d'abriter également un centre de ressources sur l'éducation de la petite enfance.

**Craigwood Youth Services**

125 000 \$ (sur trois ans) pour mettre sur pied un programme d'été de canotage intensif à l'intention de 80 adolescents à risque.

**Family and Children's Services of St. Thomas and Elgin County**

62 900 \$ (sur deux ans) pour permettre à l'organisme d'offrir des séances de counselling aux enfants qui ont été victimes d'agression sexuelle, ainsi qu'un programme de formation au rôle de parent.

**Family Service London**

3 500 \$ pour appuyer la production d'un annuaire des ressources à la disposition des victimes d'agressions sexuelles.

**Family Service London**

46 000 \$ (sur un an) pour mettre sur pied un réseau informatisé au sein de l'organisme afin d'améliorer les procédures administratives.

**The Family YMCA of St. Thomas-Elgin**

10 000 \$ (sur six mois) pour financer une étude de planification visant à déterminer le degré de soutien en faveur d'un projet de rénovation de 1,5 million de dollars. Ces travaux visent à moderniser les vestiaires et à créer de nouvelles salles pour les activités.

**Fanshawe Pioneer Village**

165 000 \$ (sur 5 ans) pour couvrir le salaire d'une ou d'un gestionnaire de la collection d'artefacts. Ceci permettra à l'organisme de cataloguer et d'organiser sa collection et d'en assurer une plus grande accessibilité.

**Glencoe and District Historical Society**

5 500 \$ (sur un an) pour permettre le microfilmage des numéros des 10 dernières années du journal Transcript and Free Press afin de constituer des archives historiques qui serviront à des recherches futures.

**Glencoe District Lions Club**

65 000 \$ pour terminer la réalisation du projet 2000, une initiative conjointe du Glencoe District Lions Club, de la Glencoe Agricultural Society, de la Glencoe Minor Ball Association, de la Glencoe Minor Soccer Association et du village de Glencoe.

**The Grand Theatre**

21 400 \$ (sur un an) pour effectuer un examen organisationnel complet visant à doter le théâtre d'une stratégie qui lui permettrait d'envisager un avenir financier plus sain.

**Heritage London Foundation**

19 800 \$ (sur un an) pour créer des jardins de démonstration au lieu historique Grosvenor Lodge. Les groupes environnementaux établis à cet endroit feront la démonstration du compostage, du recyclage et de pratiques écologiques saines.

**Horton Street Seniors' Centre**

26 500 \$ pour permettre à l'organisme de prolonger les heures d'ouverture de la piscine et de la salle de poids et haltères et d'offrir ces services aux personnes âgées de 50 ans et plus.

**Ingamo Family Homes (Woodstock) Inc.**

178 800 \$ (sur trois ans) pour aider le comté d'Oxford à élaborer et à mettre sur pied une équipe d'évaluation des interventions dans les cas de violence familiale afin de faire une évaluation continue de la réponse donnée dans ces situations et pour veiller à ce que des mesures adéquates soient prises et que la sécurité des personnes concernées soit assurée.

**Ingersoll Choral Society**

9 800 \$ (sur un an) pour permettre à l'organisme d'acheter un nouveau système de sonorisation, un logiciel de composition musicale et des estrades pour la chorale.

**Kids Count - Queen's Avenue Area**

64 000 \$ (sur trois ans) pour permettre la poursuite ou la mise en oeuvre du programme de développement communautaire Kids Count dans certains quartiers.

**Kiwanis Club of St. Thomas**

10 000 \$ (sur six mois) pour acheter des matériaux de construction qui permettront de réaliser une campagne d'une semaine de réparations et de rénovations à l'intention des personnes âgées, des personnes handicapées et des familles à faible revenu. Les travaux seront effectués par des centaines de jeunes.

**London & District Stroke Recovery Centre**

3 000 \$ pour permettre à l'organisme de remplacer son ordinateur et d'offrir un lien Internet pour donner accès à l'information.

**London Arts Council**

96 100 \$ (sur trois ans) pour aider l'organisme à s'établir dans le secteur Covent Garden Market comme centre d'activités de la communauté artistique.

**London Canoe Club Inc.**

12 000 \$ sur trois ans pour appuyer l'organisation d'une fin de semaine familiale, tous les mois de juin, dans le but de revivre une partie de l'histoire canadienne à l'époque du commerce de la fourrure, dans la région de London, vers les années 1800. Ce projet est réalisé en collaboration avec le Fanshawe Pioneer Village et l'Office de protection de la nature de la rivière Upper Thames.

**London Community Players**

29 300 \$ pour restaurer la façade du théâtre Palace selon son aspect original en 1929, ce qui contribuera au développement économique de Dundas East.

**London Community Resource Centre**

87 000 \$ (sur trois ans) pour accroître la capacité de London Middlesex dans le domaine du développement communautaire, mettre sur pied un réseau de développement communautaire regroupant les organismes existants, mettre à l'essai un système de commerce local, et établir un réseau de cuisines populaires.

**London InterCommunity Health Centre**

50 000 \$ par année, sur 2 ans, pour poursuivre le développement et la mise en oeuvre d'un régime de soins de santé communautaire pour le quartier Old East Village, de l'est de London.

**London Interfaith Counselling Centre (LICC)**

35 700 \$ (sur 6 mois) pour permettre à l'organisme d'offrir 90 heures par mois de services de counselling subventionnés aux personnes qui n'ont pas les moyens de payer les frais de counselling.

**London Interfaith Counselling Centre (LICC)**

166 100 \$ (sur trois ans) pour couvrir les frais de counselling des personnes qui n'ont pas les moyens de les payer.

**London International Children's Festival**

6 300 \$ (sur trois mois) pour construire une piste de danse modulaire qui sera utilisée lors du festival et par d'autres organismes communautaires.

**London Regional Children's Museum**

75 000 \$ pour permettre à l'organisme d'aménager une salle interactive.

**London Rowing Society**

75 000 \$ (sur un an) pour couvrir une partie des coûts d'aménagement d'un quai de départ, ce qui permettra à l'organisme de présenter des régates internationales au lac Fanshawe et de sensibiliser la population au canotage comme activité récréative.

**London Wheelchair Basketball Association**

50 000 \$ (sur cinq ans) pour permettre à l'organisme d'accroître ses activités d'animation sociale en vue d'accroître la participation à ce sport.

**The Mcllwraith Field Naturalists of London Incorporated**

24 100 \$ (sur huit mois) pour élaborer un plan d'action concernant le patrimoine naturel des comtés de Middlesex et d'Elgin.

**Merrymount Children's Centre**

146,000 \$ (sur trois ans) pour assurer la coordination et l'évaluation d'un projet de ressources communautaires à l'école secondaire Sir George Ross. Ce projet collectif est une réalisation de 14 organismes qui offrent des programmes et de l'information aux élèves.

**Norwich & District Historical Society**

42 700 \$ (sur 3 ans) pour permettre à l'organisme d'embaucher une conservatrice adjointe ou un conservateur adjoint pour le musée du comté d'Oxford et qui collaborerait aux activités du musée de Norfolk. Ce nouveau poste permettra d'offrir un programme éducatif conjoint aux élèves de la vallée Thames, ce qui permettra aussi aux deux musées d'accroître leurs revenus.

**Oxford Community Child Care**

60 000 \$ (sur trois ans) pour couvrir les coûts de fonctionnement des programmes «Reducing the Risk» et «Summer Revive», qui visent à aider les jeunes qui sont susceptibles d'abandonner les études avant leur graduation à poursuivre leurs études. Ces programmes viennent plus particulièrement en aide aux parents adolescents à risque.

**Oxford Community Child Care**

5 300 \$ (sur deux mois) pour couvrir les coûts de présentation d'un désastre fictif résultant de l'ivresse au volant à l'intention des élèves de la 11e année des écoles du comté d'Oxford.

**Oxford Sailing Club**

15 000 \$ (sur un an) pour permettre à l'organisme, en collaboration avec l'Office de la protection de la nature de Upper Thames, d'enlever des centaines de vieux pneus sur la rive du lac Pittcock

et de les remplacer par des murs de soutènement plus sécuritaires et moins dommageables pour l'environnement.

**The Participate Program**

75 000 \$ pour permettre à l'organisme de rénover et de reconstruire un vieil immeuble de Tillsonburg qui abrite les locaux où son programme est offert. Ce programme utilise la créativité et les arts pour accroître l'estime de soi, enseigner les aptitudes fonctionnelles, améliorer le rendement scolaire et inculquer la responsabilité communautaire aux jeunes.

**Port Stanley Festival Theatre**

75 000 \$ (sur un an) pour rénover l'immeuble dans lequel l'organisme présente son festival afin le rendre conforme aux normes de sécurité et de prévention des incendies et créer un centre communautaire dynamique au centre de Port Stanley.

**Princeton & District Museum/Library Association**

30 300 \$ (sur un an) pour permettre à ce musée de créer, en collaboration avec le musée de Woodstock, un documentaire dramatique au sujet du célèbre procès pour meurtre Birchall/Benwell qui s'est déroulé en 1890.

**Rodney Aldborough Agricultural Society**

24 800 \$ (subvention ponctuelle) pour permettre à l'organisme d'acheter des tentes, des clôtures et un ordinateur servant à la présentation d'une foire d'automne.

**The Rotary Club of Glencoe**

24 000 \$ (sur un an) pour aider à la restauration de la station de chemin de fer historique qui servira à la présentation d'activités communautaires, à abriter un musée consacré à l'histoire communautaire de cette ancienne localité ferroviaire et à fournir des salles de réunion à des organismes sans but lucratif.

**Springford Women's Institute**

13 200 \$ (sur quatre mois) pour permettre à l'organisme de publier un livre sur l'histoire de Tweedsmuir.

**St. Leonard's Society of London**

9 900 \$ (sur 6 mois) pour permettre à l'organisme d'embaucher quatre étudiantes ou étudiants qui seront responsables des activités de jardinage et d'explorer de nouvelles méthodes de jardinage visant à accroître la production et utiliser les ressources disponibles.

**The St. Thomas Field Naturalists Club Inc**

15 800 \$ (sur deux mois) pour installer des barrières et des affiches aux points d'entrée de la forêt Springwater et des sites de patrimoine naturel Sparta. Les barrières et les affiches visent à empêcher que les véhicules aient accès aux sentiers.

**St. Thomas Seniors' Centre**

12 700 \$ pour permettre à l'organisme d'améliorer l'accessibilité de son immeuble et d'accroître sa capacité d'offrir des repas aux personnes âgées qui participent au programme de repas livrés à domicile.

**Stevenson Children's Camp**

75 000 \$ (sur un an) pour rénover la salle à dîner et la salle d'artisanat, ce qui permettra à 182 enfants de plus de participer à un camp d'été d'une semaine chaque année. De plus, les rénovations rendront le camp plus accessible aux autres groupes communautaires.

**Telecare Oxford**

10 000 \$ (sur un an) pour permettre à l'organisme d'acheter de nouveaux ordinateurs et téléphones pour assurer le fonctionnement de ce service bénévole, de faire connaître son nouveau service de vérifications de sécurité auprès des personnes âgées qui vivent de façon autonome.

**Tillsonburg District Craft Guild**

25 000 \$ pour aider le Tillsonburg and District Craft Guild à restaurer la brique extérieure de la station ferroviaire historique du CN qui sert de galerie d'art, de boutique et d'atelier.

**Tree West Nissouri**

3 200 \$ (sur un an) pour planter 400 feuillus supplémentaires dans le canton de West Nissouri afin de porter à 3 400 le nombre d'arbres plantés au cours d'une période de cinq ans.

**2001 Canada Summer Games Host Society Inc. / Jeux d'été du Canada**

150 000 \$ (sur deux ans) pour appuyer le recrutement, l'orientation et la formation des bénévoles en vue des Jeux d'été du Canada de 2001. Après avoir reçu leur formation, ces bénévoles travailleront dans leur communauté respectives après les Jeux.

**Tyrconnell Heritage Society**

19 700 \$ (sur un an) pour poursuivre la restauration de la propriété Backus-Page. Cette propriété est située au centre de l'établissement Talbot et elle est ouverte aux élèves et aux membres du public qui désirent découvrir l'histoire de la région.

**Victim Services of Middlesex County**

50 000 \$ (sur un an) pour couvrir les coûts de fonctionnement de l'organisme d'ici à ce qu'il publie son analyse des services aux victimes et que le ministère du Solliciteur général et des Services correctionnels fournisse un financement permanent.

**Violence Against Women Services Elgin County**

173 600 \$ (sur trois ans) pour aider le comté d'Elgin à mettre sur pied une équipe de travail sur la violence familiale qui analysera constamment la réponse aux situations de violence familiale afin d'assurer que les mesures appropriées soient prises et pour veiller à la sécurité des personnes concernées.

**West Elgin Dramatics Society**

14 000 \$ (sur 12 mois) pour aider l'organisme à rénover le théâtre de Dutton, ce qui permettra à la West Elgin Dramatic Society de continuer à présenter des pièces de théâtre dans la partie ouest du comté d'Elgin. La subvention couvrira le coût d'un nouveau système audio, un piano, etc.

**Women's Employment Resource Centre**

24 600 \$ (sur 12 mois) pour financer l'élaboration d'un plan d'affaires en vue de l'établissement d'un incubateur de petites entreprises visant en particulier à appuyer les femmes dans le secteur du textile. Le plan déterminera des objectifs au sujet du nombre de contrats et de femmes participantes, de même que des mesures précises conduisant à l'autonomie financière.

**Woodstock and District Hospice Association**

15 000 \$ (sur un an) pour élaborer un plan stratégique de marketing et de collecte de fonds.

**Woodstock Senior Citizens' Centre**

20 500 \$ pour aider le centre pour personnes âgées de Woodstock Senior Citizen's Centre à recruter des membres et des bénévoles.

**YMCA-YWCA of London**

5 500 \$ en subvention ponctuelle pour financer le remplacement de la toiture d'un immeuble au George White Outdoor Centre. Ces améliorations permettront à l'organisme d'offrir un camp de nuit pour les jeunes.

**YWCA of St. Thomas - Elgin**

75 000 \$ pour permettre à l'organisme de réaliser des rénovations importantes dans le but d'adapter son immeuble à une utilisation plus moderne et pour améliorer les locaux d'hébergement de la résidence pour femmes.

## Thames Valley 2000 - 2001

---

### **The ARTS Project**

100 000 \$ échelonnés sur deux ans, pour le développement d'un centre artistique, culturel et communautaire autosuffisant au centre-ville de London.

### **The Aylmer Kinsmen**

24 700 \$ (subvention ponctuelle) pour apporter des améliorations au sentier de la rive nord et à ses trois ponts en bois afin de rendre le sentier plus accessible aux randonneurs, aux élèves et aux naturalistes.

### **Ausable Community Centre**

100 000 \$ échelonnés sur deux ans, pour concevoir l'infrastructure d'un centre culturel, artistique et social dans la communauté de Lucan.

### **Camp Hope @ St. Paul's Presbyterian Church**

50 000 \$ (sur quatre ans) pour permettre à l'organisme d'organiser un camp d'été de six semaines à l'intention d'enfants à risque qui ne pourraient autrement vivre cette expérience. Un suivi est assuré pendant le reste de l'année.

### **The Canadian Medical Hall of Fame**

15 000 \$, échelonnés sur un an, pour organiser un symposium jeunesse et créer un progiciel qui en facilitera l'organisation et la collecte des données statistiques.

### **Children's Safety Village, London**

150 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour couvrir les frais de fonctionnement initiaux de cette expérience éducative novatrice, qui apprend aux jeunes enfants les règles de sécurité à la maison et dans la rue.

### **Colborne Street United Church**

7 800 \$ (sur un mois) pour installer un mécanisme à bouton poussoir permettant l'ouverture automatique des lourdes portes de l'appareil de lavage de la salle, qui est utilisée par de nombreux groupes communautaires.

### **Community Services Coordination Network**

180 000 \$ échelonnés sur trois ans, pour élargir et promouvoir le programme WrapAround, recruter des bénévoles et trouver des sources de financement supplémentaires qui aideront ce collectif à répondre aux besoins complexes de la communauté en matière de services.

### **Council for London Seniors**

24 500 \$ échelonnés sur six mois, pour créer une vidéo qui mettra en évidence les avantages que les aînés peuvent tirer des activités de récréation et de loisirs et leur indiquera les programmes existants.

### **Dorchester and District Lions Club**

25 000 \$ (sur deux ans) pour améliorer un sentier de randonnée et aménager des postes d'observation qui permettront de stabiliser les rives de la rivière.



**Eagle Adult Club**

7 600 \$ échelonnés sur trois mois, pour améliorer le mobilier et contribuer au confort des aînés qui fréquentent ce club.

**East London United Church Outreach Cluster**

30 000 \$ (sur trois ans) pour appuyer des activités de développement communautaire et de mobilisation dans deux quartiers défavorisés sur le plan économique.

**Elgin Association for Community Living, St. Thomas**

75 000 \$ (sur trois mois) pour rénover une partie de l'espace non utilisé pour des services au public, acheter du matériel éducatif et un équipement d'entraînement, et engager des instructeurs en affaire à temps partiel.

**Elgin Theatre Guild**

7 800 \$ échelonnés sur trois mois, pour réparer le toit et empêcher d'autres dégâts éventuels causés par l'eau.

**Environmental Management Resource Centre for Business Inc.**

25 000 \$ (sur huit mois) pour effectuer des recherches sur les pratiques d'élimination des déchets dangereux des petites entreprises, élaborer et présenter des ateliers sur les méthodes adéquates d'élimination et aider à l'élaboration de stratégies d'élimination efficaces.

**Epilepsy London and Area**

48 000 \$ (sur trois ans) pour permettre à l'organisme d'embaucher une personne dans le but d'améliorer le recrutement de bénévoles, la coordination et le soutien, et d'accroître la sensibilisation de la communauté au sujet de l'épilepsie.

**The Family YMCA of St. Thomas-Elgin**

75 000 \$ pour rendre les installations de l'organisme accessibles aux personnes handicapées et conclure des partenariats communautaires qui lui permettront d'offrir des programmes élargis à des clients de tout âge.

**Forest City Archers Incorporated**

7 700 \$ (subvention ponctuelle) pour acheter du nouvel équipement et de nouvelles cibles dans le but d'accroître l'accessibilité du sport du tir à l'arc.

**Glen Cairn Community Resource Centre**

16 500 \$ pour acheter de l'équipement de base, effectuer des améliorations aux locaux, et louer et acheter des meubles pour un centre de jeunes établi dans le quartier Glen Cairn.

**Habitat for Humanity London Inc.**

36 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour accroître les ressources des bénévoles et acheter un deuxième camion qui permettra à l'organisme de répondre à l'augmentation des dons de matériaux de construction.

**Ingersoll & District Big Brothers/Big Sisters Association Inc.**

75 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour engager un travailleur social de cas à temps plein qui sera responsable du traitement, de la présélection, de l'appariement et de la supervision des membres nouveaux et actuels de l'organisme chargés d'encadrer des enfants.

**Ingersoll Services for Seniors**

75 000 \$ échelonnés sur trois mois, pour créer une zone d'accueil, une programmation et un

espace de bureaux dans un centre communautaire que partagent plusieurs organismes sans but lucratif, notamment un centre pour aînés et un club de soccer.

**Ingersoll Support Services Inc.**

25 000 \$ (sur un an) pour créer une série d'ateliers et de séances d'information de développement communautaire en vue d'inclure un plus grand nombre de personnes handicapées.

**Ingersoll Theatre of Performing Arts**

73 500 \$ (subvention ponctuelle) pour effectuer des réparations nécessaires au théâtre, dont la réfection de la toiture, de la fondation près de l'entrée principale et de l'égouttement du trottoir.

**Iona Community Preservation Association**

16 300 \$ échelonnés sur trois mois, pour rendre à l'extérieur de l'édifice son aspect original et en améliorer l'accessibilité.

**Junior Achievement of London & District Inc.**

125 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour terminer un projet de rénovation et permettre à l'organisme d'améliorer significativement ses méthodes de collecte de fonds.

**Kids Count**

187 500 \$, échelonnés sur trois ans, pour financer la coordination et le fonctionnement de plusieurs programmes communautaires d'alphabétisation dans la région de London.

**Kiwanis Club of London**

5 000 \$ (échelonnés sur quatre mois) pour aider à organiser la « Parenting Fair 2001 » de London, un événement qui offre aux parents des renseignements sur la croissance et le développement des enfants, et les met au courant des services qui leur sont disponibles.

**Kiwanis Club of Rodney Incorporated**

40 800 \$ (subvention ponctuelle) pour acheter de l'équipement et des accessoires de sécurité, aménager une rampe et paysager la nouvelle piscine communautaire Kiwanis.

**Kiwanis Club of West Lorne**

42 500 \$ (sur deux mois) pour acheter des appareils de sonorisation, un système d'éclairage et des instruments de musique qui pourront être utilisés par la chorale et la troupe de théâtre de la localité lors de la présentation de spectacles dans les écoles et la communauté.

**Let's Talk Science**

173 600 \$ (sur quatre ans) pour étendre le programme de mobilisation afin de le rendre accessible à un plus grand nombre d'organismes dans plus de communautés dans la vallée Thames.

**The London and Middlesex Historical Society**

2 000 \$ (sur un mois) pour publier un calendrier de l'année 2001 relatant des événements survenus en 1901.

**The London Association for Disabled Adults (Hutton House)**

195 600 \$, échelonnés sur cinq ans, pour compenser les dépenses de fonctionnement du Access Voluntarism Program, qui aide les personnes handicapées à faire du bénévolat.

**London Centennial Wheelers**

60 600 \$, échelonnés sur un mois, pour l'achat d'un photo-minuteur électronique destiné aux

épreuves de cyclisme locales, régionales, provinciales et nationales, notamment les prochains jeux d'été London Alliance Canada, qui se dérouleront dans le sud de l'Ontario.

**London Community Foundation**

15 000 \$ échelonnés sur trois mois, pour ConneXion 2000, initiative reliant 14 500 élèves de la 9e et de la 10e année avec plus d'une centaine d'organismes sans but lucratif afin de créer des possibilités de bénévolat.

**London Crime Stoppers Inc.**

150 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour introduire le Student Crime Stoppers Program dans les écoles secondaires de la région de London. Ce programme stimule l'esprit, la fierté et la responsabilité de l'école afin que les élèves puissent agir de façon appropriée contre la victimisation et le crime.

**London Fanshawe Symphonic Chorus**

24 400 \$ (sur deux mois) pour permettre le regroupement de sept chorales locales en vue de la présentation de l'oeuvre King David, de Honegger, en novembre 2000. Dans le cadre de la préparation, les chorales locales participeront également à un certain nombre de spectacles.

**London Interfaith Counselling Centre (LICC)**

20 500 \$ (sur deux ans) pour fournir aux réfugiés et aux immigrants des sessions de thérapie par l'art.

**London Fringe Theatre Festival**

6 000 \$ (sur un mois) pour aider à organiser le premier Fringe Theatre Festival, qui se déroulera à London, en août 2000.

**The London Minor Football Association**

45 400 \$ (sur deux mois) pour acheter de l'équipement afin d'assurer l'expansion de la ligue dans le but de répondre à la demande croissante.

**London Sports Council**

167 500 \$ (sur trois ans) pour établir et diriger un conseil des sports pour London.

**London Ski Club**

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour améliorer l'éclairage des pistes de ski et de planche à neige, ce qui augmentera la sécurité et la participation communautaire.

**London Urban Services Organization**

110 000 \$ échelonnés sur cinq ans, pour maintenir les programmes communautaires d'alphabétisation parascolaires visant les enfants qui risquent d'échouer à l'école en raison de difficultés d'apprentissage, et pour lancer un projet d'alphabétisation préscolaire.

**London Western Track and Field Club**

74 800 \$ échelonnés sur un mois, pour remettre à neuf et remplacer l'équipement usé et désuet.

**Maplewood Counselling Inc.**

77 000 \$ (échelonnés sur deux ans) pour offrir aux professionnels qui s'occupent des jeunes, des programmes de formation et d'information sur le dépistage d'abus d'alcool et d'autres drogues.

**Margaret's Haven Non-Profit Inc.**

25 000 \$ (sur quatre mois) pour embaucher du personnel qui accordera un soutien aux

pensionnaires de cet établissement de soins de longue durée à l'intention des femmes ayant des troubles psychiatriques.

**Melbourne Agricultural Society**

75 000 \$ échelonnés sur un an, pour améliorer le terrain de balle de la région et le terrain avoisinant.

**Merrymount Children's Centre, London**

62 800 \$ (sur un an) pour appuyer la conception et la mise en oeuvre d'un programme de développement précoce des liens d'attachement.

**Middlesex-London Health Unit**

45 000 \$ échelonnés sur trois ans, pour offrir une série de foires sur la santé prénatale dans la ville de London et le comté de Middlesex.

**Oxford Historical Society**

78 700 \$ (sur trois ans) pour organiser les archives et les collections de photos se rapportant à l'histoire locale, le centre de généalogie et le musée de Woodstock.

**Oxford Spartan Football Club**

56 000 \$ (échelonnés sur trois ans) pour organiser un réseau de clubs de football mineur dans le comté d'Oxford.

**The Royal Canadian Regiment Fund - The RCR Museum**

120 000 \$ échelonnés sur trois ans, pour embaucher un agent du perfectionnement professionnel en vue de la campagne de financement du fonds de dotation du musée.

**Scouts Canada - 1st West Lorne Scouting Family**

29 700 \$ échelonnés sur trois mois, pour rénover et réparer la maison des Scouts.

**The Sexual Assault Centre London**

33 700 \$ échelonnés sur un an, pour la production d'une vidéo de formation de 30 minutes sur la nature et l'impact du harcèlement sexuel au travail.

**St. Thomas-Elgin Public Art Centre**

60 000 \$ échelonnés sur trois ans, pour monter la nouvelle galerie de la collection permanente, ouvrir une boutique et établir les modalités de location des locaux.

**St. Thomas Panthers Girl's Hockey Association**

5 500 \$ (subvention ponctuelle) pour permettre à l'organisme de présenter un camp de formation à l'intention des bénévoles qui participent à la mise sur pied de la ligue de hockey pour filles à St. Thomas.

**Thames River Anglers Association**

24 600 \$ (sur six mois) pour vérifier l'amélioration de la qualité de l'eau et la diminution de l'effet des vagues sur le lac Fanshawe au moyen de la mise en oeuvre d'un système de barbotage.

**Thames Valley Children's Centre**

23 000 \$ (sur 18 mois) pour aider l'organisme à élaborer et à mettre en oeuvre un programme visant à aider les enfants ayant des besoins particuliers à acquérir des aptitudes d'adaptation et des aptitudes à résoudre les problèmes.

**Thames Valley Trail Association**

24 000 \$ (sur deux mois) pour aider l'organisme à améliorer les sentiers, à planter du matériel dans des pentes afin de réduire l'érosion près des ponts aménagés récemment, à élargir les sentiers et à y étendre des copeaux de bois.

**Theatre London, operating as The Grand Theatre**

69 500 \$ échelonnés sur trois mois, pour l'achat de l'équipement informatique qui permettra au théâtre de fonctionner complètement en réseau local et pour explorer les possibilités de la vente de billets en ligne.

**Theatre London, operating as The Grand Theatre**

25 000 \$ pour les frais des costumes et accessoires qui serviront à monter une pièce produite par Theatre London pour les écoles secondaires et la communauté.

**Tillsonburg District Craft Guild**

72 400 \$ échelonnés sur trois mois, pour restaurer la gare, améliorer l'accessibilité de la galerie et assurer la coordination et la promotion des cours d'art.

**Tillsonburg Minor Soccer Club**

47 000 \$ échelonnés sur trois mois, pour niveler et ensemercer des terrains de soccer qui permettront à plus d'un millier de jeunes de participer à ce sport.

**Tillsonburg Rowing Club**

12 900 \$ (subvention ponctuelle) pour acheter un canot de quatre places afin d'accroître l'accessibilité du canotage dans la région de Tillsonburg.

**Tree West Nissouri**

11 700 \$ (sur trois ans) pour planter 2 000 nouveaux arbres et remplacer les arbres morts dans le bassin fluvial de la haute rivière Thames.

**Wallacetown Women's Institute**

6 400 \$ (sur deux mois) pour publier l'histoire de la région de Tweedsmuir, qui sera disponible dans les bibliothèques publiques et les immeubles historiques de la région.

**West Elgin Nature Trust**

165 000 \$ (échelonnés sur trois ans) pour procéder à un nouveau répertoire exhaustif de l'utilisation des terres dans les comtés d'Elgin et de Middlesex, au moyen d'une nouvelle technique des satellites.

**Women's Community House**

24 900 \$ (sur un an) pour créer un site web interactif et facile à utiliser qui permettra aux femmes d'avoir accès à des services et du counselling visant à améliorer leur sécurité.

**Women's Emergency Centre (Woodstock) Inc.**

28 600 \$ (sur trois ans) pour la prestation de services de counselling dans la communauté de Tillsonburg et à Ingamo Ressources, à Woodstock.

**Woodstock and District Big Brothers Association Inc.**

25 000 \$ (sur un an) pour offrir un programme de mentorat dans plusieurs écoles de Woodstock et des environs.

**Woodstock Gym Club**

10 000 \$ (sur deux mois) pour acheter deux systèmes pneumatiques pour les pistes afin d'offrir

aux participantes et participants un milieu d'apprentissage sécuritaire et amusant, quel que soit leur âge, leur sexe ou leur niveau d'aptitudes.

**YMCA-YWCA of London**

139 000 \$ (sur quatre ans) pour élargir les programmes de loisirs destinés aux jeunes à Strathroy.

**Youth Opportunities Unlimited, London**

200 000 \$ (sur trois ans) pour mettre en oeuvre un programme de réutilisation (Reuse It) qui appuie la croissance des initiatives d'enlèvement des déchets provenant de la construction et la création de produits.

## Thames Valley 2001 - 2002

---

### **Accommodation, Training & Networking for Persons with Disabilities**

278 400 \$, échelonnés sur cinq ans, pour concevoir et maintenir un système informatique accessible par Internet qui répondra aux besoins en matière d'alphabétisation et de rattrapage d'élèves et d'adultes ayant des difficultés d'apprentissage.

### **AIDS Committee of London**

68 600 \$, échelonnés sur 18 mois, pour établir le programme de promotion de la santé pour les femmes et les enfants atteints du VIH/sida.

### **Ailsa Craig & District Historical Society**

14 800 \$, échelonnés sur deux mois, pour la production de documents de promotion portant sur le musée, établissement local qui attire un nombre important de touristes.

### **Alzheimer Society, Elgin-St. Thomas**

79 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour aider l'organisme à trouver d'autres sources de financement qui garantiront sa viabilité et répondront aux besoins croissants de la communauté en matière de services et de formation.

### **Amabile Choirs of London Canada**

20 000 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat de matériel de marketing afin de sensibiliser davantage le public aux trois chorales communautaires qui permettent aux jeunes de la région de se familiariser avec le chant.

### **Beachville District Historical Society and Museum**

40 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour produire du matériel didactique, qui intéressera les résidents tout comme les touristes.

### **Canadian Hearing Society London Office**

40 700 \$, échelonnés sur huit mois, pour couvrir les frais d'accessibilité d'un colloque sur les questions de santé des femmes organisé à l'intention des personnes sourdes ou malentendantes.

### **Canadian National Institute for the Blind(CNIB) Southwest District**

70 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour planifier, réaliser et évaluer une campagne de sensibilisation publique.

### **Changing Ways**

50 000 \$, échelonnés sur un an, pour contribuer à la création d'un programme permanent d'information et d'intervention visant à réduire la violence envers les femmes.

### **Community Living London**

150 000 \$, échelonnés sur quatre ans, pour mettre au point une campagne qui sensibilisera davantage le public à l'importance d'intégrer les handicapés mentaux.

### **Craigwood Youth Services**

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour la mise au point et la prestation d'un programme qui associe des jeunes à des aînés, les premiers enseignant aux autres comment accéder à l'information en ligne et communiquer par courriel.

**Credit Counselling London**

15 000 \$, échelonnés sur six mois, pour organiser la présentation d'exposés visant de jeunes gens, afin de prévenir l'endettement personnel et ses problèmes.

**Eagle Adult Club**

2 000 \$, échelonnés sur un mois, pour l'achat d'un ordinateur qui servira à publier The Golden Years, magazine communautaire à l'intention des aînés, particulièrement très populaire parmi les résidents des maisons de soins infirmiers et des hôpitaux.

**Elgin Association for Community Living**

63 100 \$, échelonnés sur six mois, pour installer un ascenseur et d'autres dispositifs qui amélioreront l'accessibilité d'un immeuble utilisé par plusieurs organismes de services sociaux.

**Elm Children's Centre**

5 000 \$, échelonnés sur un an, pour contribuer à l'achat d'un lave-vaisselle industriel qui améliorera le service et protégera davantage la santé des enfants fréquentant le centre.

**Elmwood Lawn Bowling Club**

26 700 \$, échelonnés sur six mois, pour remplacer l'équipement et contribuer aux réparations de l'immeuble, ce qui permettra aux habitants de l'endroit de continuer à jouer au bowling.

**Family Service London**

47 300 \$, échelonnés sur un an, pour améliorer, d'une part, l'accessibilité au local pour les personnes handicapées et, d'autre part, le système de chauffage.

**Friends Of The Coves Subwatershed Inc.**

150 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour terminer le plan cadre des sous-bassins hydrographiques des anses, plan axé sur le patrimoine naturel, le patrimoine culturel et l'utilisation des terres.

**Ingersoll District Curling Club**

23 000 \$, échelonnés sur un an, pour moderniser les locaux de ce club de curling sans but lucratif qui met à la disposition des habitants de la région des programmes de sports et de loisirs.

**John Howard Society of London and District**

209 300 \$, échelonnés sur trois ans, pour offrir des services communautaires et des programmes pour les jeunes dans les quartiers Boullee et Huron de London.

**Kinsmen Club of Stratford Inc.**

55 000 \$, échelonnés sur un an, pour apporter des améliorations à Camp Tanner, camp pour enfants que plusieurs groupes sans but lucratif utilisent tout au long de l'année.

**Kiwanis Club of London**

5 600 \$, échelonnés sur six mois, pour contribuer au Salon des parents 2002 de London, événement qui renseignera les parents sur le développement de l'enfant et les services de soutien dont ils peuvent se prévaloir dans la communauté.

**London Canoe Club Inc.**

22 200 \$, échelonnés sur un an, pour lancer un programme de courses de canoë-kayak.

**London Community Foundation**

40 000 \$, échelonnés sur un an, pour permettre à cette fondation d'établir les relations nécessaires pour augmenter les fonds reçus par donation.



**London Community Players**

23 000 \$, échelonnés sur quatre mois, pour un plan architectural d'évaluation et de restauration du théâtre Palace – plan qui contribuera à l'entretien et à la préservation de cet édifice patrimonial – et pour une étude de marché qui aidera les bénévoles dans leurs initiatives de collecte de fonds.

**London Falcons Football Club**

27 300 \$, échelonnés sur deux ans, pour le fonctionnement d'un club de football amateur de jeunes athlètes.

**London InterCommunity Health Centre**

58 100 \$, échelonnés sur 18 mois, pour coordonner le programme Cooking for Kids, qui permet aux enfants de la localité de commencer la journée scolaire par un bon petit déjeuner, de bien étudier, de grandir en bonne santé et d'acquiescer de l'assurance.

**London International Children's Festival**

40 000 \$, échelonnés sur un an, pour instaurer un programme d'aménagement des lieux qui continuera à assurer la réussite de cette activité estivale annuelle fréquentée par plus de 50 000 résidents et touristes.

**London Jewish Federation**

37 100 \$, échelonnés sur un an, pour l'expansion et l'amélioration du Holocaust Resource Centre de London, qui lutte contre l'intolérance et le racisme en collaboration avec des groupes de la région.

**London Museum of Archaeology**

66 500 \$, échelonnés sur un an, pour le projet Bringing the Past into the Present through Technology, qui vise à préserver les objets du musée grâce à des techniques de catalogage modernes et à les rendre plus faciles d'accès pour les chercheurs comme pour le grand public.

**London Pro Musica**

8 000 \$, échelonnés sur deux mois, pour permettre à cette chorale communautaire de produire un disque compact de chants de Noël.

**London Regional Art and Historical Museum**

7 000 \$, échelonnés sur deux mois, pour publier de la documentation relative à une exposition des arts du textile qui mettra en vedette des artistes de la région et du reste du pays.

**London Regional Art and Historical Museums**

80 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour documenter les collections d'artefacts, recueillir les traditions orales des résidents de la localité et s'occuper des bénévoles et des étudiants.

**London Regional Children's Museum**

15 000 \$, échelonnés sur trois mois, pour faire venir à London et dans les environs une exposition culturelle fascinante intitulée L'Arbre du Canada. Cette exposition comprend un volet spectacle, qui donne à des artistes invités et à des habitants de la région l'occasion de raconter des histoires portant sur leur communauté respective.

**London Rowing Club**

50 000 \$, échelonnés sur un an, au titre de l'achat d'équipement nécessaire à la pratique de l'aviron pour donner à des jeunes et à des adultes de la région l'occasion de pratiquer ce sport à des fins de loisirs ou de compétition, et pour promouvoir la santé et le conditionnement physique.

**London St. George's Rugby Club**

35 400 \$, échelonnés sur trois ans, pour l'entretien des terrains de rugby et la rénovation des toilettes et des vestiaires.

**Melbourne Agricultural Society**

68 000 \$, échelonnés sur un an, pour moderniser une cuisine et une salle communautaire utilisées par des personnes de tout âge du village de Melbourne et des fermes environnantes.

**Mount Brydges Junior 'D' Bulldogs Hockey Team**

20 000 \$, échelonnés sur deux ans, au titre de l'aide au fonctionnement de ce club de hockey communautaire primé pour jeunes adultes.

**N'Amerind (London) Friendship Centre**

10 000 \$, échelonnés sur deux mois, pour monter le festival des Premières nations, intitulé « Gathering of Good Minds ».

**Navy League of Canada, Woodstock Branch**

24 500 \$, échelonnés sur un an, pour acheter de nouveaux instruments qui permettront à un plus grand nombre de jeunes de parfaire leurs compétences musicales dans l'orchestre des cadets de la marine.

**North Middlesex Stars Junior D Hockey Team**

20 000 \$, échelonnés sur deux ans, au titre des frais de fonctionnement de cette équipe de hockey communautaire de jeunes.

**North Shore Interfaith Counselling Centre**

79 000 \$, échelonnés sur 18 mois, pour terminer une évaluation des besoins et un plan stratégique, et pour continuer à offrir des services de consultation dans le comté d'Elgin.

**The Norwich Lawn Bowling Club**

8 600 \$, échelonnés sur six mois, pour remplacer la tondeuse de ce club de bowling, qui offre des activités récréatives sans but lucratif à ses membres de tous âges de la région de Norwich.

**On Track St. Thomas: A Stronger Future Linked To Our Heritage**

35 000 \$, échelonnés sur un an, pour entreprendre une étude de faisabilité et un plan d'affaires portant sur la restauration et le réaménagement de la gare historique de la Compagnie du chemin de fer du sud du Canada datant de 1873, qui deviendrait un important site touristique.

**Optimist Club of South Dorchester**

18 600 \$, échelonnés sur six mois, au titre de l'achat d'une chaîne audio et d'autre équipement pour la East Elgin Music Society.

**Optimist Club of West Lorne Inc. 45-257**

20 000 \$, échelonnés sur un an, pour construire deux planchodromes dans la municipalité de West Elgin.

**Orchestra London Canada Inc.**

40 000 \$, échelonnés sur trois mois, pour mettre les systèmes informatiques à niveau, ce qui rehaussera l'efficacité de cet orchestre extrêmement respecté qui agrément la vie culturelle de la collectivité et attire des touristes dans la région.

**Oxford Groundwater Festival**

25 300 \$, échelonnés sur six mois, pour produire le Oxford Children's Groundwater Festival, programme éducatif interactif et touche-à-tout à l'intention des élèves.

**Original Kids Theatre**

15 000 \$, échelonnés sur un an, au titre de la coordination de programmes de théâtre jeunesse.

**Oxford Historical Society**

7 500 \$, échelonnés sur trois mois, pour publier un ouvrage rendant hommage aux personnes qui ont contribué de façon significative au développement social, économique et culturel de la région d'Oxford.

**Parkhill Area Horticultural Society**

9 800 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat d'un tracteur qui sera utilisé dans le cadre du programme d'embellissement du centre-ville de Parkhill.

**Radio Western**

23 100 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre à cet organisme sans but lucratif de lancer l'Independently Published Music Registry, seule source de ressources pour la musique produite dans la région.

**Rotary Club of St. Thomas Foundation**

30 000 \$, échelonnés sur un an, pour continuer à aménager au centre de St. Thomas une piste pavée accessible qu'utiliseront les habitants de l'endroit et les visiteurs.

**Royal Canadian Legion Branch 583**

26 900 \$, échelonnés sur trois mois, pour améliorer le terrain de sport, rénover le pavillon et deux tribunes, moderniser l'éclairage de sécurité et réparer le losange de baseball.

**Royal Canadian Legion, Branch 583 (Newbury)**

39 600 \$, échelonnés sur six mois, pour contribuer à rénover et à améliorer l'accessibilité de l'édifice, utilisé pour une vaste gamme d'activités communautaires.

**Southern First Nations Secretariat**

8 400 \$, échelonnés sur trois mois, pour finaliser la publication de « Celebrating the Gifts of Our Elders ».

**Stevenson Children's Camp**

53 500 \$, échelonnés sur quatre ans, pour le fonctionnement d'un camp pour enfants et l'évaluation des installations et de la propriété.

**Thames Valley Children's Centre**

74 600 \$, échelonnés sur 10 mois, pour prolonger le programme « Kids on Track » dans quatre écoles et en compléter l'évaluation.

**The Easter Seal Society - Ontario**

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour rénover et apporter des améliorations au camp Woodeden pour les enfants qui ont des déficiences physiques.

**The Elgin Hiking Trail Club**

8 800 \$, échelonnés sur un mois, pour améliorer le sentier de randonnée pédestre très fréquenté de Dalewood, dans le comté d'Elgin, en remplaçant et en réparant les rampes, les marches et les ponts.

**The Friends of Springwater**

13 800 \$, échelonnés sur un an, pour aider cet organisme écologique à préserver à l'intention des générations futures du matériel d'archives sur le patrimoine communautaire.

**The Grand Theatre**

39 900 \$, échelonnés sur six mois, au titre de l'achat d'un système de reproduction sonore LCS informatisé pour ce théâtre communautaire.

**The Jewish Film Festival**

22 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour contribuer à l'expansion du London Jewish Film Festival, qui présente la culture juive canadienne et favorise la compréhension interculturelle.

**The London and Middlesex Historical Society**

10 000 \$, échelonnés sur six mois, pour la production de Mustang Tales, ouvrage qui relate l'histoire prestigieuse des athlètes et des équipes sportives de l'Université Western Ontario.

**The London Curling Club**

68 000 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer la tuyauterie inefficace du club.

**The London Youth Symphony**

18 400 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat de partitions et d'instruments à l'intention de jeunes musiciens qui, sans cela, ne pourraient pas faire partie de l'orchestre.

**The Norwich District Curling Club**

28 500 \$, échelonnés sur un an, pour améliorer la surface de glace et la température ambiante, ce qui permettra à un plus grand nombre de personnes de la région de pratiquer le curling.

**The Old St. Thomas Church Restoration & Maintenance Corporation**

47 100 \$, échelonnés sur deux ans, pour restaurer ce site patrimonial et le promouvoir comme lieu touristique.

**The Ontario Association of Social Workers - Western Branch**

7 500 \$, échelonnés sur un an, pour contribuer à la production d'une vidéo éducative qui attirera de jeunes Ontariens intéressés vers une carrière en travail social et expliquera cette profession au public.

**The Optimist Club of North Dorchester**

30 100 \$, échelonnés sur trois ans, pour perfectionner le programme de natation de l'équipe de natation Ingersoll Speed Sharks.

**The Sexual Assault Centre London**

20 000 \$, échelonnés sur un an, pour mettre au point à l'intention des conseillères et des conseillers de ce centre d'aide un guide de formation sur le counseling collectif de victimes d'agression sexuelle.

**The St. Thomas Curling Club**

42 800 \$, échelonnés sur un an, pour améliorer les installations du club, ce qui permettra à tous les habitants de la région, indépendamment de leur âge, de jouer au curling dans des conditions optimales.

**Tillsonburg and District Curling Club Limited**

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer le compresseur et le déshumidificateur de la patinoire de ce club de curling communautaire.

**Tillsonburg District Craft Guild**

26 400 \$, échelonnés sur deux ans, pour coordonner la prestation des programmes artistiques, augmenter le nombre de personnes qui y participent et promouvoir le centre.

**Tillsonburg Minor Soccer Club**

28 000 \$, échelonnés sur un an, pour installer une clôture sur le terrain de football (soccer).

**Tourism London Inc.**

30 000 \$, échelonnés sur 17 mois, pour faire une étude des bénévoles qui contribuent à planifier, organiser et réaliser les jeux d'été Alliance London Canada 2001.

**Tyrconnell Heritage Society**

17 900 \$, échelonnés sur un an, pour restaurer l'intérieur de la maison Backus-Page dans toute la splendeur des années 1830. Située près du parc provincial John E. Pierce, cette propriété du patrimoine attirera des touristes et leur permettra de mieux comprendre l'évolution de Thames Valley.

**United Way of London & Middlesex**

90 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour coordonner la conception et la réalisation de l'Initiative du secteur bénévole de London, qui renforcera le bénévolat et favorisera la qualité de vie de la collectivité.

**Victorian Order of Nurses - Oxford Branch**

40 000 \$, échelonnés sur un an, pour rénover un immeuble de Woodstock où se dérouleront tous les programmes de la section d'Oxford des Infirmières de l'Ordre de Victoria.

**Victorian Order of Nurses London-St. Thomas Branch**

48 000 \$, échelonnés sur trois mois, pour la rénovation d'un centre polyvalent qui dessert des personnes âgées en perte d'autonomie, des personnes souffrant de maladies de longue durée et des adultes atteints d'un handicap.

**Vsource**

50 900 \$, échelonnés sur six mois, pour accroître le rendement de Vsource, programme électronique de placement des bénévoles, afin d'assurer la viabilité du service et d'augmenter le nombre de bénévoles et d'organismes qui l'utilisent.

**W.K.A.-Canadian Karate Team Fundraising, London Chapter**

11 300 \$, échelonnés sur un an, pour contribuer à équiper et à entraîner dans la localité des athlètes amateurs en karaté, sport qui permettra à un plus grand nombre de jeunes d'acquiescer de l'assurance et de la discipline.

**Wallacetown Agricultural Society**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer la clôture du terrain de la foire agricole annuelle et de créer un plan à long terme pour ce site que différents groupes communautaires utilisent tout au long de l'année à des fins récréatives.

**Wellspring London and Region**

70 500 \$, échelonnés sur trois ans, pour permettre à l'organisme de former des bénévoles et d'offrir des programmes spécialisés aux personnes atteintes de cancer.

**West Elgin Community Health Centre**

78 800 \$, échelonnés sur trois ans, pour élargir la programmation jeunesse et joindre davantage de jeunes qui sont isolés, afin de réduire la violence à l'école et aider les jeunes à risque à devenir des personnes équilibrées et productives.

**West Elgin Dance & Gym Club**

11 600 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat d'équipement qui améliorera le programme de gymnastique récréative offert aux habitants d'Elgin, Middlesex et Kent.

**West Nissouri Historical Society**

53 900 \$, échelonnés sur deux ans, pour la publication d'un ouvrage intitulé Township History of West Nissouri, afin de célébrer et de préserver l'histoire locale à l'intention des générations à venir.

**WIL Counselling & Training**

78 500 \$, échelonnés sur trois ans, pour un programme qui offre à des femmes économiquement défavorisées des vêtements appropriés afin de favoriser leurs chances de réussite lors d'entrevues d'emploi.

**Women's Employment Resource Centre**

131 500 \$, échelonnés sur trois ans, pour l'équipement, les rénovations et les initiatives de création d'entreprises.

**Woodstock & District Developmental Services**

70 200 \$, échelonnés sur deux ans, pour la mise en oeuvre d'un projet intitulé Linking with the Community, qui permettra à des personnes atteintes de troubles du développement de mieux communiquer avec leur communauté.

**Woodstock Badminton Club**

43 800 \$, échelonnés sur quatre mois, pour réparer le sol des courts de badminton et améliorer dans la zone de conférence les sections utilisées par la communauté.

**Woodstock Gym Club**

20 000 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer l'équipement de ce club qui met à la disposition des enfants de la région des programmes de gymnastique compétitive et récréative ainsi qu'un programme destiné aux enfants en difficulté.

**YMCA-YWCA of Woodstock**

66 900 \$, échelonnés sur un an, pour mettre sur pied un centre de loisirs enfance-jeunesse dans le cadre du YMCA-YWCA de Woodstock.

**YMCA-YWCA of London**

89 500 \$, échelonnés sur 18 mois, pour améliorer les capacités de communication et de gestion des données de tous les établissements de cet organisme à Woodstock, Strathroy, St. Thomas et London.

**Youth Opportunities Unlimited**

100 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour YouthStart, initiative visant à coordonner et à améliorer les services de préparation à l'emploi offerts aux jeunes de London et Middlesex.

# Thames Valley

## 2002 - 2003

---

### **2003 Ontario Senior Games / Winterfest**

57 700 \$, échelonnés sur six mois, pour la tenue des jeux d'hiver pour les aînés Winterfest 2003 du 16 au 18 février à London. Cet événement attire près de 2 000 visiteurs et stimule l'économie considérablement.

### **862 Lambeth Lightning Squadron, Royal Canadian Air Cadets**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des instruments et de la musique dont une fanfare de cuivres et d'instruments à anche se servira pour se produire en spectacle lors d'événements communautaires.

### **Acropolis Theatre Company**

50 000 \$, échelonnés sur un an, pour permettre à cet organisme géré par des artistes travaillant à Toronto et à London de produire " Shakespeare on the Thames ", un nouvel événement visant à attirer les touristes à London.

### **Ailsa Craig & District Historical Society**

57 600 \$, échelonnés sur un an, pour restaurer l'ancienne église baptiste et y exposer en permanence la collection de cette société historique.

### **Artists International Direct Support**

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir à la communauté des ateliers de collage qui sensibiliseront les participants au VIH et au sida.

### **Audio Tactile Network**

85 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour un projet de collaboration visant à mettre sur pied un laboratoire d'informatique qui permettra aux personnes ayant un grave handicap physique d'avoir accès à des ordinateurs et à de la formation.

### **Aylmer Curling Club**

24 700 \$, échelonnés sur un mois, afin d'acheter un déshumidificateur de patinoire et de recouvrir les murs des côtés est et nord de bardage en métal. Ces améliorations permettront la tenue d'autres tournois de curling, ce qui accroîtra le tourisme et stimulera l'économie locale.

### **Aylmer Performing Arts Council Incorporated**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le système de sonorisation, le dessus de la scène et les draperies de l'établissement Opera House.

### **Birr Church Power Group**

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan de restauration complet d'une église historique située dans le Sud-Ouest de l'Ontario qui représente un exemple parfait d'architecture victorienne.

### **Canadian Celtic Choir**

5 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de la production d'un concert pour la famille intitulé « The Wind in the Willows ».

**Canadian Medical Hall of Fame, The**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer et de mettre en oeuvre un plan stratégique complet de marketing et de communications visant à faire connaître davantage ce temple de la renommée qui honore les Canadiennes et les Canadiens qui ont contribué de façon marquante à l'avancement des sciences de la santé.

**Cantorion Cymraeg - Canada/Canadian Welsh Singers Inc.**

13 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des uniformes et d'améliorer l'apparence de cette chorale qui fait connaître la culture, la langue et les traditions du pays de Galles aux résidents de la région de London.

**Community Services Coordination Network**

20 000 \$, échelonnés sur quatre mois, afin d'élaborer un plan de viabilité et de continuer d'offrir des services de coordination aux familles ayant des besoins complexes.

**Crinan Community Centre**

36 700 \$, échelonnés sur trois mois, afin de rénover ce centre communautaire et de le rendre sécuritaire, confortable et accessible aux membres des communautés rurales.

**Crouch Area Support Services Program**

129 500 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élargir les programmes communautaires de l'organisme Crouch Neighbourhood Resource Centre, qui appuie et favorise le mieux-être de tous les résidents de la communauté de Hamilton Road.

**Curinga Italian Canadian Sport and Multicultural Club Inc.**

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour améliorer et réparer le terrain de soccer principal.

**Do Your Share For Clean Air/o Thames Region Ecological Association**

57 800 \$, échelonnés sur un an, pour présenter la foire itinérante « Do Your Share for Clean Air » dans les communautés de la région. Cette foire éduque le public sur la qualité de l'air et sur les mesures que l'on peut prendre pour réduire les niveaux d'émissions.

**Dundas Street Centre United Church**

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer les toits en ardoise non étanches de ce bâtiment historique afin que les groupes communautaires puissent continuer d'utiliser cet endroit et accroître les services de rayonnement communautaire qu'ils offrent au public.

**Dutton/Dunwich Senior Centre**

25 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer le système de chauffage et l'intérieur de ce centre pour les aînés, d'acheter des tables et des chaises de jeu et de planifier les moyens de répondre aux besoins d'accès à venir.

**East Elgin Sportmen's Association**

21 000 \$, échelonnés sur deux mois, en vue de construire des toilettes accessibles aux personnes handicapées à l'intérieur de l'immeuble. Il s'agit de l'endroit où auront lieu 10 événements dans le cadre des jeux CanAm pour les policiers et les pompiers en 2004, qui auront pour effet de mieux faire connaître cette région.

**East Elgin Support Services**

56 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de soutenir la coordination des bénévoles pour une cantine située dans un aréna qui offre de l'expérience de travail aux étudiants et aux personnes ayant une déficience intellectuelle.



**Elgin County Railway Museum Inc.**

17 700 \$, échelonnés sur un an, pour apporter des améliorations à l'immeuble du musée, y compris un ascenseur portatif pour rendre les expositions accessibles, le remplacement de fenêtres, des échafaudages et de la publicité supplémentaire visant à accroître le potentiel touristique du musée.

**Embro Zorra Lawn Bowling Club c/o Ontario Lawn Bowls Association**

5 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter un système d'arroseurs pour améliorer les verts de ce club.

**Environmental Management Resource Centre for Business Inc.**

26 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de faire plus de rayonnement communautaire auprès de petites entreprises, de concevoir à nouveau le site web et de commanditer une conférence sur l'environnement.

**Family Court Clinic**

30 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de donner à cet organisme le moyen de faire des collectes de fonds tout en poursuivant son projet de ressources scolaires communautaires, qui aide les élèves à rester à l'école jusqu'à ce qu'ils aient terminé leurs études secondaires.

**Forest City Archers Incorporated**

24 000 \$, échelonnés sur six mois, pour rendre l'immeuble de ce club de tir à l'arc accessible aux personnes en fauteuil roulant et pour créer un autre choix de loisirs en plein air pour les personnes dont la mobilité est limitée.

**Forest City Gymnastics Club**

28 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouveau plancher de gymnastique et d'offrir aux jeunes athlètes un endroit sécuritaire où continuer d'apprendre et de pratiquer.

**Forest City Thunderbirds Football Club**

25 000 \$, échelonnés sur deux ans, dans le but d'élaborer un programme de football d'été qui donnera aux personnes intéressées la chance de développer leurs capacités, de pratiquer des sports d'équipe et d'obtenir des bourses.

**Friends of the Oxford County Museum School**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan de rénovation à long terme et de créer un lieu d'entreposage des archives, ce qui assurera la préservation d'une impressionnante collection d'objets éducatifs et soutiendra des programmes uniques sur le patrimoine conçus pour les élèves de la région.

**Glencoe & District Historical Society**

7 700 \$, échelonnés sur huit mois, afin de publier le premier ouvrage sur l'histoire du village de Melbourne et d'ainsi préserver le patrimoine local pour les générations futures.

**Glencoe Agricultural Society**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'immeuble principal, la cuisine et la toiture de cette société, lui permettant ainsi d'accroître ses revenus et le nombre de visiteurs à sa foire annuelle, et de préserver le patrimoine rural et agricole de la région.

**Heritage London Foundation**

80 000 \$, échelonnés sur trois ans, en vue du lancement de l'initiative de célébration du patrimoine communautaire « Doors Open London ».

**Ilderton United Church**

60 000 \$, échelonnés sur quatre mois, pour rendre plus accessible cet immeuble où se tiennent de nombreuses activités communautaires, en y installant un ascenseur et en rénovant les toilettes publiques.

**Introduction of Screen Protocol for Woman Abuse in Mental Health and Addiction Agencies c/o London East Community Mental Health Services**

125 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre à l'essai et d'évaluer un protocole de dépistage universel et complet qui sera utilisé par des fournisseurs de soins de santé de première ligne dans des endroits désignés à London et Middlesex, dans le but d'améliorer les services donnés aux personnes ayant des problèmes de santé mentale et de toxicomanie.

**Kiwanis Club of Rodney Incorporated**

7 900 \$, échelonnés sur trois mois, pour remplacer le matériel désuet et repeindre les lignes de l'aire de jeu de galet.

**Kiwanis Club of West Lorne**

5 000 \$, échelonnés sur un an, afin de relier et de préserver les journaux originaux publiés pendant 50 ans par cette communauté, pour le bénéfice des résidents de Rodney et de West Lorne qui étudient leur généalogie et des élèves qui ont des projets d'histoire à faire.

**Lambeth Lawn Bowling Club**

2 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider au remplacement des fenêtres du pavillon et de donner un soutien opérationnel à ce club pour que les résidents puissent continuer de jouer au bowling sur pelouse.

**London and District Distress Centre Inc.**

74 800 \$, échelonnée sur deux ans, afin de permettre à cet organisme d'élaborer et de mettre en oeuvre un plan de collecte de fonds et d'acheter un nouveau système téléphonique.

**London Beefeaters Football Club Inc.**

24 000 \$, échelonnés sur cinq mois, afin de réduire les frais d'exploitation du club, ce qui l'aidera à mettre sur pied une équipe de football junior et ce qui donnera aussi la chance aux jeunes hommes de 17 à 22 ans de perfectionner leurs compétences dans ce sport.

**London Chorus Sweet Adelaides**

19 300 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat de nouvelles estrades et de nouvel équipement pour cette chorale de femmes qui, en plus de ses concerts, fait des spectacles gratuits pour les personnes dont la mobilité est limitée.

**London Community Resource Centre**

152 100 \$, échelonnés sur trois ans, pour coordonner un projet de développement communautaire visant à donner des aliments aux des résidents à faible revenu qui vivent à l'extérieur du centre-ville de London.

**London Devilettes Girls Hockey Association**

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour permettre à un plus grand nombre de filles de la communauté de jouer au hockey. Cette subvention donne un soutien au fonctionnement et à la promotion.

**London Fanshawe Symphonic Chorus**

23 000 \$, échelonnés sur quatre mois, afin d'organiser la fin de semaine des trois requiem, un événement culturel majeur qui célébrera les 25 années de Gerald Fagan au poste de directeur de chorale et de directeur artistique.

**London Girls Competitive Fastball Association**

11 500 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement, y compris des buts.

**London Housing Registry**

22 900 \$, échelonnés sur un an, pour soutenir l'établissement d'un bureau satellite pour les jeunes et ainsi permettre à cet organisme d'aider un plus grand nombre de jeunes sans-abri à trouver un logement sécuritaire.

**London Interfaith Counselling Centre (LICC)**

98 400 \$, échelonnés sur deux ans, qui serviront à subventionner les services donnés par des professionnels aux citoyens de London et de Middlesex qui n'ont pas les moyens de se permettre d'obtenir des soins privés pour traiter les effets que leurs problèmes ont sur leur capacité de travailler ou qui les rendent sous-employés.

**London International Children's Festival**

80 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour assurer la viabilité de cet événement en diversifiant ses sources de financement et en organisant plus d'activités de collecte de fonds. Ce festival attire plus de 50 000 personnes.

**London Unemployment Help Centre**

45 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de couvrir les frais d'exploitation du programme « Rides to Work », qui permet aux gens d'obtenir et de garder un emploi.

**Lucan District Lions Club**

21 000 \$, échelonnés sur six mois, en vue de l'installation d'un ascenseur au Lucan Community Memorial Centre qui rendra la salle communautaire du deuxième étage accessible aux personnes en fauteuil roulant et qui fera de ce local un autre endroit où mener des programmes à l'intention des aînés.

**Margaret's Haven Non-Profit Housing Inc.**

24 000 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre aux résidentes, qui sont des femmes ayant des troubles psychiatriques, et à la communauté entière de participer au choix de l'emplacement d'un nouveau foyer.

**Merrymount Children's Centre**

105 800 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'équiper et d'exploiter l'unité mobile d'art parental et d'éducation, qui aide les adolescents qui sont parents à poursuivre leurs études, à briser le cycle de la pauvreté et à réduire leur dépendance à l'aide sociale.

**Middlesex Community Living**

35 000 \$, échelonnés sur un an, dans le but d'élaborer et de mettre en oeuvre la première phase du projet « Community Enabling Gardens ». Ce projet vise à sensibiliser la communauté et à encourager les organismes travaillant au service de personnes ayant un trouble du développement et d'autres groupes à adopter des méthodes collaboratives originales.

**Munsee Delaware Nation**

60 900 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre sur pied des programmes pour les jeunes. Ces activités permettront aux adolescents d'utiliser leurs heures de service communautaire pour travailler avec des aînés.

**Nokee Kwe Occupational Skill Development Inc.**

85 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'appuyer un programme autochtone de recrutement des bénévoles, d'information et de promotion.

**Norwich & District Historical Society**

85 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de rénover le bâtiment appelé « Lossing Settler's Cabin », qui servira à offrir plus de programmes et d'activités historiques dans le canton de Norwich.

**Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals - Oxford County Branch**

21 500 \$, échelonnés sur un an, pour faire connaître les services de cet organisme au public et faire de l'éducation sur le bien-être des animaux, en expliquant le lien qui existe entre les mauvais traitements infligés aux animaux et les mauvais traitements infligés aux humains, le tout dans le but de réduire la violence dans la communauté.

**Optimist Club of North Dorchester, The**

24 900 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer les tables et les chaises de ce club qui met gratuitement un local à la disposition de groupes sans but lucratif.

**Oxford Historical Society**

2 500 \$, échelonnés sur un an, pour produire l'ouvrage « Ever Vigilant », un document important qui retrace l'histoire du corps de police de Woodstock et qui explique comment il a contribué à la vie de la communauté.

**Oxford Self Help Network**

48 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour mener un programme de mentorat qui donne aux patients psychiatriques ayant récemment obtenu leur congé des contacts avec des pairs qui vivent avec succès dans la communauté.

**Pillar Voluntary Sector Network c/o United Way of London & Middlesex**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer une base de données interactive qui fera connaître aux bénévoles les possibilités de travail et qui donnera aux organismes du secteur bénévole accès aux ressources dont ils ont besoin.

**Port Glasgow Yacht Club**

44 500 \$, échelonnés sur trois mois, afin de remplacer l'ouvrage longitudinal de défense qui est érodé et de le rendre sécuritaire pour le public.

**Portuguese Canadian Club of Strathroy**

38 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour accroître le nombre de programmes, le nombre de membres et la participation aux événements, ce qui suppose d'améliorer les services de marketing qui aideront à faire la promotion du club auprès des résidents locaux et permettront de préserver le patrimoine portugais pour les générations futures.

**Richards Memorial United Church**

8 800 \$, échelonnés sur un mois, en vue de l'achat d'ameublement pour que les aînés de la région aient des possibilités de loisirs.

**Royal Canadian Legion Branch**

119 47 500 \$, échelonnés sur un an, pour réparer la toiture, les fenêtres et la maçonnerie de l'immeuble. Cette légion donne beaucoup de soutien à un grand nombre de groupes de jeunes et de groupes communautaires.

**Royal Canadian Legion Branch 221 West Elgin**

39 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'efficacité du chauffage et l'accès par fauteuil roulant à ce centre communautaire et cet établissement d'urgence très important.

**Royal Canadian Legion Branch 495**

5 000 \$, échelonnés sur trois mois, pour mener une étude de faisabilité portant sur les besoins d'accès de cette légion, qui est le seul lieu de rencontre public à Beachville.

**Royal Canadian Legion Branch, 55**

72 300 \$, échelonnés sur huit mois, pour installer un ascenseur et rénover les toilettes, et ainsi rendre l'immeuble plus accessible.

**Senior Citizens of Woodstock Incorporated**

25 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'accroître le nombre des membres et la viabilité de cet organisme. Pour cela, le projet prévoit des initiatives financières, de marketing et autres visant à offrir aux aînés des activités et des programmes intéressants.

**Shedden Agricultural Society**

31 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'amélioration et de la rénovation des installations qui se trouvent sur le champ de foire, lequel sert à de nombreuses activités communautaires.

**South London Neighbourhood Resource Centre**

30 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de faire une évaluation des besoins en matière de planification communautaires au moyen de groupes témoins, de forums communautaires, de sondages et de recherche secondaire, et de rendre la planification communautaire efficace pour bien répondre aux besoins relevés.

**SPEBSQSA London Chapter Incorporated**

10 000 \$, échelonnés sur six mois, en vue de contribuer à l'achat de nouveaux vestons pour l'ensemble de figaros London Barbershop Singers, un ensemble de classe internationale.

**Special Ability Riding Institute**

78 300 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'appuyer la coordination des bénévoles dans ce programme qui favorise l'autonomie chez les personnes handicapées et les personnes ayant des besoins spéciaux.

**Springford Women's Institute**

30 500 \$, échelonnés sur un an, pour rénover et améliorer ce lieu central de regroupement, qui est la seule salle communautaire dans le village de Springford.

**St. Leonard's Society of London**

24 000 \$, échelonnés sur un an, afin de produire un manuel de formation qui explique comment fonctionne la méthode du « cercle juridique communautaire » pour agir plus efficacement avec les contrevenants et aider les jeunes contrevenants à prendre conscience de leurs comportements antisociaux et à les changer.

**St. Thomas Minor Baseball Association**

27 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer le champ de balle Emslie Field, pour que les jeunes de St. Thomas puissent continuer à participer en toute sécurité à des programmes communautaires de baseball.

**Stevenson Children's Camp**

25 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'éduquer les instructeurs et les enfants qui participent aux camps d'été qui comprennent l'hébergement pour qu'ils sachent ce qu'ils peuvent faire pour protéger l'environnement.

**Straffordville Lioness Club**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre ce centre de services de santé communautaire plus accessible aux personnes handicapées et de faire en sorte qu'il soit plus conforme aux plans de soins de santé de longue durée prévus pour cette région.

**Tetra Assistive Society of London Incorporated**

23 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de diversifier les sources de financement de cet organisme, faire connaître ses services au public et élaborer un plan qui assure sa viabilité. Cet organisme favorise la création d'appareils et d'accessoires fonctionnels pour les personnes handicapées.

**Thamesford Lawn Bowling Club Inc.**

19 400 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser l'équipement d'entretien de la pelouse et le pavillon de ce club qui offre d'importantes activités récréatives aux aînés de la localité.

**The ARTS Project**

130 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour aider ce centre d'arts situé au centre-ville à assurer sa viabilité.

**The Elgin Hiking Trail Club**

8 200 \$, échelonnés sur six mois, en vue de l'élaboration d'un plan directeur pour l'aménagement du lac Whittaker et du parc Peacekeeper, afin de d'offrir aux résidents locaux plus de possibilités de loisirs et d'attirer les touristes dans la région.

**The London Cross-Cultural Learner Centre**

19 700 \$, échelonnés sur six mois, afin de coordonner des événements et de rehausser le profil des célébrations du mois de l'histoire des Noirs qui auront lieu à London.

**The London Curling Club**

11 000 \$, échelonnés sur un an, pour permettre à ce club de remplacer sa machine de fabrication de glace et donner aux membres de la communauté la possibilité de continuer à jouer au curling.

**The Mcllwraith Field Naturalists of London Incorporated**

55 000 \$, échelonnés sur un an, afin de recueillir des données à long terme sur quatre espèces de reptiles de plus en plus rares habitant le bassin hydrographique de la rivière Upper Thames, pour encourager la participation et la sensibilisation de la communauté.

**The Navy League of Canada (London Branch)**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de nouveaux instruments et d'accroître le nombre de membres de cet ensemble, ainsi que le nombre de spectacles qu'il donne.

**The Norwich District Curling Club**

27 000 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer un vieux système de réfrigération et ainsi permettre aux membres de la communauté de continuer de jouer au curling.

**The St. Thomas Field Naturalists Club Inc.**

9 800 \$, échelonnés sur trois mois, afin d'élaborer un plan de gestion qui assurera la préservation et l'exploitation de la région du patrimoine naturel de Yarmouth.

**Tillsonburg Aquatic Torpedoes Swim Club**

34 000 \$, échelonnés sur un an, pour couvrir les frais d'exploitation du club et l'achat d'équipement, ce qui contribuera à élargir les programmes de natation actuels et possiblement à tenir de futures compétitions régionales ou provinciales.

**Tillsonburg Community Services Initiatives**

45 000 \$, échelonnés sur un an, afin de favoriser le partage d'information et la communication parmi les locataires du centre Livingston, un centre multiservice intégré qui loge plus de 20 organismes. Ce projet aura pour effet d'améliorer le service à la clientèle et de favoriser la croissance de l'organisme.

**Trees for Tomorrow c/o Woodstock and District Developmental Services**

138 400 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'amasser, de cultiver et de planter plus d'espèces indigènes d'arbres dans les comtés d'Oxford, d'Elgin et de Middlesex.

**United Way of Oxford**

20 000 \$, échelonnés sur six mois, dans le but de déterminer si la mise sur pied d'un centre de services communautaires à Woodstock s'avère un projet viable.

**Victorian Order of Nurses, Middlesex-Elgin Branch**

41 700 \$, échelonnée sur deux ans, afin de planifier, d'élaborer et de mettre en oeuvre un programme d'exercice spécialisé pour les aînés des communautés rurales de tout le comté d'Elgin.

**West Elgin Dramatics Society**

35 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour installer un système de climatisation dans le théâtre et commencer un camp de théâtre d'été pour les jeunes.

**West Elgin Genealogical and Historical Society**

14 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de publier un livre portant sur l'histoire du comté de Dunwich à l'occasion du centenaire de sa fondation.

**West Lorne Horticultural Society**

21 600 \$, échelonnés sur un mois, pour ajouter aux récents changements d'éclairage des corbeilles suspendues, des bancs et des bannières afin d'embellir davantage le centre-ville. Ces changements devraient avoir pour effet de stimuler les entreprises locales, d'accroître le tourisme et de donner une grande fierté aux citoyens.

**Woodstock Badminton Club**

26 200 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter un système de sonorisation et de rénover les toilettes et la salle des casiers-vestiaires de cet organisme, qui est le seul club exclusivement de badminton à l'ouest de Kitchener.

**Woodstock Curling Club, The**

24 500 \$, échelonnés sur un an, en vue de mettre à niveau le système d'éclairage de la surface de la glace, les appareils de chauffage, le système de refroidissement par eau et le support de tuyauterie, et d'ainsi permettre aux gens de tous les âges de profiter de cette installation de sports et de loisirs.

**Woodstock Lawn Bowling Club**

15 000 \$, échelonnés sur un mois, pour moderniser les sièges des spectateurs et la cuisine de ce club de jeu de boules, ce qui lui permettra d'accroître le nombre des participants à cette importante activité récréative pour les aînés locaux.

**YWCA of St. Thomas-Elgin**

34 000 \$, échelonnés sur un mois, en vue de l'achat de meubles et d'équipement qui amélioreront les salles et les programmes communautaires, rendront les bureaux plus efficaces, accroîtront les services donnés à la communauté et amélioreront l'apparence de cet endroit.





## Thames Valley 2002 - 2003

---

### **2003 Ontario Senior Games / Winterfest**

57 700 \$, échelonnés sur six mois, pour la tenue des jeux d'hiver pour les aînés Winterfest 2003 du 16 au 18 février à London. Cet événement attire près de 2 000 visiteurs et stimule l'économie considérablement.

### **862 Lambeth Lightning Squadron, Royal Canadian Air Cadets**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des instruments et de la musique dont une fanfare de cuivres et d'instruments à anche se servira pour se produire en spectacle lors d'événements communautaires.

### **Acropolis Theatre Company**

50 000 \$, échelonnés sur un an, pour permettre à cet organisme géré par des artistes travaillant à Toronto et à London de produire " Shakespeare on the Thames ", un nouvel événement visant à attirer les touristes à London.

### **Ailsa Craig & District Historical Society**

57 600 \$, échelonnés sur un an, pour restaurer l'ancienne église baptiste et y exposer en permanence la collection de cette société historique.

### **Artists International Direct Support**

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir à la communauté des ateliers de collage qui sensibiliseront les participants au VIH et au sida.

### **Audio Tactile Network**

85 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour un projet de collaboration visant à mettre sur pied un laboratoire d'informatique qui permettra aux personnes ayant un grave handicap physique d'avoir accès à des ordinateurs et à de la formation.

### **Aylmer Curling Club**

24 700 \$, échelonnés sur un mois, afin d'acheter un déshumidificateur de patinoire et de recouvrir les murs des côtés est et nord de bardage en métal. Ces améliorations permettront la tenue d'autres tournois de curling, ce qui accroîtra le tourisme et stimulera l'économie locale.

### **Aylmer Performing Arts Council Incorporated**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le système de sonorisation, le dessus de la scène et les draperies de l'établissement Opera House.

### **Birr Church Power Group**

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan de restauration complet d'une église historique située dans le Sud-Ouest de l'Ontario qui représente un exemple parfait d'architecture victorienne.

### **Canadian Celtic Choir**

5 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de la production d'un concert pour la famille intitulé « The Wind in the Willows ».

### **Canadian Medical Hall of Fame, The**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer et de mettre en oeuvre un plan stratégique complet de marketing et de communications visant à faire connaître davantage ce temple de la

renommée qui honore les Canadiennes et les Canadiens qui ont contribué de façon marquante à l'avancement des sciences de la santé.

**Cantorion Cymraeg - Canada/Canadian Welsh Singers Inc.**

13 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des uniformes et d'améliorer l'apparence de cette chorale qui fait connaître la culture, la langue et les traditions du pays de Galles aux résidents de la région de London.

**Community Services Coordination Network**

20 000 \$, échelonnés sur quatre mois, afin d'élaborer un plan de viabilité et de continuer d'offrir des services de coordination aux familles ayant des besoins complexes.

**Crinan Community Centre**

36 700 \$, échelonnés sur trois mois, afin de rénover ce centre communautaire et de le rendre sécuritaire, confortable et accessible aux membres des communautés rurales.

**Crouch Area Support Services Program**

129 500 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élargir les programmes communautaires de l'organisme Crouch Neighbourhood Resource Centre, qui appuie et favorise le mieux-être de tous les résidents de la communauté de Hamilton Road.

**Curinga Italian Canadian Sport and Multicultural Club Inc.**

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour améliorer et réparer le terrain de soccer principal.

**Do Your Share For Clean Air/o Thames Region Ecological Association**

57 800 \$, échelonnés sur un an, pour présenter la foire itinérante « Do Your Share for Clean Air » dans les communautés de la région. Cette foire éduque le public sur la qualité de l'air et sur les mesures que l'on peut prendre pour réduire les niveaux d'émissions.

**Dundas Street Centre United Church**

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer les toits en ardoise non étanches de ce bâtiment historique afin que les groupes communautaires puissent continuer d'utiliser cet endroit et accroître les services de rayonnement communautaire qu'ils offrent au public.

**Dutton/Dunwich Senior Centre**

25 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer le système de chauffage et l'intérieur de ce centre pour les aînés, d'acheter des tables et des chaises de jeu et de planifier les moyens de répondre aux besoins d'accès à venir.

**East Elgin Sportmen's Association**

21 000 \$, échelonnés sur deux mois, en vue de construire des toilettes accessibles aux personnes handicapées à l'intérieur de l'immeuble. Il s'agit de l'endroit où auront lieu 10 événements dans le cadre des jeux CanAm pour les policiers et les pompiers en 2004, qui auront pour effet de mieux faire connaître cette région.

**East Elgin Support Services**

56 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de soutenir la coordination des bénévoles pour une cantine située dans un aréna qui offre de l'expérience de travail aux étudiants et aux personnes ayant une déficience intellectuelle.

**Elgin County Railway Museum Inc.**

17 700 \$, échelonnés sur un an, pour apporter des améliorations à l'immeuble du musée, y compris un ascenseur portatif pour rendre les expositions accessibles, le remplacement de

fenêtres, des échafaudages et de la publicité supplémentaire visant à accroître le potentiel touristique du musée.

**Embro Zorra Lawn Bowling Club c/o Ontario Lawn Bowls Association**

5 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter un système d'arroseurs pour améliorer les verts de ce club.

**Environmental Management Resource Centre for Business Inc.**

26 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de faire plus de rayonnement communautaire auprès de petites entreprises, de concevoir à nouveau le site web et de commanditer une conférence sur l'environnement.

**Family Court Clinic**

30 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de donner à cet organisme le moyen de faire des collectes de fonds tout en poursuivant son projet de ressources scolaires communautaires, qui aide les élèves à rester à l'école jusqu'à ce qu'ils aient terminé leurs études secondaires.

**Forest City Archers Incorporated**

24 000 \$, échelonnés sur six mois, pour rendre l'immeuble de ce club de tir à l'arc accessible aux personnes en fauteuil roulant et pour créer un autre choix de loisirs en plein air pour les personnes dont la mobilité est limitée.

**Forest City Gymnastics Club**

28 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouveau plancher de gymnastique et d'offrir aux jeunes athlètes un endroit sécuritaire où continuer d'apprendre et de pratiquer.

**Forest City Thunderbirds Football Club**

25 000 \$, échelonnés sur deux ans, dans le but d'élaborer un programme de football d'été qui donnera aux personnes intéressées la chance de développer leurs capacités, de pratiquer des sports d'équipe et d'obtenir des bourses.

**Friends of the Oxford County Museum School**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan de rénovation à long terme et de créer un lieu d'entreposage des archives, ce qui assurera la préservation d'une impressionnante collection d'objets éducatifs et soutiendra des programmes uniques sur le patrimoine conçus pour les élèves de la région.

**Glencoe & District Historical Society**

7 700 \$, échelonnés sur huit mois, afin de publier le premier ouvrage sur l'histoire du village de Melbourne et d'ainsi préserver le patrimoine local pour les générations futures.

**Glencoe Agricultural Society**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'immeuble principal, la cuisine et la toiture de cette société, lui permettant ainsi d'accroître ses revenus et le nombre de visiteurs à sa foire annuelle, et de préserver le patrimoine rural et agricole de la région.

**Heritage London Foundation**

80 000 \$, échelonnés sur trois ans, en vue du lancement de l'initiative de célébration du patrimoine communautaire « Doors Open London ».

**Ilderton United Church**

60 000 \$, échelonnés sur quatre mois, pour rendre plus accessible cet immeuble où se tiennent de nombreuses activités communautaires, en y installant un ascenseur et en rénovant les toilettes publiques.

**Introduction of Screen Protocol for Woman Abuse in Mental Health and Addiction Agencies c/o London East Community Mental Health Services**

125 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre à l'essai et d'évaluer un protocole de dépistage universel et complet qui sera utilisé par des fournisseurs de soins de santé de première ligne dans des endroits désignés à London et Middlesex, dans le but d'améliorer les services donnés aux personnes ayant des problèmes de santé mentale et de toxicomanie.

**Kiwanis Club of Rodney Incorporated**

7 900 \$, échelonnés sur trois mois, pour remplacer le matériel désuet et repeindre les lignes de l'aire de jeu de galet.

**Kiwanis Club of West Lorne**

5 000 \$, échelonnés sur un an, afin de relier et de préserver les journaux originaux publiés pendant 50 ans par cette communauté, pour le bénéfice des résidents de Rodney et de West Lorne qui étudient leur généalogie et des élèves qui ont des projets d'histoire à faire.

**Lambeth Lawn Bowling Club**

2 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider au remplacement des fenêtres du pavillon et de donner un soutien opérationnel à ce club pour que les résidents puissent continuer de jouer au bowling sur pelouse.

**London and District Distress Centre Inc.**

74 800 \$, échelonnée sur deux ans, afin de permettre à cet organisme d'élaborer et de mettre en oeuvre un plan de collecte de fonds et d'acheter un nouveau système téléphonique.

**London Beefeaters Football Club Inc.**

24 000 \$, échelonnés sur cinq mois, afin de réduire les frais d'exploitation du club, ce qui l'aidera à mettre sur pied une équipe de football junior et ce qui donnera aussi la chance aux jeunes hommes de 17 à 22 ans de perfectionner leurs compétences dans ce sport.

**London Chorus Sweet Adelaides**

19 300 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat de nouvelles estrades et de nouvel équipement pour cette chorale de femmes qui, en plus de ses concerts, fait des spectacles gratuits pour les personnes dont la mobilité est limitée.

**London Community Resource Centre**

152 100 \$, échelonnés sur trois ans, pour coordonner un projet de développement communautaire visant à donner des aliments aux des résidents à faible revenu qui vivent à l'extérieur du centre-ville de London.

**London Devilettes Girls Hockey Association**

25 000 \$, échelonnés sur un an, pour permettre à un plus grand nombre de filles de la communauté de jouer au hockey. Cette subvention donne un soutien au fonctionnement et à la promotion.

**London Fanshawe Symphonic Chorus**

23 000 \$, échelonnés sur quatre mois, afin d'organiser la fin de semaine des trois requiem, un événement culturel majeur qui célébrera les 25 années de Gerald Fagan au poste de directeur de chorale et de directeur artistique.

**London Girls Competitive Fastball Association**

11 500 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement, y compris des buts.

**London Housing Registry**

22 900 \$, échelonnés sur un an, pour soutenir l'établissement d'un bureau satellite pour les jeunes et ainsi permettre à cet organisme d'aider un plus grand nombre de jeunes sans-abri à trouver un logement sécuritaire.

**London Interfaith Counselling Centre (LICC)**

98 400 \$, échelonnés sur deux ans, qui serviront à subventionner les services donnés par des professionnels aux citoyens de London et de Middlesex qui n'ont pas les moyens de se permettre d'obtenir des soins privés pour traiter les effets que leurs problèmes ont sur leur capacité de travailler ou qui les rendent sous-employés.

**London International Children's Festival**

80 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour assurer la viabilité de cet événement en diversifiant ses sources de financement et en organisant plus d'activités de collecte de fonds. Ce festival attire plus de 50 000 personnes.

**London Unemployment Help Centre**

45 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de couvrir les frais d'exploitation du programme « Rides to Work », qui permet aux gens d'obtenir et de garder un emploi.

**Lucan District Lions Club**

21 000 \$, échelonnés sur six mois, en vue de l'installation d'un ascenseur au Lucan Community Memorial Centre qui rendra la salle communautaire du deuxième étage accessible aux personnes en fauteuil roulant et qui fera de ce local un autre endroit où mener des programmes à l'intention des aînés.

**Margaret's Haven Non-Profit Housing Inc.**

24 000 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre aux résidentes, qui sont des femmes ayant des troubles psychiatriques, et à la communauté entière de participer au choix de l'emplacement d'un nouveau foyer.

**Merrymount Children's Centre**

105 800 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'équiper et d'exploiter l'unité mobile d'art parental et d'éducation, qui aide les adolescents qui sont parents à poursuivre leurs études, à briser le cycle de la pauvreté et à réduire leur dépendance à l'aide sociale.

**Middlesex Community Living**

35 000 \$, échelonnés sur un an, dans le but d'élaborer et de mettre en oeuvre la première phase du projet « Community Enabling Gardens ». Ce projet vise à sensibiliser la communauté et à encourager les organismes travaillant au service de personnes ayant un trouble du développement et d'autres groupes à adopter des méthodes collaboratives originales.

**Munsee Delaware Nation**

60 900 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre sur pied des programmes pour les jeunes. Ces activités permettront aux adolescents d'utiliser leurs heures de service communautaire pour travailler avec des aînés.

**Nokee Kwe Occupational Skill Development Inc.**

85 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'appuyer un programme autochtone de recrutement des bénévoles, d'information et de promotion.

**Norwich & District Historical Society**

85 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de rénover le bâtiment appelé « Lossing Settler's Cabin », qui servira à offrir plus de programmes et d'activités historiques dans le canton de Norwich.

**Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals - Oxford County Branch**

21 500 \$, échelonnés sur un an, pour faire connaître les services de cet organisme au public et faire de l'éducation sur le bien-être des animaux, en expliquant le lien qui existe entre les mauvais traitements infligés aux animaux et les mauvais traitements infligés aux humains, le tout dans le but de réduire la violence dans la communauté.

**Optimist Club of North Dorchester, The**

24 900 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer les tables et les chaises de ce club qui met gratuitement un local à la disposition de groupes sans but lucratif.

**Oxford Historical Society**

2 500 \$, échelonnés sur un an, pour produire l'ouvrage « Ever Vigilant », un document important qui retrace l'histoire du corps de police de Woodstock et qui explique comment il a contribué à la vie de la communauté.

**Oxford Self Help Network**

48 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour mener un programme de mentorat qui donne aux patients psychiatriques ayant récemment obtenu leur congé des contacts avec des pairs qui vivent avec succès dans la communauté.

**Pillar Voluntary Sector Network c/o United Way of London & Middlesex**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer une base de données interactive qui fera connaître aux bénévoles les possibilités de travail et qui donnera aux organismes du secteur bénévole accès aux ressources dont ils ont besoin.

**Port Glasgow Yacht Club**

44 500 \$, échelonnés sur trois mois, afin de remplacer l'ouvrage longitudinal de défense qui est érodé et de le rendre sécuritaire pour le public.

**Portuguese Canadian Club of Strathroy**

38 000 \$, échelonnés sur trois ans, pour accroître le nombre de programmes, le nombre de membres et la participation aux événements, ce qui suppose d'améliorer les services de marketing qui aideront à faire la promotion du club auprès des résidents locaux et permettront de préserver le patrimoine portugais pour les générations futures.

**Richards Memorial United Church**

8 800 \$, échelonnés sur un mois, en vue de l'achat d'ameublement pour que les aînés de la région aient des possibilités de loisirs.

**Royal Canadian Legion Branch**

119 47 500 \$, échelonnés sur un an, pour réparer la toiture, les fenêtres et la maçonnerie de l'immeuble. Cette légion donne beaucoup de soutien à un grand nombre de groupes de jeunes et de groupes communautaires.

**Royal Canadian Legion Branch 221 West Elgin**

39 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'efficacité du chauffage et l'accès par fauteuil roulant à ce centre communautaire et cet établissement d'urgence très important.

**Royal Canadian Legion Branch 495**

5 000 \$, échelonnés sur trois mois, pour mener une étude de faisabilité portant sur les besoins d'accès de cette légion, qui est le seul lieu de rencontre public à Beachville.

**Royal Canadian Legion Branch, 55**

72 300 \$, échelonnés sur huit mois, pour installer un ascenseur et rénover les toilettes, et ainsi rendre l'immeuble plus accessible.

**Senior Citizens of Woodstock Incorporated**

25 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'accroître le nombre des membres et la viabilité de cet organisme. Pour cela, le projet prévoit des initiatives financières, de marketing et autres visant à offrir aux aînés des activités et des programmes intéressants.

**Shedden Agricultural Society**

31 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'amélioration et de la rénovation des installations qui se trouvent sur le champ de foire, lequel sert à de nombreuses activités communautaires.

**South London Neighbourhood Resource Centre**

30 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de faire une évaluation des besoins en matière de planification communautaires au moyen de groupes témoins, de forums communautaires, de sondages et de recherche secondaire, et de rendre la planification communautaire efficace pour bien répondre aux besoins relevés.

**SPEBSQSA London Chapter Incorporated**

10 000 \$, échelonnés sur six mois, en vue de contribuer à l'achat de nouveaux vestons pour l'ensemble de figaros London Barbershop Singers, un ensemble de classe internationale.

**Special Ability Riding Institute**

78 300 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'appuyer la coordination des bénévoles dans ce programme qui favorise l'autonomie chez les personnes handicapées et les personnes ayant des besoins spéciaux.

**Springford Women's Institute**

30 500 \$, échelonnés sur un an, pour rénover et améliorer ce lieu central de regroupement, qui est la seule salle communautaire dans le village de Springford.

**St. Leonard's Society of London**

24 000 \$, échelonnés sur un an, afin de produire un manuel de formation qui explique comment fonctionne la méthode du « cercle juridique communautaire » pour agir plus efficacement avec les contrevenants et aider les jeunes contrevenants à prendre conscience de leurs comportements antisociaux et à les changer.

**St. Thomas Minor Baseball Association**

27 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer le champ de balle Emslie Field, pour que les jeunes de St. Thomas puissent continuer à participer en toute sécurité à des programmes communautaires de baseball.

**Stevenson Children's Camp**

25 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'éduquer les instructeurs et les enfants qui participent aux camps d'été qui comprennent l'hébergement pour qu'ils sachent ce qu'ils peuvent faire pour protéger l'environnement.

**Straffordville Lioness Club**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre ce centre de services de santé communautaire plus accessible aux personnes handicapées et de faire en sorte qu'il soit plus conforme aux plans de soins de santé de longue durée prévus pour cette région.

**Tetra Assistive Society of London Incorporated**

23 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de diversifier les sources de financement de cet organisme, faire connaître ses services au public et élaborer un plan qui assure sa viabilité. Cet organisme favorise la création d'appareils et d'accessoires fonctionnels pour les personnes handicapées.

**Thamesford Lawn Bowling Club Inc.**

19 400 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser l'équipement d'entretien de la pelouse et le pavillon de ce club qui offre d'importantes activités récréatives aux aînés de la localité.

**The ARTS Project**

130 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour aider ce centre d'arts situé au centre-ville à assurer sa viabilité.

**The Elgin Hiking Trail Club**

8 200 \$, échelonnés sur six mois, en vue de l'élaboration d'un plan directeur pour l'aménagement du lac Whittaker et du parc Peacekeeper, afin de d'offrir aux résidents locaux plus de possibilités de loisirs et d'attirer les touristes dans la région.

**The London Cross-Cultural Learner Centre**

19 700 \$, échelonnés sur six mois, afin de coordonner des événements et de rehausser le profil des célébrations du mois de l'histoire des Noirs qui auront lieu à London.

**The London Curling Club**

11 000 \$, échelonnés sur un an, pour permettre à ce club de remplacer sa machine de fabrication de glace et donner aux membres de la communauté la possibilité de continuer à jouer au curling.

**The Mcllwraith Field Naturalists of London Incorporated**

55 000 \$, échelonnés sur un an, afin de recueillir des données à long terme sur quatre espèces de reptiles de plus en plus rares habitant le bassin hydrographique de la rivière Upper Thames, pour encourager la participation et la sensibilisation de la communauté.

**The Navy League of Canada (London Branch)**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de nouveaux instruments et d'accroître le nombre de membres de cet ensemble, ainsi que le nombre de spectacles qu'il donne.

**The Norwich District Curling Club**

27 000 \$, échelonnés sur un an, pour remplacer un vieux système de réfrigération et ainsi permettre aux membres de la communauté de continuer de jouer au curling.

**The St. Thomas Field Naturalists Club Inc.**

9 800 \$, échelonnés sur trois mois, afin d'élaborer un plan de gestion qui assurera la préservation et l'exploitation de la région du patrimoine naturel de Yarmouth.

**Tillsonburg Aquatic Torpedoes Swim Club**

34 000 \$, échelonnés sur un an, pour couvrir les frais d'exploitation du club et l'achat d'équipement, ce qui contribuera à élargir les programmes de natation actuels et possiblement à tenir de futures compétitions régionales ou provinciales.

**Tillsonburg Community Services Initiatives**

45 000 \$, échelonnés sur un an, afin de favoriser le partage d'information et la communication parmi les locataires du centre Livingston, un centre multiservice intégré qui loge plus de 20 organismes. Ce projet aura pour effet d'améliorer le service à la clientèle et de favoriser la croissance de l'organisme.



**Trees for Tomorrow c/o Woodstock and District Developmental Services**

138 400 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'amasser, de cultiver et de planter plus d'espèces indigènes d'arbres dans les comtés d'Oxford, d'Elgin et de Middlesex.

**United Way of Oxford**

20 000 \$, échelonnés sur six mois, dans le but de déterminer si la mise sur pied d'un centre de services communautaires à Woodstock s'avère un projet viable.

**Victorian Order of Nurses, Middlesex-Elgin Branch**

41 700 \$, échelonnée sur deux ans, afin de planifier, d'élaborer et de mettre en oeuvre un programme d'exercice spécialisé pour les aînés des communautés rurales de tout le comté d'Elgin.

**West Elgin Dramatics Society**

35 000 \$, échelonnés sur deux ans, pour installer un système de climatisation dans le théâtre et commencer un camp de théâtre d'été pour les jeunes.

**West Elgin Genealogical and Historical Society**

14 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de publier un livre portant sur l'histoire du comté de Dunwich à l'occasion du centenaire de sa fondation.

**West Lorne Horticultural Society**

21 600 \$, échelonnés sur un mois, pour ajouter aux récents changements d'éclairage des corbeilles suspendues, des bancs et des bannières afin d'embellir davantage le centre-ville. Ces changements devraient avoir pour effet de stimuler les entreprises locales, d'accroître le tourisme et de donner une grande fierté aux citoyens.

**Woodstock Badminton Club**

26 200 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter un système de sonorisation et de rénover les toilettes et la salle des casiers-vestiaires de cet organisme, qui est le seul club exclusivement de badminton à l'ouest de Kitchener.

**Woodstock Curling Club, The**

24 500 \$, échelonnés sur un an, en vue de mettre à niveau le système d'éclairage de la surface de la glace, les appareils de chauffage, le système de refroidissement par eau et le support de tuyauterie, et d'ainsi permettre aux gens de tous les âges de profiter de cette installation de sports et de loisirs.

**Woodstock Lawn Bowling Club**

15 000 \$, échelonnés sur un mois, pour moderniser les sièges des spectateurs et la cuisine de ce club de jeu de boules, ce qui lui permettra d'accroître le nombre des participants à cette importante activité récréative pour les aînés locaux.

**YWCA of St. Thomas-Elgin**

34 000 \$, échelonnés sur un mois, en vue de l'achat de meubles et d'équipement qui amélioreront les salles et les programmes communautaires, rendront les bureaux plus efficaces, accroîtront les services donnés à la communauté et amélioreront l'apparence de cet endroit.

## Thames Valley 2004 - 2005

---

Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 2 mars 2005

**Calendar Campaign c/o London & District Crime Stoppers Inc.**

15 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de produire un calendrier pour informer les gens du fait que la cruauté envers les animaux est un crime et qu'il faut dénoncer ces situations.

**Canadian Harvard Aircraft Association**

46 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement et de restaurer des avions d'époque Harvard. Cette initiative permettra de préserver le patrimoine canadien de l'aviation de guerre, d'intéresser le public davantage aux avions d'époque et d'accroître le profil de cet organisme dans la communauté.

**Canadian Hearing Society, London Office c/o The Canadian Hearing Society**

15 700 \$, échelonnés sur six mois, afin de moderniser le bureau à l'aide d'accessoires fonctionnels et de dispositifs d'avertissement et d'accessibilité. Cette initiative fera en sorte qu'une aide pour les problèmes de l'ouïe soit entièrement et facilement accessible à tous les membres de la communauté.

**The Canadian National Institute for the Blind, Southwest District c/o The Canadian National Institute for the Blind - Ontario Division**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'accroître et d'améliorer les services d'orientation et de mobilité dans la région de London. Cette initiative permettra de réduire les temps d'attente pour les personnes ayant une déficience visuelle, et d'aider ces personnes à travailler et à participer à la vie de la communauté par elles-mêmes plus rapidement et plus facilement.

**Canadian Red Cross, St. Thomas Branch, c/o Canadian Red Cross Society, Ontario Zone**

45 000 \$, échelonnés sur un an, afin de recruter des bénévoles, de leur donner de la formation, d'accroître la participation aux programmes et d'aider l'organisme à recueillir des fonds. Cette initiative aidera à prévenir la violence commise par des connaissances et le harcèlement par les pairs dans les régions de St. Thomas et d'Elgin.

**Centennial Sports Club of St. Thomas Inc.**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin de promouvoir, d'équiper et d'organiser les championnats canadiens seniors masculins de balle rapide 2005 qui auront lieu à St. Thomas. En plus de stimuler le tourisme, cette initiative permettra d'améliorer les installations sportives locales et d'obtenir plus de fonds pour les sports mineurs et les projets communautaires.

**Centre communautaire régional de London**

2 000 \$ afin de commanditer un spectacle donné par un orchestre francophone pour célébrer 25 ans d'éducation publique en français dans la région. Cette initiative attirera des visiteurs, sensibilisera le public et fera apprécier la population francophone de la région.

**Embros Lawn Bowling Club c/o Ontario Lawn Bowls Association**

10 000 \$ afin d'acheter de l'équipement et de rénover le pavillon et le terrain de ce club d'Embros. Cette initiative aura pour effet d'améliorer l'entretien et permettra à l'organisme de tenir des tournois et d'encourager les gens de la communauté, et surtout les aînés, à prendre part à une activité sociale saine.

**Forest Edge Community Club**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des pièces et de l'équipement pour la piscine de cet organisme communautaire de London. Cette initiative permettra de réduire les frais d'entretien, de rendre la piscine plus sécuritaire, d'en accroître l'utilisation et de donner aux enfants et aux familles plus de possibilités de faire de l'exercice et de participer aux activités du club.

**Ilderton Skating Club**

27 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du temps de glace, des fournitures et du matériel promotionnel, pour aider ce club à recruter de nouveaux membres et à continuer d'offrir une activité saine et des possibilités d'acquisition de compétences aux enfants de la région de Middlesex.

**London Council of Arab Women for Community Services**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rédiger le scénario d'un film documentaire portant sur l'histoire des femmes arabes au Canada et de réaliser ce film. Cette initiative permettra aux femmes arabes d'acquérir des compétences en production média, de préserver leur patrimoine et de sensibiliser la communauté de la région à la diversité.

**London Mental Health Crisis Service c/o Family Service London**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer des plans et de maintenir, mettre à jour et continuer à développer un site web dynamique axé sur les jeunes qui fournira de l'information sur la santé mentale et inspirera les jeunes à s'entraider et à s'aider eux-mêmes.

**Marconi Club of London**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter et d'installer quatre unités de climatisation à l'intérieur de cet organisme. Cette initiative permettra aux membres du club et aux groupes communautaires qui louent l'endroit de l'utiliser plus souvent et d'avoir plus de confort.

**Middlesex Stamp Club c/o Royal Philatelic Society of Canada**

5 000 \$ afin de louer une salle de convention et d'acheter et de fournir des trousseaux de démarrage au programme pour les jeunes lors de l'exposition nationale de philatélie qui aura lieu en mai à London. Cette initiative intéressera les gens à la collection de timbres et offrira plus de possibilités de loisirs.

**Moose Family Center 1141**

45 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de rendre l'immeuble accessible aux personnes handicapées et d'améliorer les terrains de jeu de fer de cet organisme. Cette initiative permettra d'utiliser davantage ce centre communautaire de Woodstock et d'organiser de tournois de fer.

**Multiple Sclerosis Society of Canada, London /Middlesex Chapter c/o Multiple Sclerosis Society of Canada (Ontario Division)**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider à recruter et à intéresser des bénévoles, et d'élaborer une stratégie de collecte de fonds. Cette initiative sensibilisera la communauté à la sclérose en plaques et permettra de donner un meilleur soutien aux bénévoles.

**Pride London Festival**

20 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'organiser et de promouvoir ce festival et d'attirer des bénévoles. Cette initiative aura pour effet d'accroître la participation à ce festival ouvert à toute la communauté, d'y intéresser les gens davantage et d'obtenir plus de soutien.

**South London Neighbourhood Resource Centre**

46 000 \$, échelonnés sur un an, afin de mener plus d'activités de prise de contact, d'élaborer des programmes pour les écoles, d'organiser des événements dirigés par des jeunes et d'accroître la

participation aux événements pour les aînés. Cette initiative aura pour effet de réduire l'isolement ressenti par les familles et les jeunes de la communauté de South London et de rendre les gens plus sensibles aux autres.

#### **Sparta Community Society**

4 000 \$ afin d'élaborer des plans d'architecture visant à rénover et améliorer efficacement la salle communautaire. Cette initiative permettra de mieux répondre aux besoins de la communauté en matière de loisirs et d'activités sociales.

#### **Tillsonburg and District Association for Community Living**

8 600 \$, échelonnés sur un an, afin de produire le livre du 50e anniversaire de cet organisme de Tillsonburg. Cette initiative honorera l'oeuvre accomplie par cet organisme dans la région, préservera son histoire et sensibilisera la communauté à l'aide qu'il apporte.

#### **Tillsonburg District Craft Guild**

29 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'organiser, de promouvoir et de tenir le festival annuel d'arts « Metal Fest » dans le comté d'Oxford. Cette initiative aidera l'événement à prendre de l'expansion, à accroître ses auditoires, à stimuler le tourisme et à promouvoir les arts dans la région.

#### **Tillsonburg Properties for Community Living**

17 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'entrée pour rendre l'immeuble accessible aux personnes handicapées. Cette initiative permettra à un plus grand nombre de membres de la communauté d'avoir accès aux services et aux ressources de l'organisme.

#### **Tillsonburg Wheelchair Basketball Program c/o Thames Valley Children's Centre**

17 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des fauteuils roulants de sport pour ce programme. Cette initiative fera connaître les capacités des personnes en fauteuil roulant, attirera des participants et offrira un loisir sain aux personnes handicapées.

#### **Union South Yarmouth Optimist Club**

43 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un court pour jouer au tennis, au ballon-panier et au hockey sur patins à roues alignées. Cette initiative donnera accès à des activités physiques et encouragera les jeunes et les adultes de Union South Yarmouth à pratiquer ces sports.

#### **Wine, Blues and All That Jazz Festival**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de planifier, de promouvoir et d'organiser ce festival annuel de trois jours qui a lieu dans le comté d'Oxford. Cette initiative permettra d'obtenir plus de commanditaires ainsi qu'une plus grande participation de vendeurs et de membres du public, ce qui pourrait stimuler le tourisme et attirer les visiteurs dans la région.

#### **Woodstock and District Big Brothers Association Inc.**

15 500 \$, échelonnés sur un an, afin de recruter des bénévoles pour devenir des mentors, d'accroître le nombre de commanditaires et d'accroître les revenus en tenant de nouveaux événements. Cette initiative fera mieux connaître le programme à la communauté et profitera à un plus grand nombre d'enfants.

#### **Woodstock and District Developmental Services**

70 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit de l'immeuble de cet organisme, pour que celui-ci puisse continuer de donner aux personnes ayant une déficience intellectuelle accès à la communauté et à un soutien suivi.

#### **Woodstock Fanshawe Singers**

12 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du matériel, de retenir les services d'artistes et

d'organiser et de promouvoir un festival choral. Une chorale professionnelle finlandaise se joindra aux chorales de jeunes et d'adultes pour un atelier et des concerts qui auront lieu au cours d'une fin de semaine.

**Youth Opportunities Unlimited**

65 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer un plan de marketing, une campagne de publicité et des programmes de formation pour la gamme de produits « You Made It », ce qui aidera les jeunes âgés de 18 à 24 ans de la communauté de London à renforcer leurs compétences professionnelles et à identifier les possibilités d'emploi.

**Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 10 décembre 2004**

**Association for the Elimination of Hate**

48 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de permettre à cet organisme de London de faire de l'éducation publique sur les questions liées à la haine provoquée par les conflits raciaux, ethniques et religieux.

**Fairmont Lawn Bowling Club**

55 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer les installations de ce club de bowling sur pelouse desservant les résidents du secteur est de London.

**Lambeth United Church**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'accessibilité de ce lieu communautaire utilisé par les résidents de la région de Lambeth pour des activités sociales et des loisirs.

**London and Area Food Bank**

40 000 \$, échelonnés sur six mois, pour acheter un camion réfrigéré et ainsi améliorer l'efficacité des services de banque alimentaire donnés aux personnes et aux familles défavorisées de la région de London.

**London Coffee House Program**

5 000 \$ afin de remplacer la moquette et les tuiles au rez-de-chaussée d'une halte-accueil de London qui dessert les personnes vulnérables, y compris les sans-abri et les personnes ayant une déficience intellectuelle.

**London Police Service 150 Collaborative c/o London Regional Art and Historical Museums**

41 400 \$, échelonnés sur 10 mois, afin de créer un livre commémoratif et une exposition en l'honneur du 150<sup>e</sup> anniversaire du service de police de London.

**London Ringette Association Inc.**

15 200 \$ afin de mettre sur pied un service de prêt d'équipement de ringette pour encourager les athlètes de tous les milieux à pratiquer ce sport.

**London St. George's Rugby Club**

40 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement d'entretien des terrains de rugby de ce club, pour que les résidents de la région de London puissent continuer à pratiquer ce sport.

**Township of Southwold**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer les installations du complexe Keystone, qui offre

des sports et des loisirs très appréciés aux résidants de la région de Shedden et qui stimule le tourisme.

**Urban League of London**

48 900 \$, échelonnés sur un an, afin de commencer la mise en oeuvre du plan StraTreegic, qui prévoit la plantation de nouveaux arbres à London pour que la ville puisse continuer de mériter la désignation de « ville de forêts ».

**YWCA of St. Thomas - Elgin**

32 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de permettre à cet organisme de recruter et de former des bénévoles, d'offrir des programmes aux femmes et aux enfants et d'élaborer un plan de prestation future des programmes dans d'autres communautés de West Elgin.

**Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 1 octobre 2004**

**Canadian Comedy Foundation for Excellence**

24 200 \$, échelonnés sur six mois, en vue de la production et de la promotion des prix et du festival de la comédie canadienne, un festival de cinq jours tenu à plusieurs endroits à London.

**Elgin-St. Thomas Community Foundation**

41 500 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'aider cette fondation communautaire d'Elgin-St. Thomas, dont la mission consiste à renforcer la communauté en devenant un leader philanthropique et en offrant aux mécènes des possibilités de laisser une marque durable.

**Glen Cairn Community Development Committee c/o Glen Cairn Community Resource Centre**

115 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'accroître le nombre et la qualité des programmes offerts par ce centre, de maximiser l'utilisation des ressources communautaires existantes et de favoriser le leadership communautaire et le bénévolat.

**London Museum of Archaeology**

55 700 \$, échelonnés sur un an, afin de promouvoir les programmes d'éducation du musée et de les offrir aux écoles et aux organisateurs de voyages dans le Sud-Ouest de l'Ontario.

**London Speed Skating Club c/o Ontario Speed Skating Association**

33 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des patins et des tapis de sécurité dans le but d'offrir une protection physique aux jeunes patineurs et de rendre le programme de patinage de vitesse plus accessible à tous les membres de la communauté.

**Municipality of Dutton Dunwich**

41 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer de l'équipement de terrain de jeu à l'extérieur de South Dunwich Hall à Wallacetown et de rénover l'intérieur de l'immeuble pour le rendre plus accessible à tous les membres de la communauté.

**Royal Canadian Legion, Tavistock Memorial Branch 518**

43 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover la salle de la légion dans le but de conserver l'énergie et d'améliorer l'état des lieux pour les membres et les groupes communautaires qui utilisent cet endroit.

**Tillsonburg Community Services Initiatives**

23 900 \$, échelonnés sur deux ans, afin de continuer de soutenir le centre Livingston, un modèle communautaire unique de services sociaux qui offre une variété de programmes et de services aux enfants, aux jeunes et aux adultes de la communauté.

**Tillsonburg Tri-County Agricultural Society**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer l'estrade et de remplacer le toit de la grange et du bureau, dans le but de renforcer et de maintenir le patrimoine rural de l'Ontario.

**West Elgin Community Health Centre**

95 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de créer à West Lorne un centre d'accueil offrant une variété de programmes et de services aux jeunes de la communauté.

**Western Area Youth Services Inc.**

80 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer et de mettre en oeuvre un plan de collecte de fonds pour renforcer la capacité de l'organisme d'offrir des programmes et des services aux enfants et aux jeunes de sept foyers d'accueil de London.

**Westminster Township Historical Society**

50 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de compiler et d'imprimer l'histoire complète des bâtisseurs des communautés des comtés de Delaware et Westminster, depuis les débuts de la colonie jusqu'aux années 1990.

**Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 13 août 2004**

**Canadian Mental Health Association, London-Middlesex Branch**

30 000 \$ afin de rénover l'immeuble à bureaux de cet organisme à London, dans le but d'améliorer l'accessibilité et la coordination des services offerts aux personnes de la communauté ayant des besoins de santé mentale.

**The Dutch-Canadian Society of London and District**

75 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de remplacer le toit de cette installation très utilisée du secteur est de London et de faire d'autres améliorations et réparations.

**Glencoe District Lions Club**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un parc de planche à roulettes et de bicyclette à Glencoe, et d'offrir aux jeunes de la région un endroit sécuritaire où s'adonner à des loisirs.

**Heritage London Foundation**

41 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan stratégique à long terme visant à accroître les activités de l'organisme, à favoriser une plus grande participation du public et à créer de nouveaux marchés par le biais de programmes de tourisme éducatif.

**Iona Community Preservation Association**

4 500 \$, échelonnés sur six mois, afin de réparer les fenêtres et d'installer des panneaux d'interprétation dans l'édifice historique de cet organisme utilisé par des groupes communautaires de Central Elgin.

**Literacy Link South Central**

48 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de donner de la formation sur l'alphabétisation aux

organismes d'emploi et de services sociaux des comtés de Middlesex, d'Oxford et d'Elgin pour accroître le niveau d'alphabétisation dans ces communautés.

**The Mcllwraith Field Naturalists of London Incorporated**

100 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de recueillir et de compiler des données, et de sensibiliser la communauté au déclin des espèces de reptiles vivant dans le bassin versant de la rivière Upper Thames.

**Optimist Club of East Williams**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le matériel de terrain de jeu au parc Naim, pour offrir aux enfants de la communauté un endroit sécuritaire où aller jouer.

**Orchestra London Canada Inc.**

150 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre sur pied un programme communautaire de musique prévoyant des concerts dans les écoles de la région et des communautés environnantes, ce qui exposera un plus grand nombre de gens et de groupes à la musique d'orchestre en direct.

**Oxford County Naval Veterans Association**

28 200 \$, échelonnés sur six mois, afin de remplacer les appareils électroménagers de cuisine devenus désuets et de moderniser les terrains de fer à cheval à l'aide d'un nouvel aménagement et d'un nouvel éclairage, dans le but d'améliorer les installations de ce club bien connu de Woodstock.

**The Participate Community Arts Program**

46 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir une variété de programmes d'arts et d'ainsi donner aux enfants et aux jeunes de Tillsonburg la possibilité de faire l'expérience de la créativité, de la croissance personnelle et de la participation communautaire.

**Rodney & District Horticultural Society**

21 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider cet organisme à aménager plusieurs lieux publics à West Elgin et à créer une aire de repos au centre-ville, pour améliorer l'apparence de la communauté.

**Royal Canadian Legion Branch #410**

27 900 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover et de remettre en état la salle communautaire de Port Stanley pour permettre à la communauté de l'utiliser davantage.

**South Caradoc United Church**

57 300 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer et de moderniser une école historique datant de 1877, qui sert de centre communautaire aux gens et aux groupes du comté de Middlesex.

**Wetland Ponds for Wildlife & People c/o Ducks Unlimited Canada**

137 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élaborer un programme offrant des possibilités d'éducation aux propriétaires ruraux des comtés de Middlesex, d'Elgin et d'Oxford intéressés à créer et à restaurer les terres humides situées sur leur propriété.

**Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 24 juin 2004**

**Big Sisters of London**

78 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de coordonner les activités de constitution de fonds qui



donneront chaque année de meilleures chances de réussite à 250 jeunes filles et qui auront un impact positif sur leur vie.

**Ingersoll Pipe Band c/o Kiwanis Club of Ingersoll, Charitable Trust**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer les uniformes de ce corps de cornemuses qui joue dans des parades, dans des maisons de soins infirmiers et lors d'événements communautaires. Cet ensemble est le plus ancien corps de cornemuses en Amérique du Nord.

**Ingersoll Recreational Trails**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un sentier de loisirs polyvalent dans le parc Smith's Pond, pour les loisirs et le plaisir des gens de tous les âges et de toutes les capacités.

**Johnnene Maddison Art c/o London Regional Art & Historical Museum (operating as Museum London)**

16 000 \$ afin de préparer un catalogue professionnel pour une présentation de textiles mettant en valeur l'expérience d'une certain nombre de femmes du Sud de l'Ontario pendant la Seconde Guerre mondiale.

**London Chapter, Sweet Adelines, Inc.**

7 800 \$, échelonnés sur un an, afin de produire un CD qui fera connaître les Sweet Adelines à la communauté, et afin également de célébrer 50 ans d'enseignement, de promotion et de plaisir des harmonies produites par cet ensemble de figaros.

**London Community Players**

120 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'aider ce groupe de théâtre à lancer une campagne d'immobilisations, dans le but de pouvoir poursuivre ses travaux de restauration du théâtre Palace.

**London Museum School Pilot Project-Steering Committee c/o The Canadian Medical Hall of Fame**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre à l'essai le programme scolaire du musée de London, qui offrira à huit classes une expérience d'une semaine dans un musée, dans le but de faire connaître les musées à la communauté et de stimuler l'intérêt des gens.

**Oxford County Natural Heritage Study c/o Ducks Unlimited Canada**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'évaluer les ressources du patrimoine naturel du comté d'Oxford et d'identifier les mesures à prendre pour protéger et améliorer ces ressources.

**Plattsville & District Minor Hockey Association**

14 600 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat d'équipement neuf de gardien de but, de l'obtention de plus de temps sur la glace et de l'acquisition de matériel pour les entraîneurs, pendant que l'organisme élabore un plan d'activités de collecte de fonds à venir.

**Plattsville Curling Club**

40 900 \$, échelonnés sur six mois, afin de rénover cette installation et d'acheter des appareils électroménagers, dans le but de créer un endroit plus confortable et plus pratique pour les membres et les autres utilisateurs de ce club.

**Princeton Centennial Committee c/o Princeton & District Museum/Library Association**

4 500 \$ afin d'acheter et d'ériger un panneau à l'extérieur de l'immeuble de la bibliothèque du musée de Princeton, sur lequel les groupes communautaires pourront annoncer les événements à venir.

**Thames Valley Lawn Bowling Association c/o Elmwood Club**

62 600 \$, échelonnés sur trois ans, afin de promouvoir le bowling sur pelouse, de commercialiser cette activité comme un loisir peu coûteux pour tous les âges et d'accroître le nombre des membres des clubs locaux.

**Thorndale Revitalization Committee**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de revitaliser le centre-ville en y créant des parcs, des sentiers, des endroits où s'asseoir et des aménagements paysagers, dans le but d'intéresser plus d'entreprises à s'installer dans la ville.

**Tillsonburg Aquatic Torpedoes Inc.**

6 000 \$, échelonnés sur un an, afin de former des entraîneurs et d'acheter de l'équipement d'entraînement hors de l'eau pour améliorer le programme spécialisé d'entraînement offert par ce club aux nageurs.

**Women's Community House**

56 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider ce refuge de London à poursuivre son programme communautaire de prise de contact, qui donne du soutien aux femmes et à leurs enfants lorsqu'ils optent pour une vie dépourvue de violence.

**Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 7 mai 2004**

**Bayham Culture Committee c/o Bayham Historical Society**

55 000 \$, échelonnés sur un an, pour effectuer des recherches poussées et concevoir un plan stratégique qui intègre tous les aspects du paysage naturel et culturel, ce qui profitera aux résidents de la communauté et stimulera le tourisme dans la municipalité fusionnée de Bayham.

**City Art Centre**

10 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de réduire les frais d'exploitation annuels d'un studio d'arts visuels pour les clients/survivants du système de santé mentale à London.

**Epilepsy Support Centre**

58 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de produire du matériel promotionnel et de sensibiliser et d'informer davantage les résidents de London âgés de 15 ans et plus sur la question de l'épilepsie.

**Ilderton Agricultural Society**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer considérablement les installations de la foire, et d'ainsi préserver le patrimoine rural d'Ilderton et intéresser les résidents de la ville à venir à ce centre communautaire.

**The London and Middlesex Heritage Museum**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de faire de la recherche pour le plan d'aménagement et d'interprétation du village de pionniers Fanshawe.

**London Aquatic Club**

30 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat de matériel de chronométrage, ce qui permettra d'organiser plus de compétitions et des compétitions de plus grande envergure.

**London Housing Registry**

19 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir aux jeunes des services de prise de contact au « Youth Action Centre » de London.

**Lucan Area Heritage and Donnelly Museum**

10 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'améliorer la maison de bois rond et la grange de ce musée, ce qui offrira plus de possibilités de préservation du patrimoine, notamment dans la section Donnelly et l'établissement Wilberforce.

**Optimist Club of Tavistock**

57 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'encourager les enfants de la localité à être physiquement plus actifs, en installant de l'équipement de terrains de jeux, une surface caoutchoutée sécuritaire, un pavé et un mur de retenue au parc Optimist de Tavistock.

**St. Thomas Curling Club**

30 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de remplacer l'équipement de conditionnement de la glace à l'aréna de curling de ce club, qui joue un rôle important pour stimuler et soutenir le tourisme sportif à St. Thomas-Elgin.

**St. Thomas-Elgin Public Art Centre**

30 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de remplacer le système de chauffage, de ventilation et de climatisation, et ainsi avoir un milieu sécuritaire et protégé où garder la collection permanente de ce centre.

**Woodstock Agricultural Society**

75 000 \$ afin de remplacer le toit de l'auditorium Oxford, un important lieu communautaire multifonctionnel.

# Thames Valley

2005 - 2006

---

## Le 1 novembre

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 2 mars 2006

### **Calton Community Centre**

41 300 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le centre communautaire et de le rendre plus accessible.

### **Delaware Lions Charitable Foundation**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer une installation à l'extérieur qui servira au hockey-ball l'été et au hockey sur glace l'hiver.

### **The Elgin, Middlesex, Oxford Training Board**

38 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élargir le programme « Skills London Oxford Middlesex Elgin », qui permet aux jeunes d'acquérir une expérience pratique auprès d'une variété d'entreprises réelles.

### **Encore the Concert Band**

22 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de nouvelles percussions pour améliorer les spectacles de cet ensemble du grand London.

### **Forest City School for Talent Education**

16 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir de meilleures possibilités d'éducation aux élèves participant à ce programme d'éducation sur les arts, en achetant de nouveaux instruments et en enrichissant la musicothèque.

### **Future Athletic Opportunities Conference c/o London Sports Council**

13 500 \$, échelonnés sur un an, pour tenir une conférence d'une journée le 22 octobre 2006 à l'intention des filles de la région de London qui participent à des sports à l'école secondaire et qui désirent continuer de le faire pendant leurs études postsecondaires.

### **Holy Trinity Greek Orthodox Community of London & Vicinity**

50 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'améliorer le terrain de soccer, ce qui encouragera les gens à participer davantage à des activités physiques dans la communauté.

### **London Committee for Cross Cultural Arts Inc.**

77 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'assurer la croissance suivie du festival « Sunfest » de cet organisme et de relancer le festival latin « Fiesta Del Sol », qui fait connaître des types de musique diversifiés, en plus de stimuler l'économie de la région.

### **London Fanshawe Symphonic Chorus**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de tenir l'événement « In Good Company », qui célèbre la contribution des femmes au domaine des arts.

### **London Regional Art and Historical Museum (operating as Museum London)**

55 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un conservateur de la programmation publique qui invitera la participation de divers auditoires de la communauté.

**London Regional Children's Museum**

146 500 \$, échelonnés sur trois ans, afin de monter la nouvelle exposition permanente « True North Strong and Free » et d'offrir des possibilités éducatives portant sur l'Arctique.

**Lucan Biddulph Skate Project c/o Township of Lucan Biddulph**

40 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de construire un nouveau planchodrome et d'en faire un endroit plus sécuritaire où les jeunes pourront faire du patin à roues alignées et du vélo BMX.

**Optimist Club of Ilderton**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un planchodrome où les enfants et les jeunes pourront faire de la planche à roulettes, du patin à roues alignées et du vélo BMX.

**Oxford County Library Board**

37 800 \$, échelonnés sur un an, afin de fournir des étagères accessibles pour presque toutes les parties de la bibliothèque. Les fonds permettront également d'enrichir la collection hollandaise et de créer une aire de découverte pour les enfants, dans le but de mieux servir la communauté.

**Oxford Professional Development in Woman Abuse Project c/o Women's Emergency Centre, Oxford**

156 500 \$, échelonnés sur trois ans, pour faire de l'éducation communautaire et de la sensibilisation sur la violence faite aux femmes.

**Port Glasgow Yacht Club**

56 000 \$, échelonnés sur un an, afin de construire des installations sur les quais de la marina qui permettront aux individus, y compris les personnes handicapées, d'avoir accès plus facilement à aux bateaux, et afin également d'augmenter les possibilités de loisirs dans la région.

**Rowbust Breast Cancer Survivor Dragon Boat Racing Society**

24 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un bateau-dragon et de l'équipement connexe, dans le but de faciliter l'expansion de l'organisme.

**Royal Canadian Legion Branch 410**

47 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouveau système de chauffage et de climatisation éconergétique dans l'immeuble de la Légion à Port Stanley. Cette initiative permettra d'assurer la viabilité de l'endroit et le rendra plus propice pour la tenue d'activités sociales et récréatives dans la communauté.

**South Norwich Historical Society**

17 200 \$, échelonnés sur un an, afin de publier 1 000 exemplaires d'un livre d'histoire des Noirs dans le comté d'Oxford de 1830 jusqu'à présent, afin de mieux faire connaître l'histoire de la communauté.

**Southern First Nations Secretariat**

37 500 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre en œuvre des programmes holistiques et viables à l'intention des jeunes de huit Premières nations du Sud-Ouest de l'Ontario. Cette initiative donnera aux jeunes plus de possibilités de faire des sports, de participer à des événements culturels et d'acquérir des connaissances sur leur patrimoine. (La FTO a accordé une autre subvention de 37 500 \$ à la région d' Essex-Kent-Lambton pour cette initiative.)

**Street Connection**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouveau système de chauffage et de climatisation central dans cette halte-accueil pour les jeunes de la rue qui dessert la région de London.

**Thames Talbot Land Trust**

57 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'accroître les capacités organisationnelles de cette fiducie foncière par l'ajout de personnel stratégique. Cette initiative apportera du soutien aux bénévoles actuels, permettant à cet organisme desservant la région de Thames River d'avoir des sources de financement stable et viables.

### **Thames Valley Trail Association**

4 000 \$ afin de créer et d'installer des panneaux d'interprétation le long du sentier de Thames River, ce qui fera mieux comprendre et mieux connaître l'environnement naturel.

### **They Had A Stroke (Lo Ti Ya'Dayeha: O) c/o Oneida of the Thames**

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin de donner du soutien aux survivants d'un accident cérébro-vasculaire et à leur famille de la nation Oneida vivant dans la réserve et à l'extérieur de la réserve.

### **Township of South-West Oxford**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'évaluer la faisabilité de construire un sentier de randonnée le long de la rivière Thames dans le canton de South-West Oxford, entre Woodstock et Beachville.

### **Township of Southwold**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le système électrique et l'éclairage extérieur du terrain du complexe Keystone. Cette initiative permettra de créer des unités plus éconergétiques et de réduire les coûts d'une installation de loisirs en plein air plus sécuritaire.

### **Tyrconnell Heritage Society**

17 600 \$, échelonnés sur deux ans, afin de créer un site web et d'embaucher un conservateur à temps partiel, ce qui aidera l'organisme à prolonger ses heures d'affaires. Cette initiative permettra à l'organisme de respecter les normes provinciales applicables aux musées communautaires et donnera un accès accru à la propriété qui se trouve à Dutton et Dunwich.

### **Urban League of London**

74 300 \$, échelonnés sur un an, afin de poursuivre le programme « ReForest London », lancé en janvier 2005. Les fonds couvriront les salaires et les coûts du programme.

### **West Elgin Genealogical and Historical Society**

16 200 \$, échelonnés sur un an, afin de produire un deuxième volume sur l'histoire du canton de Dunwich. Ce volume couvrira la période 1803 à 1903, contribuant à mieux faire connaître l'histoire communautaire locale.

### **Woodstock Fanshawe Singers**

41 300 \$, échelonnés sur un an, afin de tenir le festival « Kaleid 06 ». Douze chorales de jeunes et 17 chœurs se réuniront avec une chorale professionnelle finlandaise pour un festival de cinq jours qui prévoit des ateliers et des concerts.

---

## **Le 1 juillet**

**Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 1er novembre 2005**

### **AIDS Committee of London**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir des services de soutien et de prévention sensibles à la culture et à la langue aux personnes de pays d'Afrique et des Antilles qui sont atteints du VIH/sida ou à risque de le devenir.

### **Ailsa Craig Skatepark Committee c/o Ailsa Craig & District Lion's Club**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de planchodrome construit professionnellement et ayant une durée de vie de 15 à 20 ans, destiné à ce parc communautaire.

### **Bayham Culture Committee c/o Municipality of Bayham**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre en oeuvre la deuxième phase du plan culturel Bayham, dans le but de maximiser les avantages sociaux, écologiques et économiques des ressources culturelles et patrimoniales de la communauté.

**Brassroots**

37 600 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'obtenir des services et de soutenir un programme qui aidera cette fanfare communautaire à accroître le nombre de ses bénévoles et de ses auditeurs.

**Childreach Centre**

14 000 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'acheter des fournitures et de l'équipement qui serviront à la création de peintures murales extérieures en l'honneur du 30e anniversaire de cet organisme de London. Cette initiative fait appel à la participation de jeunes bénévoles et contribue à montrer le travail de jeunes artistes.

**Elgin County Library Board Belmont branch**

4 100 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter et d'installer des ouvre-portes automatiques qui rendront la succursale Belmont de la bibliothèque du comté d'Elgin accessible à tous les membres de la communauté.

**Elgin County Library Board Dutton branch**

4 700 \$ afin d'acheter du matériel de bibliothèque et des installations pour les enfants, dans le but de rendre la succursale Dutton de la bibliothèque du comté d'Elgin accessible, uniforme et contemporaine.

**Elgin County Library Board Shedden branch**

1 700 \$ afin d'acheter des marionnettes, un centre d'écoute et un tapis pour le centre communautaire des enfants qui se trouve à la succursale Shedden de la bibliothèque du comté d'Elgin.

**Elgin County Library Board Springfield branch**

2 400 \$ afin d'installer des ouvre-portes automatiques à la succursale Springfield de la bibliothèque du comté d'Elgin, pour rendre cette succursale entièrement accessible.

**Elgin Rowing Club**

27 000 \$ afin d'acheter deux embarcations et de rendre le sport de l'aviron plus accessible aux élèves du secondaire et aux adultes du comté d'Elgin.

**Forest City Velodrome Association**

49 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider ce nouveau vélodrome à offrir des installations et des séances d'entraînement tout en accroissant le nombre de ses membres à London.

**Forest City Volleyball Club**

39 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de qualité nécessaire qui aidera à améliorer le niveau d'activité et les compétences du nombre grandissant des membres de ce club de London.

**Hospice of London Inc.**

75 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de donner à cet organisme plus de moyens de recueillir des fonds, d'élaborer du matériel de marketing et de promotion et de se faire connaître dans la communauté.

**Jabez Therapy Ranch**

22 500 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter des abris pour les chevaux et de l'équipement, et d'offrir et de maintenir un milieu thérapeutique sécuritaire et confortable pour les enfants du comté d'Elgin ayant des besoins spéciaux.

**Kinsmen Sugar Bush Project c/o Craigwood Youth Services**

34 100 \$, échelonnés sur deux ans, afin de rénover et d'améliorer les installations, et de promouvoir la composante visites de l'expérience de la fabrication du sirop d'érable, afin d'attirer plus de participants à cet endroit, d'accroître le nombre de visites offertes ainsi que la quantité de sirop d'érable produite.

**The London and Middlesex Heritage Museum**

100 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer une stratégie de campagne ainsi que des outils de marketing et de promotion, d'obtenir des fonds et d'assurer la viabilité continue de ce village de pionniers.

**London Anti-Bullying Coalition**

4 400 \$, échelonnés sur un an, afin de tenir une conférence pour les éducateurs, les parents et les membres de la communauté portant sur l'intimidation et les stratégies permettant de réduire ce comportement.

**London Canadian Film Festival**

15 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de promouvoir ce festival davantage et de faire venir plus d'acteurs et de réalisateurs canadiens à London pour le visionnement de leurs films.

**London Potters Guild**

65 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'obtenir les compétences dans l'élaboration de stratégies et les ressources nécessaires pour mettre sur pied un centre de poterie et de céramique à London.

**London Rhythmic Gymnastics Club**

16 700 \$ afin d'acheter de l'équipement, de donner de la formation aux entraîneurs et de faire de la publicité, dans le but d'accroître le nombre de jeunes qui font de la gymnastique rythmique.

**Middlesex Community Living**

56 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter un ascenseur et des ouvre-portes avec bouton poussoir, et de les installer au rez-de-chaussée, ce qui rendra l'immeuble plus accessible et plus utilisable par les groupes communautaires de Strathroy.

**Nokee Kwe Occupational Skill Development Inc.**

52 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'obtenir des ressources et de l'équipement qui aideront cet organisme de London à diversifier ses sources de revenu, à mieux se faire connaître et à devenir financièrement plus autonome.

**Original Kids Theatre Company**

29 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des systèmes d'éclairage et de sonorisation et des fournitures modernes, ce qui améliorera les représentations de cette compagnie de théâtre de London, au grand plaisir des auditoires.

**Oxford Child & Youth Centre**

47 400 \$, échelonnés sur deux ans, afin de faire de la sensibilisation publique et de recueillir des fonds pour soutenir les programmes communautaires pour les enfants du comté d'Oxford qui attendent de recevoir des services de ce centre.

**Oxford Community Foundation**

57 900 \$, échelonnés sur deux ans, afin de renforcer les capacités de cet organisme en couvrant une partie des salaires du personnel, ce qui permettra à l'organisme d'élaborer un plan stratégique et de recueillir des fonds de dotation.

**Polish Combatants' Association in Canada Inc. Branch No. 2, London**

31 300 \$, échelonnés sur six mois, afin de remplacer les portes et les fenêtres désuètes et de réduire la consommation d'énergie de cette installation qui offre un lieu de rencontre à de nombreux groupes.

**No. 9 Royal Canadian Army Cadet Corps (London) c/o The Army Cadet League of Canada Ontario**

30 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'acheter des instruments de musique et de donner des cours à cette fanfare, ce qui aidera à accroître le nombre des jeunes qui participent au programme de musique des cadets.

**St. Thomas Ringette Association c/o Ontario Ringette Association**

8 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre sur pied un programme complet d'introduction à la ringette destiné aux enfants âgés de quatre à sept ans de la région de St. Thomas.



**St. Thomas Seniors' Centre**

5 300 \$ afin d'acheter de l'équipement de cuisine qui permettra à ce centre de servir des repas nourrissants et économiques aux aînés.

**Serenity House Hospice**

66 000 \$, échelonnés sur deux ans, destinés aux programmes, à l'achat d'équipement et à la formation des bénévoles, pour que ce centre puisse soulager la souffrance et améliorer la qualité de vie des résidents du comté d'Elgin vivant avec des maladies au stade avancé ou mourant de ces maladies.

**The Sexual Assault Centre London**

23 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un chercheur sur la diversité qui aidera cet organisme à élaborer des stratégies pour établir un meilleur contact avec certaines populations de London.

**Tillsonburg District Craft Guild**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de promouvoir et de tenir les fêtes du « Metal Fest », en couvrant le salaire d'un gestionnaire de projet qui fera connaître ce festival, et en assurera la viabilité par le biais d'activités ciblées de prise de contact et de collecte de fonds.

**Unity Project for Relief of Homelessness in London**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de faire des rénovations nécessaires pour assurer la sécurité et un meilleur fonctionnement de cet organisme d'entraide pour les personnes qui sont sans-abri, qui cherchent à ne plus l'être ou qui évitent cette situation.

**When the Crying Gets To You c/o Children's Aid Society of London and Middlesex**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer et de publier des annonces à la radio pour sensibiliser les gens à la campagne « Reduce Infant Abuse », qui vise à réduire les mauvais traitements infligés aux nouveau-nés.

**The Woodstock Choralaires**

18 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une remorque sur mesure qui servira au transport d'équipement, et de produire un CD, dans le but d'assurer la stabilité de cet organisme.

**Woodstock Cricket Club**

45 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le pavillon, de le rendre entièrement accessible et d'acheter de l'équipement, ce qui permettra d'accroître le nombre des membres et d'encourager les gens à être physiquement plus actifs en jouant au cricket.

---

## Le 1 mars

**Approuvées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 29 juin 2005****2006 World Lacrosse London Corp.**

15 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de soutenir les activités de marketing des championnats mondiaux de crosse 2006 qui auront lieu à London du 15 au 21 juillet 2006. (La FTO a accordé une autre subvention provinciale de 132 500 \$ pour cette activité.)

**Alzheimer Society Elgin-St. Thomas**

27 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur pour un projet « Connection to Care », dans le but d'élaborer un programme complet s'adressant aux facilitateurs des bénévoles et visant à offrir des services essentiels d'éducation et de soutien sur la démence aux résidents d'Elgin-St. Thomas.

**Belmont Lions Club**

37 500 \$, échelonnés sur un an, afin de commencer à créer un parc d'horticulture situé sur la rue Main à Belmont.

**Boys' & Girls' Club of London**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser l'ancienne piscine pour la rendre plus accessible aux aînés et aux enfants.

**Canada Southern Railroad Station c/o North America Railway Hall of Fame**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit de la gare Southern Railway de Patrimoine Canada à St. Thomas, qui logera le Temple de la renommée des chemins de fer nord-américains.

**Child Abuse Prevention Council of London and Middlesex c/o Children's Aid Society of London and Middlesex**

12 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'obtenir des ressources pour la collection « Caring Community Collection », un ensemble de ressources multimédias à l'usage de la communauté qui renferme de l'information sur les mauvais traitements infligés aux enfants et leur prévention.

**Chippewas of the Thames First Nation Council**

6 700 \$ afin de tenir un camp de langues pour les jeunes et de faire des panneaux pour le festival d'accueil et de tambour, dans le but de mettre en valeur les activités culturelles indigènes des Chippewas de Thames.

**Clachan Women's Institute c/o Federated Women's Institute of Ontario**

15 300 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le centre Clachan Community Hall à West Elgin, pour le rendre entièrement accessible et plus utilisé par la communauté. (La FTO a accordé une autre subvention de 15 300 \$ à la région d'Essex, Kent et Lambton pour cette initiative.)

**Club Cartier**

25 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de rénover et de rendre accessible les installations de ce club francophone de la région de Woodstock. Cette initiative prévoit l'installation d'une rampe d'accès, l'élargissement des portes et la construction de toilettes accessibles.

**Drumbo Agricultural Society**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre le hall d'entrée de cette société agricole entièrement accessible à tous les membres de la communauté.

**Elgin-St. Thomas Youth Employment Counselling Centre**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'installation actuelle d'apprentissage de la cuisine de ce centre de la jeunesse, pour permettre à l'organisme d'offrir des programmes de formation dans les domaines de la restauration et de l'acquisition d'aptitudes à la vie quotidienne.

**Forest City Gallery**

73 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de rénover cette galerie d'arts de London, pour qu'elle puisse améliorer et élargir sa programmation et mieux desservir ses auditoires.

**Friends Of The Coves Subwatershed Inc.**

110 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre en oeuvre les plans prévus pour le bassin versant du lac The Coves en plein coeur de South London, et surtout les recommandations visant à arrêter l'érosion pour améliorer la qualité de l'eau et l'habitat de la faune.

**The Friends of Ye Olde Towne Hall**

54 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'installer un ascenseur allant au deuxième étage du théâtre, pour rendre cet immeuble plus accessible aux membres de la communauté de North Middlesex.

**Hamilton Road Community Association**

29 900 \$, échelonnés sur deux ans, afin de soutenir le festival communautaire St. Julien et un projet de narration d'histoires visant à préserver l'histoire de la région de Hamilton Road à London.

**Harrington Community & Historical Preservation Club Inc.**

70 800 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer les murs de la fondation du moulin à blé datant des années 1880, pour rendre cet endroit opérationnel et pour qu'il puisse être utilisé comme ressource éducative et comme lieu de tourisme, ce dont la région d'Embro sera fière.

**The Independent Living Centre London & Area**

5 500 \$, échelonnés sur six mois, afin de créer un guide d'accès pour London, qui renferme de l'information sur l'accessibilité des grands hôtels, restaurants, théâtres, salles de spectacle et entreprises qui se trouvent au centre-ville.

**Innerkip Community Lawn Bowling Club, Drop-In Centre and Resource Centre**

16 400 \$ afin d'installer un système d'irrigation automatique, de remplacer l'équipement d'entretien de la pelouse et d'acheter des boules pour les jeunes, ce qui permettra d'entretenir les verts et l'équipement pour le bien de tous les membres de la communauté.

**Iron Horse Festival of St. Thomas**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de mener des activités de marketing et de promotion qui ont pour but de mieux faire connaître le festival Iron Horse, et d'acheter une scène portable pour cet événement.

**London Abused Women's Centre**

42 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mener des activités de prise de contact, de planification de la sécurité et de soutien hors site à l'intention des femmes victimes de violence, dans le but d'accroître le nombre de femmes qui reçoivent de l'aide et de l'éducation au sujet des relations de couple violentes.

**London Choral Foundation**

54 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de permettre à cet organisme de renforcer sa capacité de développer et de gérer la croissance et l'expansion de la chorale.

**The London Co-op Store**

4 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une pesée capable d'imprimer des étiquettes qui aidera à peser les achats en gros, ce qui rendra cette coopérative plus efficace et donnera aux membres plus de possibilités de participer à son fonctionnement.

**London Occupational Safety and Health**

50 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de donner au projet de stage pédagogique la capacité de devenir un programme offert tout au long de l'année. Ce projet donne aux jeunes de la communauté de la formation sur la sécurité au travail.

**London Ontario Pipe Band**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des uniformes et des instruments, ce qui permettra à cet ensemble de continuer d'accroître le nombre de spectacles publics qu'il donne.

**London Sports Council**

76 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher du personnel pour les activités sportives et récréatives des habitants de London, et de donner aux initiatives de tourisme sportif de London le soutien de bénévoles qualifiés.

**London Training Centre Inc.**

69 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer et d'offrir des services rémunérés de restauration et de formation à la salubrité alimentaire, dans le but de favoriser l'acquisition de compétences et d'aider les gens à atteindre leurs objectifs d'emploi.

**London Urban Services Organization**

20 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'élaborer un plan stratégique et une stratégie de développement de fonds qui aideront cet organisme à offrir des services d'établissement, des programmes pour les jeunes, des programmes d'alphabetisation, etc.

**Municipality of Thames Centre**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un parc de jets d'eau dans le parc communautaire, et d'ainsi offrir des loisirs à un plus grand nombre d'enfants et de familles de la région.

**My Sister's Place c/o London East Community Mental Health Services**

43 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher du personnel et de couvrir les coûts du programme, dans le but d'offrir aux femmes sans-abri un centre d'accueil de jour.

**Participation House Project London Ontario**

42 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur chargé d'élaborer et de mettre en oeuvre un plan complet visant à accroître le nombre de bénévoles, dans le but de soutenir les activités sociales et récréatives des pensionnaires ayant des handicaps physiques ou intellectuels profonds.

**Pathways Skill Development and Placement Centre**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un site web et un processus novateur pour établir le contact entre les acheteurs, les fournisseurs et les formateurs communautaires. Cette initiative aura pour effet d'accroître l'emploi chez les personnes à risque et difficiles à placer.

**Peacekeeper Park A Living Memorial**

17 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de camping neuf, dans le but d'accroître les possibilités et les expériences de camping d'été des jeunes personnes handicapées de la région de Petrolia.

**Positive Leisure Activity for Youth c/o YWCA of St. Thomas-Elgin**

14 900 \$, échelonnés sur deux ans, afin de donner à un plus grand nombre d'enfants et de jeunes un meilleur accès à des loisirs organisés, par le biais du programme PLAY.

**Rotary Club of Aylmer Charitable Trust**

20 000 \$ afin d'installer un parc de planche à roulettes à Aylmer.

**Royal Canadian Legion Branch 317, London**

16 000 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser les toilettes pour rendre cette installation plus confortable pour les nombreux membres de la communauté qui l'utilisent presque tous les jours.

**Royal Canadian Legion, Sir Arthur Currie Branch 116, Strathroy**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'auditorium, dans le but d'améliorer la salle utilisée pour les événements communautaires.

**School's Cool c/o Tillsonburg & District Association for Community Living**

22 200 \$ afin de mettre en oeuvre le programme « School's Cool » dans le comté d'Oxford, qui préparera 60 enfants d'âge préscolaire à l'école.

**Thames River Through Time Collaborative c/o London Regional Children's Museum**

25 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de mettre en oeuvre le programme « Thames River Through Time », un programme d'éducation spécial conçu pour éduquer les élèves de 4e année sur l'histoire écologique de la rivière Thames et pour leur apprendre à devenir les intendants de cette rivière.

**Thamesford Lawn Bowling Club Inc.**

13 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouveau système d'irrigation et un nouveau système d'éclairage, dans le but d'accroître le nombre des membres ainsi que les revenus provenant de la location de l'endroit.

**Theatre London, operating as The Grand Theatre**

12 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer au rez-de-chaussée une toilette unisexe entièrement accessible, de façon à rendre le théâtre plus accessible aux personnes handicapées.

**Town of Aylmer**

22 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter et d'installer du matériel de terrain de jeu dans le parc Kinsmen.

**Township of Middlesex Centre**

11 500 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit de « Poplar Hill Log Cabin », l'une des dernières maisons de bois rond construites dans le canton de Lobo en 1869.

**Township of Norwich**

9 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de rénover Woodlawn the Octagonal House, un lieu historique que les résidents d'Otterville et de la région pourront utiliser.

**Women's Mental Health & Addictions Action and Research Coalition c/o Canadian Mental Health Association, London-Middlesex Branch**

25 000 \$, échelonnés sur huit mois, afin de terminer un projet pilote qui propose un protocole de dépistage des mauvais traitements aux fournisseurs de services de première ligne travaillant dans les domaines de la toxicomanie et de la santé mentale.

# Thames Valley

2006 - 2007

---

## Le 1 novembre

Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 7 mars 2007

### **2005 Memorial Cup Host Organizing Committee**

30 000 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de coordonner le Défi mondial de hockey 2008 des moins de 17 ans, qui aura lieu à London, et de soutenir plus de 400 bénévoles. Cet événement fera appel à la participation des membres de la communauté de toutes capacités et encouragera les jeunes à jouer au hockey mineur.

### **27 (City of London) Squadron Air Cadet Sponsoring Committee**

23 600 \$ afin de remplacer des instruments de musique désuets, pour qu'un plus grand nombre de cadets puissent faire partie de la fanfare, acquérir de nouvelles compétences et participer à des activités physiques et récréatives saines.

### **427 Wing (London) Royal Canadian Air Force Association**

19 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer deux toits recouvrant cette salle communautaire utilisée par le 427e escadron et le club naval. Cette initiative permettra à ces deux organismes de continuer de tenir des activités et des événements sécuritaires et confortables s'adressant surtout aux aînés.

### **Alzheimer Society of London and Middlesex**

135 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de fournir des services de prise de contact à la communauté du comté rural de Middlesex, y compris des programmes d'intervention précoce, des ateliers d'éducation et des services de soutien aux personnes atteintes de la maladie de Alzheimer et à leurs soignants.

### **Beattie Haven**

67 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de réparer le toit de la maison de retraite Beattie Haven, dans le comté d'Elgin Ouest, pour qu'elle puisse continuer d'offrir un endroit sécuritaire et sain où les aînés peuvent vivre, et où les membres de la communauté peuvent se réunir et recevoir des services de soins supplémentifs.

### **Canterbury Folk Festival**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un plancher de danse portable et une remorque pour transporter de l'équipement, dans le but d'améliorer ce festival tenu à Ingersoll. Cette initiative permettra d'accroître l'efficacité des bénévoles et d'offrir plus de loisirs à la communauté toute entière.

### **Community Living London**

63 900 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre sur pied un programme amélioré de communications qui permettra aux personnes atteintes de déficiences intellectuelles dans la région de London d'améliorer leurs compétences, de prendre leurs décisions eux-mêmes et de participer pleinement à la vie de la communauté.

### **Corporation of the Township of Zorra**

30 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de publier et de vendre l'histoire des trois cantons ruraux qui forment le canton de Zorra. Cette initiative fera appel à la participation de bénévoles et invitera la communauté à s'intéresser à son histoire locale.

### **Corporation of the Village of Newbury**

20 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de rénover la bibliothèque locale pour rendre l'entrée et les toilettes accessibles aux membres

de la communauté de toutes capacités.

#### **Dads Can**

43 500 \$, échelonnés sur un an, afin de mener des sondages et d'animer des groupes de discussion, dans le but de donner un soutien fondé sur les connaissances à ce programme sur la paternité de London. Cette initiative permettra à l'organisme de mettre son programme à jour.

#### **Dutton Co-operative Child Care Centre Inc.**

13 500 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter du matériel informatique et des logiciels, ce qui permettra d'améliorer l'apprentissage dans les salles de classe et de mieux préparer les tout-petits au jardin d'enfants.

#### **Elgin-St. Thomas Youth Employment Counselling Centre**

30 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de réparer le toit du centre Talbot pour les adolescents. L'initiative permettra à ce centre d'offrir chaque mois un plus grand nombre de programmes de loisirs à plus de 500 jeunes à risque.

#### **Epilepsy Support Centre**

51 100 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir le magasin de vente au détail Gift of Respect. Ce magasin permet aux jeunes et aux adultes épileptiques, de la région de London-Middlesex, d'acquérir de l'expérience et des aptitudes professionnelles.

#### **Forest City Velodrome Association**

53 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement et d'élargir les programmes de cyclisme pour les jeunes. Cette initiative permettra d'accroître la sécurité des programmes, d'attirer des bénévoles et d'encourager la communauté de London à adopter une activité physique saine.

#### **Independent Living Residences for the Deafblind in Ontario**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer et de mettre en œuvre des programmes de bénévolat et de développement des fonds dans le Sud-Ouest de l'Ontario, dans le but de poursuivre et d'améliorer le soutien donné aux personnes sourdes et aveugles.

#### **Ingersoll District Curling Club**

40 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de remplacer l'installation de production de glace du club de curling. Cette initiative permettra à l'organisme d'offrir les meilleures conditions possible aux joueurs, d'accroître le nombre de membres et de louer davantage la patinoire et la salle du club.

#### **Komoka Railway Museum**

27 500 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit du fourgon à bagages et de la gare, et de remplacer une rampe d'accès. Cette initiative permettra de préserver les objets et de s'assurer que le fourgon à bagages est plus accessible et plus sécuritaire pour les membres de la communauté de toutes capacités.

#### **London Harm Reduction Coalition**

6 300 \$, échelonnés sur six mois, afin de soutenir un projet pilote dans le cadre duquel des usagers de drogues utiliseront la photographie pour documenter leurs besoins. Cette initiative permettra de fournir de l'information aux décideurs qui procèdent présentement à l'élaboration d'approches visant à répondre aux besoins des usagers de drogues.

#### **London Speed Skating Club a/s Ontario Speed Skating Association**

12 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de nouveaux patins de vitesse et de l'équipement à prêter, et donner de la formation pour améliorer les compétences des entraîneurs. Cette initiative permettra d'accroître le nombre d'entraîneurs et d'encourager les gens de tous les âges à pratiquer ce sport.

#### **London Synchro Club**

18 400 \$, échelonnés sur un an, afin de donner de la formation aux entraîneurs et de créer un programme récréatif permettant d'accroître le nombre des membres de ce club et de rendre la natation synchronisée plus accessible.

**London-Middlesex Children's Water Festival a/s Upper Thames River Conservation Authority**

41 700 \$ afin de louer une tente-abri, de fournir des services de transport et de coordonner ce festival du printemps qui éduque les enfants sur la conservation de l'eau, la technologie et l'écologie à la maison.

**Lucan Community Center Kitchen Fund a/s Township of Lucan Biddulph**

40 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de rénover la cuisine du centre communautaire. Cette initiative permettra de donner de la formation liée aux services d'alimentation, surtout aux jeunes, et de créer d'autres activités communautaires comme des cours de nutrition et de cuisines collectives.

**Meals on Wheels London**

53 300 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'acheter du matériel informatique et d'obtenir des ressources dont l'organisme a grand besoin. Cette initiative lui permettra de pouvoir mieux répondre aux besoins croissants de la communauté, surtout chez les aînés et les personnes handicapées.

**North America Railway Hall of Fame**

70 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un directeur général qui sera chargé de superviser la gare Canadian Southern de St. Thomas, d'établir des partenariats avec d'autres usagers de l'immeuble, d'accroître le nombre des bénévoles et d'intéresser le public à ce lieu historique.

**Pearce Williams United Church Christian Centre**

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de nouvelles moquettes pour les dortoirs des campeurs et de remplacer le plancher de l'une des cuisines commerciales. Cette initiative permettra à ce camp situé dans le comté d'Elgin de continuer à offrir des loisirs sécuritaires et confortables aux enfants.

**Pillar Voluntary Sector Network**

8 700 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre à jour le site web de l'organisme, ce qui créera une ressource plus conviviale pour transmettre de l'information aux bénévoles et au secteur sans but lucratif de London-Middlesex.

**Plattsville & District Minor Hockey Association**

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement pour la formation et les services administratifs qui permettra d'améliorer le programme et ses ressources d'entraînement. Cette initiative permettra à un plus grand nombre de jeunes de la région, de jouer au hockey.

**Royal Canadian Legion, Caradoc Branch #251**

26 400 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter et d'installer un système de chauffage/de climatisation, d'installer un nouveau toit et de faire d'autres améliorations. Cette initiative permettra de rendre ce lieu de rencontre communautaire de Mt. Brydges plus accessible et plus confortable pour les gens de tous les âges et de toutes les capacités.

**Thorndale Agricultural Society**

4 000 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre à l'organisme de produire un livre sur ses 150 ans d'histoire, ce qui favorisera la participation communautaire et la fierté civique.

**Tillsonburg Figure Skating Club Inc.**

13 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement d'entraînement et de fournir un soutien administratif à ce club. Cette initiative permettra à l'organisme d'augmenter le nombre de ses membres et de ses bénévoles tout en offrant une activité physique saine à la communauté.

**Town of Ingersoll**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le centre de jeunesse Fusion. Ces travaux permettront de créer une salle de musique qui offrira plus de possibilités de pratiquer des loisirs aux jeunes d'Ingersoll et de la région.



**Town of Tillsonburg**

50 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de créer un planchodrome pour les jeunes de Tillsonburg et de la région. Cette initiative permettra à l'organisme d'offrir une installation pour la planche à roulettes, le patin à roues alignées et la bicyclette, et encouragera la communauté à pratiquer des activités physiques saines.

**Township of Malahide**

40 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'améliorer les installations de sports, de loisirs et de tourisme à Port Bruce, pour les rendre plus sécuritaires et donner aux personnes handicapées meilleur accès aux activités et aux événements.

**Township of Norwich**

25 000 \$ afin d'installer une rampe d'entrée, d'élargir les portes et de rénover les toilettes, pour rendre le centre communautaire d'Oxford accessible à tous les membres de la communauté.

**Trinity United Church, London**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des tables légères neuves et de faire des travaux pour rendre l'immeuble accessible. Les membres de la communauté pourront ainsi avoir accès aux nombreux programmes et activités offerts par cet organisme.

**United Way of London & Middlesex**

37 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de donner de la formation aux organismes participants et au personnel. Cette formation leur permettra de décrire plus efficacement les résultats de leur travail et de mieux faire comprendre à la communauté l'impact qu'ont les services des organismes sans but lucratif dans la communauté.

**Urban League of London**

69 400 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir le programme « ReForest London », qui travaille en collaboration avec les organismes communautaires de London pour créer et mettre en œuvre des événements de plantation d'arbres et d'arbustes.

**Visual Education Project**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan d'affaires pour renforcer les capacités de l'organisme. L'initiative permettra à ce groupe d'établir son orientation pour les prochaines années, pour qu'il puisse continuer à inciter les jeunes de la région de London à s'intéresser aux sciences et à la technologie.

**VON Middlesex-Elgin Foundation**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover cet endroit pour qu'il se prête mieux à la formation des bénévoles qui offrent d'importants services de santé et de soutien à la communauté de Strathroy et de la région.

---

## Le 1 juillet

**Subventions ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 26 octobre 2006****Ausable Community Centre**

45 400 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le sous-sol de ce centre situé à Lucan, ce qui inclut l'installation d'un monte-escalier et de toilettes accessibles.

**Aylmer Lawn Bowling Club**

13 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la qualité des loisirs offerts au club de bowling sur pelouse d'Aylmer, en achetant une nouvelle tondeuse pour les verts et en installant de nouveaux fossés et de nouveaux panneaux.

**Belmont Lions Club**

23 500 \$, échelonnés sur un an, afin de poursuivre l'aménagement de ce parc horticole, dans le but de célébrer la contribution apportée par les premiers résidents de la région.

**Big Brothers/Big Sisters of Ingersoll, Tillsonburg and Area**

54 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de permettre à l'organisme d'accroître les services de mentorat qu'il offre aux garçons et aux filles à Ingersoll et Tillsonburg, en embauchant un coordonnateur du développement des ressources.

**Club Cartier**

31 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer et d'organiser des activités communautaires et de recruter des bénévoles parmi les jeunes et les aînés francophones à Woodstock, en embauchant un coordonnateur.

**Forests for Life a/s Woodstock and District Developmental Services**

108 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre en oeuvre le projet « Forests for Life », en embauchant un coordonnateur de projet.

**Kala Manjari - A Celebration of the Performing Arts of India**

58 000 \$, échelonnés sur un an, afin de promouvoir et de soutenir la saison du 10e anniversaire de spectacles sud-asiatiques à London, en ajoutant au programme d'autres spectacles ainsi qu'un festival pour célébrer la culture indienne.

**Lions Club of St. Thomas**

48 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer un parc et de remplacer des structures de terrain de jeu vieilles, ce qui créera un milieu plus sécuritaire où les enfants pourront s'adonner à des activités physiques.

**The Lions Club of Strathroy Ontario**

67 500 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover les toilettes et les entrées de l'immeuble pour les rendre entièrement accessibles à tous les membres de la communauté.

**London and District Distress Centre Inc.**

54 300 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mieux faire connaître les services fournis par ce centre de détresse-secours à London et dans la région environnante.

**London Arts Council**

19 600 \$, échelonnés sur un an, afin de présenter des ateliers de perfectionnement professionnel aux organismes d'arts et aux artistes, afin de renforcer les capacités de ce secteur.

**The London Minor Football Association**

21 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement permettant d'élargir la programmation de la saison 2007, ce qui permettra à un plus grand nombre d'enfants de l'école élémentaire de jouer au football à London et dans le comté de Middlesex.

**The London Pacers Running Club**

11 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement exact et fiable de signal de départ, ce qui aidera ce club à promouvoir la course et à devenir un leader local dans son domaine.

**London Youth Service Providers Training Subcommittee a/s South London Neighbourhood Resource Centre**

25 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir un forum d'éducation gratuit aux fournisseurs de services à la jeunesse de London. Cette initiative représente la première étape d'un projet visant à répondre aux besoins de formation des travailleurs de première ligne.

**Madame Vanier Children's Services**

90 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de lancer un programme de formation clinique qui donnera des services essentiels de counseling en clinique externe aux patients atteints de troubles de santé mentale et à leur famille dans la communauté de London-Middlesex.

**Municipality of North Middlesex**

14 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer des ouvre-portes automatiques à toutes les installations publiques pour les rendre plus accessibles et réduire les obstacles, et ainsi permettre à tous les membres de la communauté de participer aux activités.

**The Plattsville & District Heritage Society**

11 500 \$, échelonnés sur un an, afin de préserver l'histoire de Washington, en Ontario, en produisant deux livres portant sur l'histoire du district. L'un d'eux décrira l'histoire du début des années 1800 jusqu'à aujourd'hui, et le deuxième présentera les résultats de la recherche sur l'histoire de certaines maisons de la communauté.

**Polish Combatants' Association in Canada Inc. Branch No. 2, London**

34 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de moderniser le système de chauffage et de climatisation de l'immeuble, ce qui permettra à l'organisme de réduire sa consommation d'électricité et d'améliorer la sécurité de l'immeuble.

**Restoring Harold Bishop Park - Optimist Project a/s Optimist Club of Norwich and District**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de terrain de jeu, des sièges et un socle de ciment, de façon à ce que les citoyens de Norwich de tous les âges et de toutes les capacités aient un endroit plus sécuritaire où jouer.

**Rotary Club of Ingersoll Foundation**

45 000 \$, échelonnés sur un an, afin de construire un pavillon et un quai en bois accessible, ce qui permettra de restaurer l'étang historique Smith's Pond et d'en faire un lieu de loisirs et de rencontres communautaires central pour les résidents d'Ingersoll.

**Royal Canadian Legion Branch 525**

16 800 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer la fournaise désuète, pour que la légion puisse continuer de servir de lieu de rencontre aux groupes communautaires de la région de Rodney.

**Royal Canadian Legion, Sir Arthur Currie Branch 116**

15 700 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'étage du bas de cette installation communautaire à Strathroy.

**Save the Cabins a/s Lower Thames Valley Conservation Foundation**

75 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de préserver trois cabanes qui ont une valeur historique importante au site de Longwoods, en les plaçant sur des fondations en ciment et en remplaçant les pièces de bois pourri.

**The St. Thomas Gun Club Inc.**

28 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'accroître la qualité des activités, la sécurité des expériences et le nombre des participants de ce club, en achetant de l'équipement neuf.

**St. Thomas Jumbo Jets Swim Team**

21 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de signal de départ et de chronométrage et de donner aux entraîneurs une formation appropriée.

**St. Thomas Legion Track Club c/o Ontario Track and Field Association**

19 400 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer de l'équipement d'athlétisme usé, ce qui permettra d'accroître la qualité et de maintenir la sécurité des programmes d'activités physiques pour les jeunes de la communauté.

**Strathroy District Arts Council**

60 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de faire du conseil des arts du district de Strathroy un centre de coordination des événements artistiques et culturels dans la communauté.

**Tavistock and District Rod & Gun Club**

21 000 \$, échelonnés sur un an, afin de faire des travaux généraux de rénovation à cette installation, de façon à ce qu'elle soit conforme aux normes de construction de l'Ontario et qu'elle continue d'offrir des loisirs extérieurs et des activités de protection de l'environnement.

**Thistle Theatre**

15 700 \$, échelonnés sur neuf mois, afin d'augmenter le plaisir des auditoires et d'améliorer la sécurité du public et des bénévoles, en achetant de l'équipement de sonorisation et d'éclairage pour ce théâtre communautaire à Embro.

**Tree West Nissouri**

14 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'améliorer l'écologisation de la communauté, en favorisant la plantation d'arbres feuillus le long des routes partout dans la municipalité de Thames Centre.

**Victorian Order of Nurses - Oxford Branch**

55 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de faire d'une maison d'une superficie de 12 000 pieds carrés un centre de soins palliatifs, et d'installer un ascenseur.

**Wallacetown Agricultural Society**

49 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'installer des toilettes accessibles au champ de foire.

**Wellspring London and Region**

100 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de renforcer les capacités de l'organisme et de générer des ressources supplémentaires, ce qui lui permettra de continuer d'offrir toute une variété de services aux personnes atteintes de cancer et à leurs familles.

---

## Le 1 mars

**Subventions ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 29 juin 2006****Aylmer and District Museum**

10 500 \$, échelonnés sur six mois, afin d'assurer le confort des visiteurs et la préservation de la collection de ce musée, en achetant une fournaise au gaz à haut rendement et un climatiseur.

**Brain Injury Association of London and Region**

66 300 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'accroître les soutiens communautaires offerts aux survivants de traumatismes crâniens et à leur famille, surtout dans les régions rurales. (La FTO a accordé une autre subvention de 22 100 \$ à la région de Grey, Bruce, Huron, et Perth pour cette initiative.)

**Chippewas of the Thames First Nation Council**

40 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'offrir aux jeunes des Premières nations de l'éducation et des activités adaptées spécifiquement à leur culture.

**Doors Open London c/o Heritage London Foundation**

30 600 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre sur pied un bureau ouvert toute l'année pour aider et soutenir un vaste réseau de bénévoles qui organise l'événement annuel Portes ouvertes à London.

**Eating Disorders Association of London Inc.**

80 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un administrateur de programme qui sera chargé d'élaborer, de gérer et d'évaluer des programmes, de mener des activités de prise de contact et de recruter des bénévoles, ce qui aidera l'organisme à acquérir une plus grande viabilité.

**Ecoelgin Environmental Society**

6 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'encourager la communauté de West Lorne à participer à des activités qui favorisent la conservation des ressources naturelles et la réduction de l'émission de gaz carbonique.

**Elgin Stewardship Council Collaborative c/o West Elgin Nature Trust**

72 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'accroître la restauration de l'habitat dans le comté d'Elgin, en embauchant un coordonnateur de projet à contrat qui sera chargé de mettre en œuvre les composantes de la récente stratégie paysagère d'Elgin portant sur la participation des propriétaires fonciers et sur le développement communautaire.

**Etonia United Church c/o Princeton Pastoral Charge**

9 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la salle communautaire, notamment poser de nouveaux bardeaux sur le toit, accroître l'accessibilité de l'endroit et remplacer le plancher de cuisine. (La FTO a accordé une autre subvention de 9 000 \$ à la région de Grand River pour cette initiative.)

**Forest City Gymnastics Club**

25 300 \$ afin d'acheter de l'équipement de gymnastique neuf, ce qui permettra à l'organisme de créer un milieu plus sécuritaire pour l'entraînement et d'offrir aux athlètes de meilleures possibilités d'apprendre la gymnastique et d'améliorer leurs compétences.

**German-Canadian Club Inc.**

40 000 \$ afin d'améliorer la programmation et la location pour les nombreux membres de la communauté et du club dans la région de London, en rénovant le plancher dans le hall principal de l'immeuble.

**Hawk Cliff Foundation**

8 000 \$ afin d'éduquer le public et les observateurs d'oiseaux sur les faucons locaux, en embauchant un compteur officiel et interprète du site pour l'observation de faucons qui aura lieu à l'automne 2006 dans la région de St. Thomas-Elgin.

**Home County Folk League**

4 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de sonorisation neuf et des panneaux dont les bénévoles se serviront lors des festivals de musique folk tenus dans la région de London.

**Ingersoll Creative Arts Centre**

31 200 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover un bureau, d'acheter de l'équipement neuf et de remplacer le plancher de bois dans le studio de poterie, pour rendre ce centre d'arts plus sécuritaire et plus efficace.

**London Falcons Football Club**

31 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'accroître le nombre de membres de l'équipe universitaire junior et d'élaborer un plan pour l'établissement de nouvelles installations permanentes.

**Norwich Lawn Bowling Club c/o Ontario Lawn Bowls Association**

22 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la cuisine et le plancher et de rendre l'entrée du pavillon de cet organisme plus accessible.

**Oxford County Naval Veterans Association**

28 900 \$, échelonnés sur six mois, afin d'installer un sentier de pierres autour d'un étang de pêche qui se trouve sur la propriété de Woodstock, ce qui permettra aux gens de toutes les capacités d'accéder à l'endroit en toute sécurité.

**Oxford Cultural Task Force c/o Oxford Community Foundation**

40 700 \$, échelonnés sur un an, afin de créer une vision culturelle pour le comté et d'élaborer des stratégies et des procédés de mise en œuvre.

**Parole de Grace London**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider la communauté franco-africaine de London en évaluant ses besoins et en offrant des activités aux jeunes.

**Peacekeeper Park: A Living Memorial**

20 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement et de rendre ce camp du comté de Middlesex plus accessible aux personnes de toutes les capacités. Ce camp est utilisé par des jeunes ayant des besoins spéciaux, par des groupes communautaires et par des groupes de cadets.

**Plattsville Curling Club**

36 700 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer les parties désuètes du système de fabrication de glace de l'immeuble de ce club

par un condensateur, un compresseur et un réfrigérant éconergétique et respectueux de l'environnement, dans le but de produire et de la glace pour la patinoire et de l'entretenir.

**Port Stanley Festival Theatre**

24 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter un climatiseur et de l'équipement d'éclairage, dans le but de donner aux gens une expérience de théâtre de plus haut calibre dans un endroit plus confortable.

**Royal Canadian Legion, Varnavair Branch 153**

39 700 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de remplacer l'équipement de chauffage et de climatisation, ce qui rendra la salle de la légion à Tillsonburg plus invitante pour les groupes communautaires.

**Special Ability Riding Institute**

107 100 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'établir des sources de financement stables et d'accroître les ressources, dans le but de permettre aux personnes ayant des besoins spéciaux de la région de London d'acquérir plus d'autonomie par le biais de leurs liens avec les chevaux.

**St. Thomas Chapter of SPEBSQSA Inc.**

15 800 \$, échelonnés sur six mois, afin d'améliorer la qualité des spectacles donnés par cet organisme et d'acheter de l'équipement, dans le but de mieux faire connaître à la communauté l'art de chanter des figaros et de l'inviter à s'adonner à cette activité.

**St. Thomas Seniors' Centre**

7 600 \$ afin d'acheter des tables plus sécuritaires pour améliorer les programmes et services de loisirs offerts aux membres à ce centre.

**Stevenson Children's Camp Foundation**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover la salle d'activités de cette installation de North Dorchester qui dessert la communauté de London, dans le but d'améliorer l'expérience des campeurs l'été.

**Strathroy ON Chapter of SPEBSQSA, Inc.**

29 100 \$ afin d'améliorer la qualité des spectacles donnés par cet organisme et d'acheter de l'équipement, dans le but de mieux faire connaître à la communauté l'art de chanter des figaros et de l'inviter à s'adonner à cette activité.

**Temple Israel of London**

44 100 \$, échelonnés sur trois ans, afin de soutenir le festival du film juif qui continue d'offrir une expérience vidéo diversifiée à la communauté de London.

**Township of Norwich**

26 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le système de chauffage et de climatisation de la bibliothèque de Burgessville, ce qui rendra le seul lieu de rencontre public et gratuit dans la communauté plus confortable pour tous les utilisateurs.

**Union Sports Club and Community Centre**

7 400 \$ afin d'acheter de l'équipement neuf et plus sécuritaire pour améliorer la programmation de loisirs et d'éducation offerte à ce centre communautaire qui dessert Union et la région environnante.

**Vienna Lions Club**

40 000 \$ afin d'acheter et d'installer de l'équipement de planchodrome, dans le but d'améliorer la forme physique et les compétences des jeunes de la localité.

**Wetland Education - Greater London c/o Ducks Unlimited Canada**

36 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de lancer le projet Webfoot, une expérience d'éducation interactive portant sur les terres humides et s'adressant aux élèves de 4e année fréquentant des écoles multiculturelles.

**WIL Counselling and Training for Employment**

75 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de créer le groupe de travail sur l'emploi des immigrants de London-Middlesex, qui sera chargé d'identifier et d'élaborer un plan d'action pour la mise en œuvre de solutions locales permettant de mieux intégrer les immigrants dans le marché du travail.

**Youth Opportunities Unlimited**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover un immeuble qui logera le Strathroy Youth Centre.

# Thames Valley

## 2007 - 2008

---

**Le 1 novembre**

**Les subventions communautaires ci-dessous ont été ratifiées le 6 mars 2008.**

### **Anna Francis Arts Initiative**

70 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur artistique à temps partiel qui sera chargé toute l'année de la planification, de la promotion, de l'administration, de la mise en œuvre et de la prestation de la programmation de cet organisme à London.

### **Big Sisters of London**

80 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur, d'acheter du matériel éducatif et de faire du marketing pour élargir un programme de santé. Des étudiantes de niveau postsecondaire seront jumelés avec des filles âgées de 12 à 14 ans pour leur donner du soutien et les encourager à faire des choix éclairés et à adopter un mode de vie sain et actif.

### **Canadian Great War Society, Inc.**

22 100 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat de 15 répliques d'uniformes canadiens de la Première Guerre mondiale qui serviront à faire des reconstitutions historiques dans le Sud-Ouest de l'Ontario. Ce projet permettra à l'organisme de recruter de nouveaux et de plus jeunes membres et de participer à des parades et des événements organisés par des musées.

### **Canterbury Folk Festival of Ingersoll**

48 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer les scènes et les auvents utilisés pour ce festival en plein air tenu annuellement à Ingersoll. Ce projet donnera à la communauté la possibilité d'avoir un endroit plus confortable où faire l'expérience d'une variété de disciplines culturelles et artistiques.

### **Church of St. John the Evangelist - London**

9 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des chaises de salle à dîner qui seront utilisées pour le programme des dîners du samedi servis par cette église de London et pour d'autres événements tenus à la salle paroissiale.

### **Fairmont Lawn Bowling Club**



37 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer de nouvelles lumières au club de bowling sur pelouse situé dans le secteur est de London. Cette amélioration rendra l'endroit plus sécuritaire et permettra à un plus grand nombre de membres, et surtout des aînés, de pratiquer ce sport.

### **Forest City Diving Club**

15 000 \$ en vue de l'achat d'équipement d'entraînement au sol pour accroître la sécurité des plongeurs et encourager un plus grand nombre de jeunes à faire du plongeon.

### **Healthy Headwaters Initiative a/s Ausable Bayfield Conservation Foundation**

60 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de restaurer les habitats dans les terres humides des comtés de Huron et Middlesex dans le but de mieux faire comprendre le rôle important que jouent les terres humides pour assurer la quantité et la qualité de l'eau. La FTO a accordé une autre subvention à ce projet.

### **Imadon Street Painting Performance Group**

20 000 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'embaucher un gestionnaire de projet et d'ajouter de nouveaux programmes diversifiés. Ce projet permettra de mieux faire connaître ce groupe, de lui accorder un soutien financier et d'accroître le nombre de visiteurs à l'exposition de trois jours qu'il organise l'été.

### **In Good Company a/s London Fanshawe Symphonic Chorus**

51 000 \$, échelonnés sur neuf mois, afin d'embaucher un directeur artistique et de couvrir le coût de la promotion, de la location d'un endroit et des fournitures de ce projet, dans le but de planifier et d'organiser un festival de quatre semaines à London pour célébrer la contribution que les néo-Canadiens ont apportée au secteur des arts dans cette communauté.

### **Inflatable Arch a/s Thames Valley Children's Centre**

4 900 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat d'une arche gonflable pour marquer la ligne d'arrivée des courses qui auront lieu dans la ville de Forest et qui permettent de recueillir des fonds pour ce centre des enfants à London.

### **Ingersoll Lawn Bowling Club**

35 400 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de remplacer l'éclairage désuet et de moderniser l'équipement d'entretien et les bandes. Le club pourra ainsi répondre plus facilement aux besoins de tous ses membres plus facilement et offrir des activités en soirée.

### **The London Camera Club (TLCC)**

10 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat de matériel informatique qui permettra aux membres de cette guilde d'acquérir plus de compétences techniques et de présenter des expositions de photographie à la communauté.

### **London Community Players**

115 000 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'embaucher un directeur général chargé de permettre à cet organisme de présenter des pièces de théâtres et des spectacles et d'exploiter avec succès un endroit à louer dans le secteur est de London.

### **London Crisis Pregnancy Centre**

7 400 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer et de réparer les fenêtres pour réduire les pertes d'énergie et rendre plus confortable ce centre qui, chaque année, soutient et aiguille 1 000 clients et fait de l'éducation auprès de 3 000 élèves de l'école secondaire.

### **London Fringe Theatre Festival**

76 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un producteur adjoint pour élargir ce festival. Ce projet permettra à l'organisme d'ajouter d'autres composantes et d'autres types de spectacles et de renforcer sa capacité à recueillir des fonds.

### **London Heritage Council**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur à temps plein. Le projet permettra à ce nouveau groupe cadre de mieux superviser un programme de subvention, d'améliorer ses activités de marketing et de renforcer ses capacités organisationnelles.

### **London Sports Council/London Legion Track Alliance a/s London Sports Council**

130 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer une piste intérieure ainsi qu'un plancher dans la section sportive de l'immeuble Agriplex de la foire Western Fair. Le complexe rénové servira de centre multi-sports avec installations de volleyball, de basketball et plus encore.

### **Mud Creek Collaborative a/s Upper Thames River Conservation Authority**

69 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur et d'acheter du matériel informatique, dans le but de mettre en œuvre une stratégie communautaire pour le bassin versant du ruisseau Mud, dans les cantons de Zorra et de East Zorra-Tavistock.

### **Municipality of Dutton/Dunwich**

31 400 \$, échelonnés sur un an, afin de construire des promenades, d'installer une cage d'exercice au bâton et d'acheter de l'équipement de baseball et de natation. Ce projet prévoit la construction d'une promenade plus sécuritaire dans le parc Sons of Scotland et l'amélioration des sports et des loisirs offerts à la communauté toute entière, et surtout aux enfants.

### **Norwich Lawn Bowling Club a/s Ontario Lawn Bowls Association**

12 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer les bandes et de réparer le système d'arrosage dans le but de maintenir la pelouse en bon état pour les membres et pour les tournois.

### **Otter Valley Rod and Gun Club**

50 000 \$, échelonnés sur 10 mois, pour que les installations de ce club soient rendues plus sécuritaires, plus accessibles et plus éconergétiques. Ce projet prévoit également le nettoyage de l'étang pour améliorer la qualité du tournoi de pêche pour les jeunes organisé par ce club au printemps.

#### **Oxford Creative Connections Inc.**

81 500 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher du personnel à temps partiel et de couvrir les frais administratifs et les coûts du programme, dans le but de lancer un nouvel organisme qui servira de point focal et de centre de coordination des activités culturelles qui se déroulent dans le comté d'Oxford.

#### **Oxford Winds**

14 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des instruments spécialisés qui amélioreront la qualité des spectacles données par ce groupe instrumental du comté d'Oxford.

#### **Port Stanley Skating Club**

7 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des costumes de patinage qui seront utilisés lors du carnaval annuel de ce club. Ce projet prévoit également l'achat de matériel de bureau pour rationaliser les communications entre le club, les parents et les patineurs.

#### **Le Regroupement multiculturel francophone de London**

14 900 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter des fournitures et du matériel de bureau pour permettre à cet organisme francophone de mener ses activités efficacement et avec succès.

#### **La Ribambelle centre préscolaire francophone de London**

60 000 \$, échelonnés sur trois mois, afin de donner de l'information aux membres du conseil d'administration ainsi qu'au personnel de garde d'enfants, et de créer un site web. Cet organisme pourra ainsi grandir et offrir à la communauté des services en français et des services de garde d'enfants plus efficaces.

#### **SPEBSQSA London Chapter Incorporated**

9 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer une nouvelle toiture, de moderniser le chauffe-eau et de réparer la sortie arrière du club-house de ce groupe de figaros. Les membres du groupe pourront ainsi poursuivre leurs activités de chorale dans un endroit plus plaisant et plus confortable.

#### **St. Thomas-Elgin Children's Water Festival a/s Kettle Creek Conservation Authority**

49 500 \$, échelonnés sur six mois, afin d'embaucher un coordonnateur du festival, d'acheter des tentes et de solliciter le soutien de bénévoles. Ce projet permettra au comité organisateur de planifier et de tenir un festival de l'eau d'une durée de quatre jours qui éduque les élèves de la troisième à la cinquième année sur la conservation et la protection de l'eau.

#### **Sudanese Canadian Community of London Ontario and Area**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer les meubles et l'équipement qui ont été détruits dans un incendie. L'organisme pourra ainsi recommencer à offrir des programmes sociaux et de sports à plus de 200 membres de la communauté soudanaise.

#### **Tillsonburg District Craft Guild**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre les toilettes du Station Arts Centre entièrement accessibles pour que tous les membres de la communauté, quelles que soient leurs capacités, puissent suivre des cours d'art et participer aux événements et aux programmes offerts à cet endroit.

#### **Tillsonburg Minor Soccer Club**

50 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'installer de l'éclairage sur le terrain de soccer de ce club à Tillsonburg pour que l'on puisse y jouer le soir. Ce projet permettra à un plus grand nombre de membres de la communauté de tous les âges, mais surtout les adultes, de prendre part à cette activité physique saine.

#### **Township of Norwich**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'apporter des améliorations au parc de Springford. Les clôtures usées seront remplacées, des rampes seront posées sur les gradins pour les rendre plus accessibles et de l'équipement de terrain de jeux nouveau sera ajouté.

#### **Trout Creek Collaborative a/s Upper Thames River Conservation Authority**

23 100 \$, échelonnés sur un an, afin de mener des consultations auprès de la communauté et de mettre en œuvre une stratégie communautaire pour le bassin versant du ruisseau Tout, dans les comtés d'Oxford et de Perth. La FTO a accordé une autre subvention à ce projet.

#### **Vietnamese Outreach Project a/s John Howard Society of London and District**

90 000 \$, échelonnés sur 15 mois, afin de mener des activités de prise de contact et de mettre en œuvre des programmes et services culturellement adaptés à la communauté vietnamienne dans le secteur nord-est de London.

#### **Woodstock Lawn Bowling Club a/s Ontario Lawn Bowls Association**

11 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une nouvelle tondeuse ainsi que du matériel pour un programme de création s'adressant aux jeunes, dans le but d'intéresser un plus grand nombre de jeunes au bowling sur pelouse.

---

**Le 1 juillet**

**Les subventions communautaires ci-dessous ont été ratifiées le 1er novembre 2007**

### **AIDS Committee of London**

96 800 \$ sur deux ans pour mettre en œuvre un programme de formation pour les jeunes par des jeunes, grâce auquel des équipes de jeunes formateurs feront des présentations sur le VIH/sida et d'autres sujets se rapportant à la santé sexuelle à environ 500 élèves par semestre de la 7e à la 9e année.

### **Amabile Choirs of London Canada**

53 600 \$ sur deux ans pour que les chorales puissent ouvrir un bureau central et engager une personne à temps partiel pour en être le chef. Ces mesures auront pour effet d'améliorer la structure organisationnelle de l'organisme, de soutenir les efforts des bénévoles et d'accroître le professionnalisme des chorales.

### **The ARTS Project**

32 000 \$ sur un an pour installer des rampes et une toilette entièrement accessible. Ces rénovations rendront le rez-de-chaussée de la galerie et du théâtre accessibles à toute la communauté de London et aideront à promouvoir les activités culturelles et artistiques.

### **L'Association Canadienne-Française de l'Ontario, London-Sarnia**

32 000 \$ sur un an pour aider les francophones des communautés ethnoculturelles de London et de Middlesex à développer leurs habiletés entrepreneuriales. Les possibilités de travail indépendant s'en trouveront accrues, ce qui permettra aux participants à mieux pourvoir à leur bien-être économique.

### **Canadian Red Cross Society St. Thomas Branch a/s Canadian Red Cross, Ontario Zone**

14 000 \$ sur un an pour acheter de l'équipement d'intervention d'urgence afin que l'organisme puisse rapidement déployer, installer et gérer un refuge pour 100 personnes. Cette mesure permettra d'accroître la capacité des deux régions de London/Middlesex et de St. Thomas/Elgin d'agir en cas de désastre.

### **Cantorion Cymraeg - Canada/Canadian Welsh Singers Inc.**

2 900 \$ sur un an pour acheter de la nouvelle musique pour cette chorale de London. L'achat de ces partitions lui permettra d'élargir son choix de musique et d'accroître son répertoire.

### **Colombo Club of Oxford**

40 000 \$ pour remplacer le vieux toit de l'édifice de Beachville logeant le club, ce qui lui permettra de continuer à fonctionner en toute sécurité et d'offrir des activités récréatives à ses membres et à toute la communauté.

### **Elgin Elder Abuse Resource Committee a/s Victim Services Elgin**

58 000 \$ sur deux ans pour acheter un ordinateur et du matériel, et pour embaucher une personne pour élaborer, coordonner et mettre en œuvre un service d'aide aux personnes âgées du comté d'Elgin en cas de problème, y compris ceux découlant de mauvais traitements et de négligence.

### **Glanworth Recreation Association Inc.**

13 500 \$ sur un an pour acheter et installer une clôture à coups de circuit et une piste d'avertissement au terrain de baseball de l'association, ce qui lui permettra d'offrir à ses membres des programmes de baseball mineur plus sécuritaires et plus agréables.

### **Ilderton Agricultural Society**

10 000 \$ sur un an pour aider à l'achat d'un tracteur, qui sera utilisé par les bénévoles de la société pour entretenir le terrain servant à la tenue de nombreux événements agricoles et communautaires.

### **Lions Club of Straffordville**

13 000 \$ sur un an pour rénover le kiosque du club au centre communautaire de Straffordville, ainsi que les toilettes, ce qui rendra les lieux plus sécuritaires et permettra de tenir l'édifice ouvert afin que toute la communauté puisse l'utiliser.

### **London Police Boys Band 65th Anniversary Project a/s Kiwanis Music Festival of London Inc.**

29 800 \$ sur un an pour publier et faire la distribution d'un ouvrage sur l'histoire de la London Police Boys Club Band qui a été formée dans les années 1940 pour les garçons dont les pères étaient outre-mer. Les livres seront distribués dans les bibliothèques et les écoles, et accroîtront ainsi l'intérêt des gens pour les sujets d'histoire locale.

### **London Ski Club**

35 000 \$ sur un an pour faire l'annonce et la promotion du ski comme choix de programme de loisir hivernal sain pour les personnes de tous les âges.

### **London Titans a/s Ontario Basketball Association**

4 000 \$ sur un an pour acheter quatre chronomètres des trente secondes et aider le club à appliquer les règlements de la Fédération Internationale de Basketball et à se conformer aux normes de Basketball Ontario à London.

### **Mindyourmind.ca and Problem Gambling Services a/s Family Service Thames Valley**

29 000 \$ sur un an pour la création par les organismes mindyourmind.ca et Addictions Services Thames Valley d'un outil interactif en ligne propre à sensibiliser davantage les jeunes aux effets et aux dangers physiologiques du jeu.

### **Mother Reach London & Middlesex a/s Middlesex-London Health Unit**

55 500 \$ sur deux ans pour gérer un programme d'halte-accueil de deux heures par semaine pour les femmes et les familles qui risquent de souffrir d'une dépression du post-partum. Les femmes y recevront du soutien et de l'information, et rencontreront d'autres personnes aux prises avec des problèmes semblables.

### **Museum of Ontario Archaeology**

51 300 \$ sur deux ans pour embaucher une agente ou un agent de développement communautaire pour accroître les programmes d'éducation muséale et en faire la promotion auprès des écoles et des voyagistes partout dans le Sud-Ouest ontarien.

### **Northwest London Resource Centre a/s Sherwood Library**

30 000 \$ sur un an pour retenir les services d'un directeur général, ce qui permettra au centre de procéder à l'application de son plan stratégique visant la prestation des services nécessaires aux résidents du nord-ouest de London.

### **Ontario Senior Games**

48 000 \$ sur un an pour aider à promouvoir, à équiper et à gérer les Ontario Senior Games - Actifest 2008, événement qui se tiendra à London et accueillera 1 500 personnes âgées.

### **Optimist Club of West Lorne Inc.**

60 000 \$ sur un an pour installer une fontaine à jets douchants pour les enfants d'Elgin Ouest. Cette structure de jeu entièrement accessible encouragera les enfants à s'adonner à des activités physiques et récréatives.

### **Oxford Attack a/s Ontario Basketball Association**

3 000 \$ sur un an pour acheter des chronomètres des trente secondes et aider le club à appliquer les règlements de la Fédération Internationale de Basketball et à se conformer aux normes de Basketball Ontario.

### **Polish Canadian Club (London)**

45 000 \$ pour remplacer le toit de l'édifice de la rue Hill logeant le club, ce qui permettra à la communauté polono-canadienne de London de profiter des programmes du club et des réunions sociales dans un lieu sûr.

### **The London Co-operative Store**

32 400 \$ pour remplacer de vieux congélateurs par un congélateur-chambre, ce qui aura pour effet de réduire la consommation énergétique de la coopérative et de l'aider à continuer à fournir des aliments sains et naturels à ses membres.

### **The Naval Officers Association of Canada (London Branch) a/s The Naval Officers Association of Canada**

2 000 \$ pour éditer un livre d'histoire au sujet du NCSM Prevost à London. Des exemplaires de l'ouvrage seront distribués dans les bibliothèques afin de susciter l'intérêt pour l'histoire des Forces canadiennes.

### **The Navy League of Canada (London Branch) a/s The Navy League of Canada (Ontario Division)**

25 000 \$ sur un an pour remplacer un certain nombre d'instruments de musique désuets, ce qui permettra aux jeunes de participer davantage aux programmes d'orchestre, y compris aux concerts pour les organismes militaires et le grand public.

### **Pride London Festival**

25 000 \$ sur un an pour engager quelqu'un pour coordonner le festival de dix jours de la Fierté de London. L'événement sensibilisera davantage les gens à la communauté GLBTQ2 de London et à la diversité des sexes et des orientations sexuelles.

### **Qulibie Gabriel Church**

32 500 \$ sur un an pour remplacer le toit de cette église utilisée pour des activités communautaires, dont un programme de livraison de repas à London.

### **Royal Canadian Legion Tavistock Memorial Branch (Ont. No 518)**

9 100 \$ sur un an pour remplacer la toiture d'asphalte et la porte de sortie de secours de l'édifice. Ces rénovations en amélioreront la sécurité et permettront à la communauté de continuer à l'utiliser pour leurs réunions et leurs activités récréatives.

### **Royal Canadian Legion, Port Burwell, Ontario No. 524**

15 000 \$ sur un an pour remplacer la terrasse attenante à l'édifice logeant la filiale de Port Burwell de la Légion, ainsi que son toit. Ces réparations amélioreront l'édifice et le rendront plus confortable pour les activités sociales et récréatives de la communauté.

### **Schizophrenia Society of Ontario - London and Southwest Region a/s Schizophrenia Society of Ontario**

28 000 \$ sur deux ans pour mettre en œuvre un programme de formation de bénévoles. Ces personnes pourront ensuite aider à étendre les services de l'organisme à davantage de communautés rurales, à mieux outiller les familles et à sensibiliser les communautés à cette maladie.

### **St. Andrew's Society of London and Scottish Social Club**

42 700 \$ sur un an pour de l'équipement, des semences et une conduite d'alimentation en eau pour aider à l'entretien des six nouveaux terrains de soccer qui seront aménagés dans Thames-Centre au bord du lac Fanshawe. Ces outils permettront de promouvoir l'exercice de saines activités physiques et récréatives auprès des gens de tous les âges.

### **Tavistock Minor Ball Association**

75 000 \$ sur six mois pour remplacer l'éclairage du champ intérieur du terrain de baseball du parc Queen's de Tavistock. Cette mesure fait partie d'un plan de rénovation à plusieurs phases des installations récréatives de la municipalité visant à motiver les enfants et les jeunes à s'adonner à des activités sportives et physiques.

### **The Optimist Club of North Dorchester**



40 000 \$ pour rénover la cuisine de la salle du Club Optimiste de Dorchester afin que tout son matériel soit plus sécuritaire et que l'édifice puisse être loué et utilisé davantage pour la tenue d'événements récréatifs et communautaires.

### **The River Project a/s Forest City Gallery**

30 000 \$ sur un an pour produire un livre de textes, d'esquisses et de photos. Cet ouvrage présentera les œuvres que la rivière Thames de London a inspiré à 19 artistes et aidera à sensibiliser la population à l'importance de la culture et de l'histoire de la ville.

### **The Secrets of Radar Museum**

80 000 \$ sur deux ans pour améliorer la capacité organisationnelle de ce musée de London en engageant une directrice-conservatrice ou un directeur-conservateur. Cette mesure aidera à protéger les artefacts et à sensibiliser la communauté à cet élément unique de notre histoire.

### **The Unity Peace Labyrinth a/s St. Thomas-Elgin Public Art Centre**

7 900 \$ sur un an pour installer du matériel d'irrigation, des panneaux de signalisation permanents et de la poussière de pierre blanche dans le labyrinthe. Ces rénovations aideront les bénévoles à entretenir le réseau de sentiers, ce qui permettra de le conserver pour la méditation ou le plaisir des gens de la communauté.

### **The Woodstock Curling Club**

40 000 \$ sur un an pour remplacer le toit de la piste de curling. Cette réparation permettra au club de continuer à offrir des activités sportives et récréatives pour les gens de tous les âges des communautés du comté d'Oxford.

### **Tillsonburg Aquatic Torpedoes Inc.**

10 000 \$ sur un an pour contribuer à l'achat d'un système de chronométrage et de formation sans fil. Cet outil améliorera la justesse et l'efficacité des séances d'entraînement et permettra au club de tenir des compétitions plus importantes.

### **Victim Services of Middlesex County**

9 500 \$ sur un an pour acheter de l'équipement de présentation et du matériel pour les activités et événements d'information publique. Ce matériel aidera l'organisme à fournir des services plus efficaces aux victimes d'actes criminels et d'autres circonstances tragiques.

### **Woodstock Fanshawe Singers**

34 000 \$ sur un an pour aider à l'organisation et à la tenue du festival choral annuel Kaleid. L'événement permet aux chanteurs amateurs, aux auditoires, aux élèves du secondaire et aux enseignants de participer aux concerts et aux ateliers donnés par des artistes et des professeurs internationaux.

### **YMCA of London**

25 000 \$ sur un an pour aider à défrayer l'installation d'un ascenseur dans le YMCA Bob Hayward de London Est. Son aménagement rendra le club entièrement accessible aux gens de tous les âges et de toutes les capacités, de façon à ce qu'ils puissent profiter des programmes et des activités récréatives.

### **Youth Opportunities Unlimited**

75 000 \$ sur un an pour rénover et moderniser une cuisine commerciale de cet édifice du centre-ville de London. Ces rénovations permettront à l'organisme de faire de la production commerciale de mets cuisinés et de fournir aux jeunes des possibilités de formation à l'emploi et de développement de leurs compétences.

---

### **Le 1 mars**

**Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 28 juin 2007**

### **B.A.R.K. c/o Craigwood Youth Services**

113 800 \$, échelonnés sur 18 mois, afin de jumeler des jeunes du programme résidentiel Craigwood dans le comté de Middlesex avec de jeunes chiens qui ont besoin d'être domptés pour devenir des chiens d'assistance. Cette initiative sera bénéfique pour les jeunes gens qui y participent et permettra de dompter plus de chiens pour aider les personnes handicapées.

### **Big Brothers/Big Sisters of St. Thomas-Elgin**

62 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre en œuvre un programme « Go Girls » qui encourage les filles âgées de 12 à 14 ans à St. Thomas-Elgin à participer à des activités physiques, à faire des choix alimentaires sains et à développer une image positive d'elles-mêmes.

### **Canadian Association of Student Activity Advisors**

25 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de soutenir les bénévoles qui organisent un événement national de leadership pour les jeunes qui aura lieu à London en septembre 2007. En plus de suivre des ateliers, les jeunes qui participent à cet événement laisseront leur marque dans la communauté grâce au travail qu'ils auront fait.

### **Canadian Harvard Aircraft Association**

72 000 \$, échelonnés sur un an, afin de faire des travaux d'amélioration qui rendront cette ressource historique rare plus accessible au public de Tillsonburg et des communautés environnantes.

### **Carolinian Canada Coalition and Thames Canadian Heritage River Committee Collaborative c/o Carolinian Canada Coalition**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de publier l'ouvrage « Thames Watershed Landscape Guide », qui renferme une description complète de ce patrimoine et de l'histoire naturels du bassin versant de la rivière Thames. (La FTO a également accordé une subvention de 10 000 \$ à la région d'Essex, Kent, Lambton et une subvention de 10 000 \$ à la région de Grey, Bruce, Huron, Perth pour cette initiative.)

### **Centre communautaire régional de London**

75 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre en œuvre un programme de langue française s'adressant aux enfants et aux jeunes francophones de London, qui contribuera à les préparer pour l'école.

### **Columbus Club of St. Thomas**

14 700 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit et le système de climatisation de ce club. Cette initiative rendra l'immeuble plus sécuritaire et plus confortable pour les 19 groupes de bienfaisance et sans but lucratif qui l'utilisent.

### **Corporation of the Township of Southwold**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin de fournir de l'équipement de terrains de jeux neuf et de promouvoir des activités sécuritaires et saines pour les enfants et les jeunes au complexe Keystone.

### **Elgin Rowing Club**

11 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un système d'accostage portable pour le programme d'aviron et s'assurer que les enfants et les jeunes de St. Thomas et de la région puissent mettre des embarcations à l'eau en toute sécurité.

### **Festa Italiana c/o Italian Seniors Project**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur qui sera chargé de donner de l'expansion au festival et d'établir plus de sources de financement. « Festa Italiana » est un événement annuel de trois jours tenu au marché Covent Garden au centre-ville de London.

### **Goodwill Industries, Ontario Great Lakes**

45 800 \$, échelonnés sur un an, afin de meubler le nouveau centre de dons de London, qui renferme une librairie de livres usagers et un programme d'établissement de liens avec des emplois. Cette initiative permettra à l'organisme d'offrir des emplois et de la formation, et de tirer une partie de ses revenus de la vente d'objets donnés.

### **Home County Folk League**

2 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des tentes pour protéger les aires de spectacle et l'équipement de sonorisation contre les conditions du temps au cours du festival « Home County Folk » tenu gratuitement chaque année à London au mois de juillet.

### **Hutton House Association for Adults with Disabilities**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de moderniser les toilettes et de rendre cet immeuble de London plus accessible aux personnes handicapées.

### **London Concert Band**

8 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des instruments et de l'équipement et de soutenir cet ensemble qui donne des concerts gratuits au grand public et aux aînés vivant dans des centres de soins de longue durée.

### **London Museum School c/o The Canadian Medical Hall of Fame**

27 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un coordonnateur à temps partiel pour le programme scolaire du musée de London. Cette initiative prévoit l'établissement de partenariats entre les musées locaux et les conseils scolaires pour offrir aux enfants de l'école élémentaire une expérience d'apprentissage sur place tout à fait unique pendant une semaine.

### **London Rep Hockey Association Inc.**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir le perfectionnement des entraîneurs bénévoles. Cette initiative prévoit également l'achat de nouveaux systèmes de communications et de gestion des dossiers pour le programme bénévole de cette association.

### **London Squash Racquets Club**

23 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de rendre ce club plus accessible aux spectateurs de tous les âges et de réparer deux courts, de façon à améliorer l'expérience de jeu de tous les participants.

### **Municipality of Southwest Middlesex**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de terrains de jeux neuf et sécuritaire pour le parc Little Kin de Wardsville. Des bénévoles locaux installeront l'équipement, qui viendra s'ajouter à l'abri dans le parc très utilisé pour les pique-niques.

### **Muslim Association of Canada, London Chapter c/o The Muslim Association of Canada**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher du personnel, dans le but de permettre aux bénévoles de l'organisme d'évaluer les besoins et d'élaborer des plans pour assurer la viabilité et la programmation futures de l'organisme.

### **Seniors Community Association c/o Boys' & Girls' Club of London**

25 000 \$, échelonnés sur huit mois, afin de mettre en œuvre la phase II du plan « Working Together to Support London Seniors ». Cette initiative a pour but de fixer les objectifs, les responsabilités, les échéances et les ressources nécessaires pour améliorer les services offerts aux aînés de London et de Middlesex.

### **Southern Ontario Locomotive Restoration Society**

25 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'acheter les fournitures nécessaires pour remettre la locomotive à vapeur historique en état de fonctionner partout dans le Sud-Ouest de l'Ontario. Cette initiative stimulera l'économie locale et le tourisme à St. Thomas et dans la région.

### **Sparta Community Society**

60 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'accessibilité et la sécurité-incendie de la salle communautaire historique Sparta. Cette salle servira de bibliothèque communautaire avec accès à Internet haute vitesse, et de lieu utilisable par un grand nombre de groupes communautaires.

### **St. Sava Serbian Eastern Orthodox Church**

5 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des costumes de danse authentiques de Serbie. Cette initiative permettra au groupe folklorique Svetosavlje de London d'élargir son répertoire de danses régionales, de faire des tournées et de donner des spectacles lors de nombreux festivals culturels.

### **St. Thomas Photographic Guild c/o Canadian Association for Photographic Art**

13 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement neuf qui permettra aux membres de cette guilde d'acquérir plus de compétences techniques et de continuer de présenter des expositions de photographie dans la communauté.

### **Theatre London**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter et d'installer un nouveau système de gestion de la base de données. Cette initiative renforcera les capacités technologiques de ce groupe de théâtre professionnel qui compte un auditoire de plus de 95 000 personnes dans la région de London-Middlesex.

### **Theatre Tillsonburg**

12 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement pour le circuit d'éclairage et de moderniser l'immeuble pour améliorer la sécurité des bénévoles et des membres de l'auditoire.

### **Unity Project for Relief of Homelessness in London**

89 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer et de mettre en œuvre un plan de développement des ressources. Cette initiative permettra à l'organisme de mieux soutenir les bénévoles et plus de 700 adultes sur le point de devenir sans-abri.

### **Women's Rural Resource Centre, Strathroy and Area**

150 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de renforcer les capacités de collecte de fonds de cet organisme pour qu'il puisse mener plus d'activités de prise de contact avec les régions rurales de Middlesex et faire plus d'éducation publique sur la prévention de la violence.

# Thames Valley

## 2008-2009

---

### Le 1 novembre

**Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 6 mars 2009**

**2009 Canadian Men's Senior Fastball Championships c/o The Centennial Sports Club of St. Thomas Inc.**

54 000 \$, échelonnés sur un an, pour la tenue des championnats canadiens de balle rapide senior pour hommes 2009 à St. Thomas.

**The Arts & Cookery Bank....a community heritage centre**

45 800 \$, échelonnés sur un an, afin de faire des rénovations et d'installer de la technologie et de l'équipement dans l'immeuble. L'initiative prévoit la création d'un centre polyvalent qui permettra à la communauté d'avoir meilleur accès à la programmation culturelle et historique de cet organisme.

**Association canadienne-française de l'Ontario, London-Sarnia**

105 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre sur pied un centre pour les petites entreprises et d'aider les entrepreneurs francophones nouveaux arrivants à gérer le fonctionnement quotidien et la croissance de leurs nouvelles entreprises.

**Ausable Community Centre**

108 100 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un directeur de programmes à temps plein qui sera chargé d'élaborer et de mettre en œuvre des services et des programmes d'arts, de loisirs et de l'éducation pour la communauté de Lucan Biddulph.

**Belmont Lions Club**

18 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'entretenir le parc de ce club communautaire et de planter des arbres et des arbrisseaux, dans le but de réaliser un plan d'amélioration et d'encourager les gens de la région à utiliser l'endroit davantage pour des loisirs et des événements.

**Brassroots**

14 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'organiser la deuxième compétition provinciale et un concert de suivi à London pour les jeunes joueurs de cuivres âgés de 16 à 20 ans de tout l'Ontario.

**Elgin International Club**

14 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'entrée de ce club situé entre West Lorne et Rodney, et d'acheter des tables rondes pour donner à ce centre communautaire rural plus de souplesse et plus de moyens de générer des revenus.

**Hickson and District Lions Club**

74 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer le stade de baseball et le pavillon de Hickson, en améliorant le système électrique, en rénovant les toilettes et en installant une nouvelle fosse septique pour que l'endroit soit plus sécuritaire et plus accessible à tous les membres de la communauté.

**Imadon Street Painting Performance Group**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élargir le festival de peinture sur pavé « Expressions in Chalk » à London et d'ajouter une programmation qui attirera un auditoire diversifié et multiculturel.

**Kee-mo-kee Campsite of the United Church of Canada**

37 200 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer et de moderniser la fosse septique du camp Kee-mo-kee à Komaka pour lui permettre d'accueillir plus de campeurs et de rendre ses systèmes conformes aux nouveaux règlements.

**Lambeth Lawn Bowling Club**

26 400 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter un nouveau système d'éclairage qui permettra à ce club d'offrir des programmes en soirée, lorsque les membres plus jeunes sont disponibles.

**London Heritage Council**

70 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un directeur général, de donner de la formation et de soutenir les bénévoles, dans le but d'élaborer et de mettre en œuvre les programmes de cet organisme ombrelle et d'aider à constituer le patrimoine architectural et culturel de London.

**London Ontario Pipe Band**

31 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de nouveaux uniformes et des instruments pour le grand nombre de nouveaux membres de tous âges de cet organisme.

**Lucan Area Heritage & Donnelly Museum Project c/o Township of Lucan Biddulph**

90 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un conservateur qui aidera à monter des présentations et à élaborer les programmes éducatifs de ce musée nouvellement construit.

**Mnaasged Child and Family Services**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de mener d'autres consultations auprès de sept communautés des Premières nations au sujet de l'établissement d'un réseau de familles d'accueil éventuel pour les enfants dans le besoin. (La FTO a accordé une autre subvention à cette initiative.)

**Municipality of Middlesex Centre**

11 800 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover la maison de bois rond Poplar Hill et de faire de cet endroit et du cénotaphe qui se trouve tout près une destination plus populaire pour les excursions d'écoliers, les groupes de jeunes et le grand public.

**Municipality of Strathroy-Caradoc**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer l'équipement de terrain de jeu vétuste dans le secteur nord de Strathroy, où il y a beaucoup de jeunes familles, pour que les enfants aient un endroit plus sécuritaire où jouer de façon non structurée.

**Oneida First Nations - First Link Program c/o Alzheimer Society of London and Middlesex**  
118 400 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher du personnel chargé d'élargir les services de soutien, de counselling et d'éducation offerts par l'organisme aux membres de cette communauté des Premières nations atteints de la maladie d'Alzheimer et d'autres formes de démence.

**Oneida Nation of the Thames**

13 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement pour les activités du centre linguistique et culturel oneida, ce qui aidera la communauté à préserver sa langue et sa culture pour les générations futures.

**Oxford Children's Water Festival c/o Upper Thames River Conservation Authority**

43 500 \$, échelonnés sur six mois, afin d'organiser et de mettre en œuvre un festival de l'eau à la zone de protection de la nature de Woodstock, pour que les élèves de la troisième à la cinquième année apprennent plus de choses sur la conservation et la protection de l'eau et sur l'écologie dans leur communauté.

**Royal Canadian Legion Branch 190 - Norwich**

25 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'aider la légion à installer un nouveau toit sur son immeuble et à offrir à ses membres et à toute la communauté un endroit plus convenable où se réunir.

**Sound Sense c/o The Hearing Foundation of Canada**

29 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'éduquer les enfants de sixième année de la région de Thames Valley sur la perte de l'ouïe causée par le bruit, l'impact du bruit sur leur vie et les façons qu'ils peuvent adopter pour changer leur façon d'écouter.

**St. Sava Serbian Eastern Orthodox Church**

43 500 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover les toilettes du centre culturel serbe, ce qui rendra l'endroit plus accessible et offrira un milieu plus sain aux personnes de toutes capacités qui fréquentent ce centre.

**St. Thomas-Elgin Public Art Centre**

5 000 \$, échelonnés sur un an, afin de tirer à 50 exemplaires la publication 40 Years et de la distribuer gratuitement aux écoles et aux bibliothèques. Ce livre célèbre le 40e anniversaire de l'organisme et renferme de l'information au sujet de ses collections.

**Taking Action on Community Matters c/o Elgin-St.Thomas United Way Services**

51 600 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'améliorer la programmation, les services et les ressources qui seront consacrés aux priorités communautaires identifiées dans le comté d'Elgin : les jeunes, la pauvreté, le chômage, la santé physique et mentale et le transport.

**Terry Fox Memorial Track Operating Committee Project c/o Oxford Athletic Club**

90 000 \$, échelonnés sur un an, afin de resurfer la piste Terry Fox Memorial à Woodstock et de permettre à la ville d'organiser avec succès les Jeux d'été ParaSportif de l'Ontario 2009.

**The Tillsonburg & District Historical Society**

14 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'enclôisonner le cénotaphe local et d'en faire un endroit plus respectueux. Cette initiative permettra de préserver un monument local d'importance historique et de le préserver pour les générations futures.



### **Township of Norwich**

90 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre la piscine d'Otterville plus accessible, de fournir l'équipement nécessaire pour élargir le programme de natation de compétition et d'aider la seule piscine du canton de Norwich à respecter les normes actuelles.

### **Le 1 juillet**

### **Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 30 octobre 2008**

#### **27 (City of London) Squadron Air Cadet Sponsoring Committee**

7 000 \$ pour acheter 30 capes de pluie Inverness pour les membres afin de protéger leurs uniformes et leurs instruments. La subvention permettra également d'acheter des kilts pour les nouveaux membres.

#### **Best Buddies-Community Living London c/o Best Buddies Canada**

72 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un directeur qui élargira un programme d'amitié qui jumelle des élèves ayant une déficience intellectuelle avec d'autres élèves. Jusqu'à 38 écoles participeront à ce projet qui favorisera la réussite scolaire des élèves et le bénévolat.

#### **Canadian Latin American Association of London, The**

60 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'évaluer les besoins de la communauté latino-canadienne de London. L'initiative prévoit la compilation d'un guide de ressources et l'élargissement d'une série d'ateliers afin de rendre les services essentiels offerts aux nouveaux Latino-Canadiens plus accessibles.

#### **Childreach Centre**

63 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover ce centre de développement de l'enfance de London. L'initiative prévoit organiser une nouvelle salle de classe, une aire de travaux ménagers plus sécuritaire et l'aménagement d'un lieu d'entreposage plus grand pour le prêt de jouets, dans le but d'offrir plus de possibilités de perfectionnement professionnel et plus d'ateliers.

#### **Encore the Concert Band**

10 400 \$ afin d'acheter un système de sonorisation portable et un synthétiseur pour cet orchestre de cuivres de London. En plus d'améliorer la qualité du son, l'initiative permettra aux musiciens bénévoles de jouer des pièces qu'ils ne pouvaient pas jouer auparavant.

#### **Etonia United Church c/o Princeton Pastoral Charge**

4 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la salle paroissiale de l'église d'Etonia, dans le comté de Brant, en installant une nouvelle fournaise, de nouveaux accessoires pour la cuisine et de l'éclairage dans le stationnement. Ces améliorations rendront ce lieu de rencontre communautaire plus sécuritaire. (La FTO a accordé une autre subvention à cette activité.)

#### **Forest City Flyers Inc.**

10 000 \$ afin d'acheter un tracteur de remplacement pour que cet organisme puisse entretenir le champ où volent les modèles d'avions radiocommandés. L'initiative permettra à l'organisme d'augmenter le nombre de ses membres et d'assurer sa viabilité.

#### **Forest City Gymnastics Club**

15 000 \$ afin d'acheter de l'équipement de gymnastique neuf et moderne, dans le but

d'améliorer les programmes et la sécurité et d'encourager un plus grand nombre de personnes, et surtout les jeunes garçons et les hommes, à pratiquer cette activité physique dans la région de London.

#### **Hutton House Association for Adults with Disabilities**

114 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher du personnel, de faire du marketing et d'acheter de l'équipement dans le but d'élaborer et de mettre en œuvre un programme de conditionnement physique spécifiquement adapté aux besoins des personnes handicapées. Cette initiative éliminera les obstacles empêchant un grand nombre de personnes handicapées de participer aux activités de cet organisme de London.

#### **London Blizzard Sledge Hockey Club c/o Ontario Sledge Hockey Association**

8 400 \$ afin d'acheter des traîneaux, des ballons d'entraînement, une caméra vidéo et un ordinateur, dans le but d'améliorer le programme d'entraînement pour les athlètes handicapés et d'encourager tout le monde à faire de l'exercice.

#### **London Chapter, Sweet Adelines, Inc.**

13 000 \$ afin d'acheter des outils technologiques modernes et de nouveaux uniformes. L'initiative permettra à cette chorale de femmes d'améliorer son encadrement ainsi que la qualité professionnelle des spectacles qu'elle donne dans la communauté.

#### **London Curling Club**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de faire des travaux électriques, de poser des panneaux de plâtre et d'installer un système d'alarme-incendie pour moderniser les vestiaires de ce club. L'initiative permettra à l'organisme de louer ses locaux davantage et d'augmenter ses revenus.

#### **London Rowing Club**

22 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur qui sera chargé d'organiser le bénévolat et des événements. L'initiative permettra de promouvoir activement ce club pour qu'il puisse continuer d'offrir des loisirs sains à tous les membres de la communauté.

#### **London Titans c/o Ontario Basketball Association**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des uniformes pour sept équipes de basketball, dans le but de leur permettre de se conformer aux règles de la FIBA. Les uniformes permettront à 500 filles âgées de 7 à 18 ans de participer à des tournois de l'Association de basketball de l'Ontario.

#### **North America Railway Hall of Fame**

150 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover des parties de la gare du Chemin de fer du Canada, un important édifice historique à St. Thomas présentement en cours de rénovation. Lorsque les travaux seront terminés, l'endroit deviendra une attraction touristique, une installation à louer et un lieu d'intérêt dans le centre-ville.

#### **North Dorchester Agricultural Society**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover la cuisine, les toilettes et les entrées de l'immeuble de la foire d'automne de cette société. Ces travaux rendront l'endroit plus sécuritaire et plus accessible et permettront aux personnes de toutes capacités de participer aux nombreux programmes et événements communautaires organisés à cet endroit.

#### **Ontario Students Against Impaired Driving**

37 300 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur et de couvrir les coûts

du projet, dans le but de mettre en œuvre le modèle des jeunes bénévoles ambassadeurs dans les écoles secondaires. Cette initiative contribuera à réduire la conduite en état d'ébriété dans le Sud-Ouest de l'Ontario. (La FTO a accordé une autre subvention à cette initiative.)

#### **Plattsville Curling Club**

15 000 \$ afin d'acheter 32 pierres de curling en granite pour ce club, dans le but de lui permettre de continuer d'offrir un loisir sain à tous les membres de la communauté, et tout particulièrement aux aînés.

#### **Polish Canadian Club (London)**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de construire un ascenseur à l'entrée de l'immeuble et d'installer une nouvelle toilette accessible. Ces travaux rendront l'immeuble de ce club accessible aux personnes de toutes capacités pour qu'elles puissent participer aux événements sociaux et aux programmes de loisirs offerts à cet endroit.

#### **Project Candy c/o Children's Aid Society of London & Middlesex**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur de projets qui sera chargé d'aider neuf agences de services sociaux et groupes éducatifs à étudier la faisabilité d'une formule de colocation à London et dans le centre de services.

#### **Seniors Community Association c/o Boys' & Girls' Club of London**

187 300 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher du personnel et de couvrir les frais administratifs du projet « Connecting London Seniors ». L'initiative permettra de faire appel à la participation des membres de la communauté pour répondre aux besoins des aînés et offrir des services coordonnés dans cinq quartiers.

#### **Springwater Catfish Collaborative c/o The Friends of Springwater**

26 000 \$, échelonnés sur 10 mois, afin de construire une toilette accessible dans le terrain de camping de la zone de protection de la nature Springwater. L'initiative rendra l'endroit plus accessible pour que les personnes de toutes capacités puissent pratiquer des activités et des loisirs en plein air.

#### **St. John Ambulance, London Branch c/o St. John Council for Ontario**

37 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le système de chauffage, de ventilation et de climatisation de l'immeuble par un modèle plus moderne et plus éconergétique. L'initiative permettra à l'organisme d'économiser de l'énergie, de réduire ses coûts et de rendre ses installations plus confortables pour le personnel, les bénévoles et les participants aux programmes.

#### **St. John's Anglican Church - Thamesford**

7 400 \$ afin d'installer une rampe et de remplacer deux portes. Ces améliorations rendront cette salle communautaire plus efficace, plus éconergétique et plus accessible aux membres de la communauté de toutes capacités.

#### **St. Thomas Seniors' Centre**

9 700 \$ afin d'acheter de nouvelles chaises plus sécuritaires, ce qui rendra ce centre plus convivial et plus confortable pour les 375 aînés membres de l'organisme et pour les personnes qui louent ce centre.

#### **Tillsonburg Senior Centre**

15 000 \$ afin de remplacer les comptoirs et les robinets de la cuisine de ce centre pour les

aînés, afin que l'organisme puisse continuer d'offrir des services alimentaires aux programmes qui se déroulent dans l'immeuble.

#### **Town of Ingersoll**

100 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement d'enregistrement pour le Fusion Youth Activity and Technology Centre. Cet organisme donnera à des centaines de jeunes de la région la possibilité de faire des enregistrements professionnels, ce qui les encouragera à développer leur créativité, à acquérir de nouvelles compétences et à avoir des loisirs.

#### **Union Community Centre**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer une toilette accessible, de créer de l'espace de rangement et de poser des plaques de plâtre au plafond pour que celui-ci soit conforme au Code de prévention des incendies. Cette initiative rendra l'endroit plus sécuritaire et plus accessible aux personnes de toutes capacités dans cette communauté du comté d'Elgin.

#### **Union Culturelle des Franco-Ontariennes (UFCO), Place du Partage, Place Concorde, Centre communautaire de Chatham-Kent Girouette a/s Carrefour des Femmes du Sud-Ouest de l'Ontario (CFSOO)**

25 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher du personnel et de présenter des ateliers dans le but d'offrir quatre cercles de rencontre culturellement adaptés s'adressant aux femmes francophones à risque d'être victimes de violence familiale à London, Chatham et Windsor. (La FTO a accordé une autre subvention à cette initiative.)

#### **Women's Employment Resource Centre**

133 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'améliorer les processus d'affaires et les activités de promotion et de marketing de cette entreprise sociale de couture.

---

### **Le 1 mars**

**Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 26 juin 2008.**

#### **Across Languages Translation and Interpretation Service**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un logiciel et de le développer pour gérer les services offerts par cet organisme de London-Middlesex. Ce nouvel outil permettra aux interprètes et aux clients de communiquer davantage à l'aide d'une application en ligne.

#### **Active Elgin a/s Elgin St. Thomas Health Unit**

30 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher du personnel, d'obtenir de la formation et de couvrir les frais du projet, dans le but de créer un inventaire complet, convivial et interrogeable en ligne de tous les programmes de loisirs offerts dans le comté d'Elgin.

#### **Alzheimer Society of Oxford**

112 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un coordonnateur et de couvrir les coûts du projet, pour mettre sur pied un programme s'adressant aux personnes qui sont aux premiers stades de la maladie d'Alzheimer et de démences connexes et à leurs familles.

**ARE-U-READY a/s YMCA of London**

64 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin que les personnes handicapées participent davantage à des activités physiques dans le comté d'Oxford. Un programme gratuit de prêt d'équipement adapté sera dorénavant offert à d'autres communautés du comté d'Oxford et plus de possibilités de pratiquer des sports communautaires adaptés seront offertes.

**Canadian Diabetes Association**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de restaurer l'extérieur et le sous-sol de l'immeuble abritant cet organisme. Ces travaux contribueront à préserver et présenter la collection de la maison Banting à London, un lieu historique national du Canada reconnu comme étant l'endroit où l'insuline a été découverte.

**Canadian Embroiderers' Guild, London**

3 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement numérique et de numériser une collection de diapositives. L'initiative améliorera les présentations éducatives qui sont faites aux membres de cette guilde et au grand public.

**The Canadian Medical Hall of Fame**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir les frais de démarrage et d'acheter de l'équipement qui servira à transformer une bibliothèque de ressources à London en théâtre de médias interactifs. L'initiative permettra ainsi de mettre à la portée du grand public des documents historiques vitaux portant sur les héros canadiens de la médecine.

**Connecting People with Nature through Bird Conservation a/s Bird Studies Canada**

61 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher du personnel, de produire du matériel pédagogique et d'acheter un ordinateur. Cette initiative sensibilisera davantage la communauté et les jeunes et attirera plus de bénévoles pour aider à préserver et protéger les oiseaux et leur habitat à Thames Valley.

**Cultural Advisory Roundtable a/s The Arts & Cookery Bank**

13 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un concepteur web et un coordonnateur de projet pour mettre sur pied une base de données d'inventaire complète. Cette initiative permettra de cataloguer les éléments culturels et du patrimoine tangibles des quatre municipalités de la région de West Lorne.

**Gail Graham Eco Park a/s Boys' and Girls' Club of London**

60 400 \$, échelonnés sur 18 mois, afin d'embaucher un responsable du développement qui sera chargé d'élargir les programmes offerts à ce parc du secteur nord-est de London. Les enfants et les jeunes du Club garçons et filles et d'autres organismes communautaires participeront à des activités environnementales.

**Holy Trinity Greek Orthodox Community of London & Vicinity**

25 000 \$ afin d'acheter de l'équipement et réaménager le terrain de soccer. Cette initiative donnera à des centaines de jeunes et d'adultes de la communauté la possibilité de jouer au soccer et d'en faire un loisir sain.

**Home County Folk League**

50 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un responsable du marketing et du développement à temps partiel chargé de la tenue et de l'organisation du festival Home County Folk à London. L'initiative permettra de renforcer la stabilité financière à long terme de cet événement.

**Ingersoll Services for Seniors**

4 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un dispositif de division et de réduction du son entre la cuisine commerciale et la salle à manger de l'immeuble. Cette initiative permettra de mieux utiliser l'espace dans l'immeuble de ce fournisseur de services communautaires et de rendre l'endroit plus confortable et plus privé.

**Ingersoll Soccer Club**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover une pièce dans l'immeuble du club de soccer d'Ingersoll. L'initiative consiste à aménager des toilettes accessibles pour les membres du club et le public.

**Ingersoll Speed Sharks c/o Kiwanis Club of Ingersoll Charitable Trust**

10 000 \$ afin d'acheter un système de chronométrage et du matériel de bureau pour ce club. En plus d'aider les nageurs à se perfectionner, l'initiative améliorera le système interne d'établissement de rapports de l'organisme.

**Karen Schuessler Singers**

24 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de produire un enregistrement du concert « Road to Freedom » de cet organisme de London. Ce projet célèbre l'histoire des Noirs et la liberté au moyen de musique et de lecture racontant l'histoire de la partie canadienne du Chemin de fer clandestin.

**Lights On a/s Optimist Club of Aylmer**

60 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des lampadaires et de les installer tout autour de ce terrain de gymnastique très utilisé. Cette initiative permettra d'utiliser cette installation pour des événements sportifs communautaires le soir.

**London Community Resource Centre**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un consultant responsable des communications et du financement, dans le but de promouvoir les programmes de sécurité alimentaire de cet organisme. Les dons et le nombre de commanditaires augmenteront.

**London Jewish Community Village**

66 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un bibliothécaire et d'acheter des meubles et des ordinateurs, dans le but de créer une bibliothèque et un centre consacrés à l'Holocauste. Cette initiative renseignera le public et offrira des possibilités d'apprentissage spécialisé.

**London Potters Guild**

113 500 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le système de chauffage et de climatisation et de rénover un édifice historique dans le Old East Village. L'immeuble pourra ainsi servir à créer un centre des arts de l'argile de London, pour le grand bienfait de toute la communauté.

**Military Family Resource Centre (London)**

30 000 \$ afin d'organiser, de mettre en œuvre et d'évaluer la journée « Heroes' Day 2008 », au cours de laquelle des événements, des expositions et des cérémonies sont organisés pour que le public puisse célébrer les anciens combattants et le personnel travaillant au service de la communauté.

**Optimist Club of Komoka-Kilworth**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer une fontaine à jets d'eau au parc Westbrook de Kilworth. L'initiative offrira un loisir sain à la communauté, et surtout aux jeunes enfants.

**Optimist Club of Oakridge Acres Inc.**

100 000 \$, échelonnés sur un an, afin de revitaliser le parc communautaire Oakridge Optimist à London. Le pavillon actuel sera également rénové pour inclure des toilettes et des promenades accessibles, une cantine et une salle de réunion communautaire.

**Orchestra London Canada Inc.**

100 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un adjoint du marketing, de produire du matériel et de couvrir les frais de démarrage, dans le but de permettre à cet orchestre de produire un opéra tous les ans.

**Pearce Williams United Church Christian Centre**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer deux toits et un lave-vaisselle vétuste. Ce centre qui se trouve dans le comté d'Elgin pourra ainsi continuer d'offrir des services aux nombreux campeurs l'été et à d'autres groupes qui utilisent l'endroit tout au long de l'année.

**ReForest London**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur, d'acheter des arbres et de faire de la promotion pour améliorer le quartier Glen Cairn. On plantera des arbres dans les cours, les boulevards, autour des écoles, des entreprises et des lieux de culte ainsi que dans les parcs et autres endroits publics.

**Rotary Club of Aylmer Charitable Trust**

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'ajouter des modules au planchodrome qui se trouve à Vienna. Cette initiative encouragera les rouliplanchistes d'expérience à continuer de pratiquer ce sport et d'utiliser cette installation.

**Royal Canadian Legion Branch 510 - Melbourne**

14 300 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la cuisine, le système de climatisation et la peinture intérieure pour rendre l'endroit plus accueillant et plus sécuritaire pour les nombreux groupes communautaires qui l'utilisent.

**Royal Canadian Legion Branch 55 - Woodstock**

80 000 \$ afin de remplacer le toit des immeubles de la Légion à Woodstock. Ces travaux rendront les immeubles plus sécuritaires et plus confortables pour les nombreux groupes communautaires qui les utilisent.

**Sparta and District Historical Society**

6 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer les vieux bardeaux du toit du musée par un toit conçu pour ressembler à des bardeaux de fente en cèdre. Ces travaux donneront plus d'authenticité au musée tout en le rendant plus sécuritaire et plus confortable.

**St. Thomas and District Minor Baseball Association**

22 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des cages d'exercice au bâton et de l'équipement connexe. Cette initiative permettra aux joueurs d'améliorer leurs capacités et leur souplesse et réduira le risque de blessures chez les enfants et les jeunes âgés de 7 à 21 ans.

**Stork Club Big Band Museum & Hall of Fame**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'évaluer le soutien communautaire, de monter un dossier commercial et d'élaborer un plan dans le but de mener un projet visant à préserver, promouvoir et mettre en valeur la musique et la danse de l'époque du Big Band à Port Stanley.

**Tavistock and District Rod & Gun Club**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'intérieur du pavillon de cet organisme. Ce projet prévoit l'installation de nouvelles canalisations électriques et de nouveaux systèmes de chauffage et d'électricité, pour que les programmes puissent continuer de renseigner la communauté du comté d'Oxford sur l'environnement et les richesses naturelles.

**Thames Talbot Land Trust**

106 500 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un directeur général, de présenter des ateliers et de donner de la formation aux membres du conseil d'administration et aux bénévoles. En donnant un soutien stratégique aux bénévoles travaillant dans le bassin versant de la rivière Thames, on renforcera les capacités organisationnelles de cette fiducie.

**Women's Athletic Alumnae Conference a/s London Sports Council**

7 000 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de tenir une conférence d'une journée à l'intention des filles de la région de London qui pratiquent des sports à l'école secondaire et qui sont intéressées à poursuivre leurs activités athlétiques au-delà du cours secondaire.

**Woodstock Camera Club a/s Canadian Association of Photographic Art**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement qui permettra à ce club de passer à la photographie numérique. Cette initiative améliorera les services et donnera aux membres de ce club la possibilité de présenter plus d'expositions et d'avoir plus d'occasions d'apprentissage.

**Zorra Skating Club**

8 400 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le système de sonorisation, d'acheter du matériel de bureau et de faire des rénovations à l'aréna d'Embro. Cette initiative améliorera les installations du club et rendra les programmes de patinage plus accessibles à la communauté.



# Thames Valley

2009-2010

---

Le 1 novembre

**Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 4 mars 2010**

## **Afrofest London**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir Afrofest London au cours de sa quatrième année de croissance en augmentant le financement de la parade, en recrutant des artistes reconnus et en achetant des costumes et un système de sonorisation qui serviront lors de ce festival et d'événements futurs.

## **Amyotrophic Lateral Sclerosis Society of Ontario - London Community Group**

60 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur du développement communautaire à temps partiel qui sera chargé de mettre en œuvre un programme visant à améliorer la qualité de vie des personnes atteintes de SLA et à les aider à vivre chez elles le plus longtemps possible.

## **Bethel Baptist Church**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider à construire un nouveau terrain de soccer de haut calibre à Strathroy pour tous les membres de la communauté. Les jeunes de la région auront ainsi accès à plus d'activités physiques structurées et non structurées.

## **Career Opportunities for Elgin Youth**

50 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de financer les salaires et les coûts du programme, dans le but d'ouvrir et d'exploiter un café à Aylmer. L'initiative créera des emplois et des possibilités de formation, surtout pour les jeunes qui sont dans le besoin, au chômage, ou qui manquent de compétences..

## **Carrefour des femmes du sud-ouest de l'Ontario**

57 000 \$, échelonnés sur 30 mois, afin d'embaucher du personnel, d'acheter de l'équipement et de mener une campagne de sensibilisation et d'éducation sur l'exploitation et sur la violence sexuelle dans les écoles secondaires de langue française de la région de Thames Valley. L'initiative aidera les élèves à faire des choix qui s'inscrivent dans un mode de vie positif et sain.

## **Community Living London**

75 600 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir les salaires, l'équipement et les coûts du programme, dans le but d'élaborer des manuels de suppléance à la communication et un programme de formation des formateurs. L'initiative apportera un meilleur soutien aux aînés, aux personnes ayant des déficiences et aux personnes vulnérables de London.

## **EON Association of Curators**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de monter des présentations et de créer du matériel d'interprétation et de promotion à exposer dans la tente antique et historique du Concours

international de labour qui aura lieu près de St. Thomas en septembre 2010. L'initiative fera mieux connaître les musées et le patrimoine de la région.

#### **Fairmont Lawn Bowling Club**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer le trottoir de ce club et d'acheter une nouvelle tondeuse. L'initiative améliorera la sécurité et l'efficacité de l'endroit ainsi que l'état du terrain, et réduira le coût des réparations, permettant aux membres de la communauté d'apprécier davantage ce loisir extérieur sain.

#### **Friends of the Coves Subwatershed Inc.**

59 600 \$, échelonnés sur un an, afin de financer les salaires et les frais administratifs liés aux programmes continus de cet organisme de London. Celui-ci pourra continuer d'offrir des activités et des services de protection de la qualité de l'eau et de l'habitat de la faune et de la flore indigènes.

#### **Habitat for Humanity London Inc.**

28 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter un ordinateur portable et de rémunérer une personne à temps partiel pour entrer l'information dans un nouveau programme de base de données. L'organisme pourra mieux faire le suivi des bénévoles, des commanditaires et des dons pour assurer sa viabilité future.

#### **Ilderton Agricultural Society**

14 600 \$, échelonnés sur un an, afin de construire une entrée pour les piétons, d'améliorer les panneaux et l'aménagement paysager, et de construire une barrière de sécurité. L'initiative améliorera l'apparence du champ de foire ainsi que la sécurité des nombreux visiteurs.

#### **Iona Community Preservation Association**

3 200 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit de la salle communautaire d'Iona et de faire en sorte que l'immeuble demeure sécuritaire et que les groupes communautaires puissent continuer de l'utiliser pour des loisirs et des activités éducatives et culturelles.

#### **Kee-mo-kee Camp Site of the United Church of Canada**

23 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit de cinq bâtiments du camp et celui d'un passage couvert. Les réparations aideront à prévenir la détérioration des installations et à réduire le coût de l'entretien de ce camp utilisé par des personnes de niveaux de capacités divers, y compris plus de 600 enfants et jeunes ayant des besoins spéciaux.

#### **LIFE\*SPIN (Low Income Family Empowerment\* Sole-Support Parent Information Network)**

5 000 \$, échelonnés sur un an, afin de construire une rampe et d'installer un ouvre-portes électrique à l'entrée du magasin Free Store de l'organisme, dont bénéficient les sans-abri et les personnes à faible revenu. L'initiative permettra de rendre l'immeuble accessible au personnel, aux bénévoles et aux clients.

#### **London Community Foundation**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher du personnel, d'obtenir un soutien administratif et de donner de la formation. L'organisme pourra ainsi continuer d'offrir le programme de leadership sportif de London aux jeunes personnes handicapées et à celles qui vivent dans des communautés à faible revenu.

#### **Municipality of North Middlesex**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouvel ascenseur dans l'aréna de cette petite

communauté rurale. L'initiative rendra l'endroit plus accessible aux personnes de niveaux de capacités divers et plus agréable pour tous les utilisateurs.

#### **Muslim Resource Centre for Social Support and Integration**

65 000 \$, échelonnés sur un an, afin de mettre sur pied un réseau de soutien social et d'offrir des programmes sensibles à la culture s'adressant aux femmes et aux enfants musulmans victimes de violence familiale. L'initiative donnera à la communauté de meilleures capacités d'intervenir convenablement auprès des victimes de violence familiale.

#### **Oneida Nation of the Thames**

44 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de hockey destiné à un programme de prêt d'équipement par rotation. L'initiative donnera à 50 enfants d'âge scolaire et jeunes de la Oneida Nation of the Thames plus de possibilités de sports et de loisirs, et favorisera l'activité physique et l'adoption d'un mode de vie sain.

#### **Ontario Puppetry Association**

9 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter et d'équiper une remorque cargo pour y loger un théâtre de marionnettes mobile qui sera transporté pour la présentation de spectacles éducatifs et de divertissement lors de festivals et d'événements à London et dans le Sud-Ouest de l'Ontario.

#### **Optimist Club of Ilderton**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider l'organisme à construire une fontaine à jets douchants au parc Meadow Creek. Grâce à l'initiative, les enfants de cette petite communauté rurale auront accès à plus de loisirs sains et abordables.

#### **Optimist Club of Kintore**

12 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement sportif neuf, ce qui permettra à 140 jeunes de la communauté rurale de Kintore de participer à des programmes de soccer, de baseball et de golf de qualité.

#### **Oxford Community Foundation**

131 000 \$, échelonnés sur cinq ans, afin de financer le salaire du directeur général et d'aider à couvrir les dépenses du programme. L'initiative contribuera à fournir un leadership suivi pendant que la fondation travaille à renforcer son fonds de dotation et à accroître les dons qui lui sont versés.

#### **Serenity House Hospice Inc.**

92 900 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'aider cet organisme en pleine croissance à embaucher du personnel, à acheter de l'équipement et à couvrir ses frais de programme, dans le but mieux faire connaître ses services à la communauté et de fournir à un plus grand nombre de personnes et de familles des soins de qualité en fin de vie.

#### **Sitting Tree School and Nature Programs**

45 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur de programmes qui sera chargé de renforcer l'organisme et d'accroître sa visibilité et sa capacité de travailler avec des partenaires communautaires. Un plus grand nombre d'enfants et de jeunes de London et de la région pourront participer à des programmes portant sur la nature et l'environnement.

#### **St. Thomas-Elgin Second Stage Transitional Residence**

12 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un nouveau système d'alarme-incendie et d'acheter des articles de literie et de l'équipement de nettoyage neuf. L'initiative améliorera la

sécurité et la qualité de vie des femmes qui ont besoin d'un refuge lorsqu'elles et leurs enfants, si c'est le cas, quittent une relation abusive.

#### **Thamesford Taking Action Group (TTAG)**

40 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur de projet, des concepteurs et des consultants qui seront chargés de mener un processus de consultations communautaires, d'élaboration d'une vision et de conception. L'initiative donnera lieu à un plan de revitalisation de Thamesford axé sur la communauté et mettant l'accent sur l'avenir du vieux moulin de la ville.

#### **The Children's Aid Society of London & Middlesex**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un facilitateur et un responsable de la liaison des projets qui aideront ce partenariat formé de 22 organismes communautaires à London à créer une formule de partage de locaux et à rendre l'accès aux services et aux programmes plus continu, mieux adapté et plus axé sur les gens.

#### **The Elgin Military Museum Inc.**

12 400 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit de l'un des immeubles du musée pour que sa collection d'objets soit préservée en toute sécurité.

#### **The London Police Association**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de terminer le chemin de l'honneur au Collège de police de l'Ontario. Ce monument reconnaît et commémore les policiers de l'Ontario qui sont morts dans l'exercice de leurs fonctions.

#### **The London Potters Guild**

55 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le deuxième étage du bâtiment de cet organisme, ce qui inclut l'installation d'un ascenseur qui rendra l'endroit plus accessible aux membres de la communauté de niveaux de capacités divers.

#### **Union Community Centre**

14 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer des panneaux de placoplâtre et de déplacer un escalier allant au sous-sol, dans le but d'améliorer la sécurité de ce centre communautaire très utilisé et d'y terminer les travaux de rénovation. Les groupes communautaires pourront ainsi continuer d'utiliser cet établissement pour des réunions, des activités et des loisirs.

#### **Wafrika - African Organisation of London-Middlesex**

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin de louer des terrains de soccer, de rémunérer des arbitres et de couvrir les frais liés aux tournois. Cet organisme qui invite les nouveaux immigrants à participer à la vie de la communauté pourra ainsi élargir sa programmation et rendre le sport du soccer plus accessible et plus abordable à tous les intéressés.

#### **Women's Community House (SEMJA)**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de fournir des frais de démarrage et de faire des rénovations, dans le but de mettre sur pied une friperie à London. Les jeunes et les femmes qui ont été maltraités recevront de la formation de pré-emploi et de la formation sur le tas leur permettant de se préparer à obtenir un emploi de plus longue durée.

#### **Woodcrest Community Club**

13 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la seule piscine communautaire extérieure saisonnière d'eau salée à London, ainsi que les panneaux et l'équipement.

### **Woodstock Soccer Club**

92 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer le terrain le plus important en y installant de l'éclairage et des gradins supplémentaires. L'initiative permettra à ce club de tenir des événements sanctionnés, ce qui aura des retombées positives sur l'ensemble de la communauté.

---

Le 1 juillet

### **Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 2 novembre 2009**

#### **Aeolian Hall Musical Arts Association**

60 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un directeur général et une adjointe administrative qui seront chargés de commercialiser cette salle auprès de la communauté et la mettre en valeur comme endroit idéal pour la tenue de concerts et d'événements divers à London et dans la région.

#### **Art For Aids International**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin de présenter une série d'ateliers communautaires pour les gens de tous les âges, qui intègrent des questions de justice sociale, telles que le sida/VIH en Afrique, avec l'enseignement du collage comme forme d'art.

#### **Canadian Chestnut Council**

7 600 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'augmenter les activités de prise de contact, d'améliorer les initiatives de marketing et d'élargir les activités de souscription, de bénévolat et de partenariat, dans le but de préserver les châtaigniers. (La FTO a accordé une autre subvention à cette initiative.)

#### **Canterbury Folk Festival**

29 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des clôtures, une remorque et de l'équipement pour faire reconnaître ce festival comme une source fiable de musique de qualité gratuite. L'organisme partagera ces nouveaux outils et ressources avec d'autres grands festivals tenus dans la région d'Ingersoll, ce qui leur permettra également d'organiser des événements et des activités continuelles qui favorisent la croissance économique de la communauté.

#### **Carolinian Canada Coalition**

30 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de mettre sur pied un réseau de sentiers dans la zone carolinienne du littoral du lac Érié, dans le but de préserver les espèces, les habitats et les écosystèmes à risque qui se trouvent le long de la rive nord du lac Érié. (La FTO a accordé d'autres subventions à cette initiative.)

#### **Centre communautaire régional de London**

54 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher du personnel pour aider ce centre à mettre en oeuvre les recommandations de son plan stratégique. La subvention lui permettra de maintenir et d'augmenter sa programmation, d'élargir la portée de ses activités et d'accéder à d'autres sources de financement.

#### **The Corporation of the Municipality of Southwest Middlesex**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élargir les portes, d'abaisser les comptoirs et d'installer des accessoires dans le but de rendre la piscine et les vestiaires du village de Glencoe

entièrement accessibles. Les citoyens de toutes capacités pourront ainsi se prévaloir des services communautaires plus facilement et de façon plus sécuritaire.

**Croatian Canadian National Sports Center-Zagreb (London) Inc.**

47 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter des matériaux, d'obtenir des services et d'embaucher des entrepreneurs pour rénover les toilettes complètement. L'initiative rendra l'endroit plus accessible aux membres de la communauté de toutes capacités, et surtout aux aînés qui désirent regarder leurs petits-enfants jouer au soccer.

**Curinga Italian Canadian Sport Club**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer d'autres réflecteurs sur le terrain de soccer de l'organisme, ce qui permettra à six équipes d'adultes et d'enfants de prolonger leurs heures de jeu et de jouer en soirée.

**Drumbo Opportunity Centre**

54 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'aider ce centre à couvrir ses frais opérationnels et le coût de l'équipement. La subvention permettra à l'organisme de continuer d'offrir et de soutenir des services d'information intégrés et des programmes communautaires pour les adultes, les jeunes et les aînés de la ville de Drumbo et des alentours.

**Elgin County Library**

75 000 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat de fournitures pour le programme Growing with Books, qui distribue un sac à livres durable, un livre à couverture rigide et d'autres ressources pour encourager la littératie auprès des familles de nouveau-nés dans le comté de St. Thomas et Elgin.

**Elmwood Club**

8 200 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer la fournaise et le chauffe-eau désuets par de nouveaux modèles éconergétiques. Ces achats rendront l'endroit plus sécuritaire et plus confortable pour les aînés et les autres membres de la communauté qui participent aux loisirs offerts par ce club pendant les mois d'hiver.

**Epilepsy London & Area**

57 300 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élaborer et de mettre en oeuvre un programme de résilience qui aidera les jeunes épileptiques à devenir plus actifs et à participer davantage à la vie de la communauté. (La FTO a accordé une autre subvention à cette initiative.)

**Hospice of London**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer et de mettre en oeuvre une campagne de sensibilisation communautaire et de marketing plus robuste pour accroître le nombre de clients desservis dans la communauté.

**Ingersoll Theatre of Performing Arts (ITOPA)**

51 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter et d'installer de nouveaux sièges, un système de chauffage et un plancher sur la scène. Ces travaux rendront ce théâtre communautaire plus sécuritaire, plus confortable et plus accessible aux clients et aux bénévoles, et lui permettront de présenter des pièces de qualité à la communauté.

**London and Area Food Bank Inc.**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit de l'immeuble de l'organisme, de prévenir les fuites et le gaspillage possible d'aliments, et de rendre l'endroit plus confortable pour le personnel, les bénévoles et les membres de la communauté.

**London City Farm Network**

55 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de fournir à ce réseau les fonds de démarrage et d'infrastructure qui lui permettront de devenir financièrement autonome. L'organisme pourra ainsi augmenter la quantité de fruits et de légumes et de semis du patrimoine destinés à la vente, présenter un plus grand nombre d'ateliers éducatifs et attirer de nouveaux bénévoles.

**London CYO Basketball**

18 000 \$, échelonnés sur un an, afin de donner des possibilités de formation aux entraîneurs bénévoles et de permettre à l'organisme de créer une ligue interne, pour répondre à la demande à cet effet, et d'offrir des possibilités de compétitions de basketball dans la région de London.

**London InterCommunity Health Centre (LIHC)**

96 000 \$, échelonnés sur trois ans, afin de soutenir un programme de mentorat ethnoracial pour les jeunes dans le cadre duquel les jeunes et leur mère seront jumelés avec des mentors attentionnés et encourageants de la communauté.

**Municipality of Thames Centre**

11 500 \$, échelonnés sur un an, pour l'achat d'équipement et d'accessoires pour modifier la scène mobile de la communauté qui servira à des événements communautaires dans Thames Centre.

**The Parish Church of St. Luke's Anglican**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer un ascenseur à l'entrée du côté de la salle paroissiale, pour que les personnes de toutes capacités puissent participer aux événements communautaires qui se déroulent dans ce lieu de rassemblement à London.

**Participation House Support Services London & Area**

45 000 \$, échelonnés sur un an, afin de donner une formation spécialisée à huit membres du personnel et de créer un programme et un vidéo de formation. Les personnes en formation seront jumelées avec des personnes handicapées ou des personnes ayant une déficience intellectuelle et les aideront à créer des liens avec la communauté.

**Pillar Nonprofit Network**

99 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre sur pied un service de consultation pour le secteur sans but lucratif de la région de London. Ce programme fonctionnera sous forme d'entreprise sociale et offrira de la formation et du perfectionnement professionnel aux organismes communautaires de la région.

**RCL Branch 583 - Newbury**

15 200 \$, échelonnés sur un an, afin de mieux isoler la salle communautaire de la Légion, ce qui réduira le coût des services publics et fera de cette installation communautaire essentielle un endroit plus confortable pour la tenue d'événements communautaires.

**Search Community Mental Health Services**

100 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un responsable de la collecte de fonds qui sera chargé d'élaborer une campagne et une stratégie de collecte de fonds, et de recruter et de former des leaders et des sollicitateurs. La subvention permettra à l'organisme d'élargir ses services et de mieux répondre aux besoins de cette communauté rurale.

**The Society of Saint Vincent de Paul - St. Charles Garnier Conference**

10 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'accroître la sécurité et l'efficacité de la banque

alimentaire et du magasin de vêtements usagés de cet organisme de Glencoe, en remplaçant les fenêtres et les portes pourries par de nouvelles fenêtres et portes éconergétiques.

#### **South-West Oxford Township**

25 000 \$, échelonnés sur un an, en vue de l'achat et de l'installation de matériel de terrain de jeu neuf au parc de Mount Elgin, pour que les enfants de la communauté puissent avoir des activités et des loisirs sains et sécuritaires.

#### **St. John's Church**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de construire une rampe d'accès menant à la salle paroissiale de cette église de Thamesford et d'installer une nouvelle entrée. L'initiative rendra l'endroit plus accessible aux membres de la communauté de toutes capacités.

#### **The Stork Club Big Band Museum & Hall of Fame**

95 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher du personnel chargé de gérer les programmes et de recueillir des fonds conformément au plan stratégique de l'organisme, pour lui permettre de promouvoir davantage et de préserver les activités et la musique de l'ère du big band.

#### **Temple Israel (of London)**

17 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur à temps partiel, de couvrir le coût de la présentation du film Paper Clips à plus de 2 000 élèves de la région de Thames Valley et d'offrir un programme éducatif portant sur le génocide, la violence, la tolérance et le respect.

#### **Tiggir's Tots Daycare**

6 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter du matériel et de l'équipement qui favoriseront la diversité, l'inclusion et l'acceptation chez les tout-petits à cette garderie située à Komoka.

#### **Township of East Zorra - Tavistock**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement et de faire des réparations qui revitaliseront le parc du village d'Innerkip. La subvention permettra d'offrir aux résidents locaux une plus grande variété d'activités physiques structurées et non structurées.

#### **Woodstock Volleyball Club**

4 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une machine de service qui aidera les équipes itinérantes de jeunes et d'adultes de ce club à améliorer leur service et leur jeu de défense et à jouer avec succès contre d'autres équipes.

#### **Zorra Girls Hockey Association**

23 000 \$, échelonnés sur un an, afin de soutenir la fusion des équipes de hockey pour filles de Thamesford et de la région d'Embro. Les fonds serviront à acheter de l'équipement, à couvrir les frais juridiques et administratifs et à rénover un immeuble pour que le hockey mineur pour filles puisse se poursuivre dans cette région rurale.

---

Le 1 mars

**Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 25 juin 2009**



**2010 Special Olympics National Summer Games**

75 000 \$, échelonnés sur 19 mois, afin de réduire les coûts de cet organisme et d'organiser et de tenir les Jeux olympiques spéciaux du Canada à London en 2010.

**Ailsa Craig & District Lions Club**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de paver un sentier traversant la forêt Memorial dans le parc Lions, à Ailsa Craig. Le sentier sera ainsi accessible aux personnes de toutes capacités vivant dans la communauté.

**Association canadienne-française de l'Ontario de London-Sarnia**

34 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de couvrir les frais d'exploitation de cette initiative et d'aider les nouveaux arrivants francophones souffrant du trouble de stress post-traumatique à avoir meilleur accès à des services de soutien et de counseling.

**Byron Optimist Sports Complex Inc.**

22 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le terrain de baseball de ce complexe sportif. L'initiative rendra l'endroit plus accessible aux personnes de toutes capacités de la communauté de London et encouragera les personnes handicapées à participer davantage aux activités sportives.

**Canadian Harvard Aircraft Association**

57 000 \$ afin d'acheter des parachutes et de monter un programme d'éducation interactif. L'initiative permettra à cet organisme du comté d'Oxford d'améliorer la sécurité et d'offrir plus de programmes payants qui assureront sa viabilité financière à long terme.

**Craigwood Youth Services**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer des plans d'architecture pour les immeubles de l'organisme situés à Ailsa Craig. Les nouvelles structures serviront de modèles d'immeubles verts et permettront d'offrir des services et des loisirs améliorés aux enfants et aux jeunes de la région de London.

**Dale Brain Injury Services Inc.**

52 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur à temps plein qui sera chargé d'élaborer un programme de recrutement et de formation des bénévoles. Cette initiative permettra d'offrir plus d'activités aux personnes ayant des traumatismes crâniens ainsi que des services de relève à leurs aidants, dans la région de London.

**Down Syndrome Research Institute**

23 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un coordonnateur à temps partiel qui aidera l'organisme à élaborer un plan d'affaires, des politiques et des procédures claires. L'organisme pourra ensuite prendre de l'expansion et fournir des services éducatifs améliorés aux personnes de London et des alentours qui ont le syndrome de Down.

**Eating Disorders Association of London**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir les frais de programmation dans le but d'aider Hope's Garden à poursuivre et améliorer ses activités. La subvention permettra à l'organisme de mieux faire connaître les troubles de l'alimentation et de fournir des services publics d'éducation et de soutien aux personnes qui en souffrent.

**Elgin Association for Community Living**

70 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de couvrir les salaires du personnel et les coûts du programme de ce réseau, pour qu'il puisse améliorer les services de relève dans le comté

d'Elgin. Grâce à cette initiative, les services actuels seront mieux organisés, le public sera mieux informé et un bassin de fournisseurs de services de relève qualifiés sera établi.

#### **Elgin St. Thomas Public Health**

65 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élargir un inventaire complet d'activités sportives et de loisirs dans le comté d'Elgin. Un plus grand nombre de guides feront mieux connaître les programmes de sports et de loisirs accessibles qui sont actuellement offerts dans la communauté.

#### **Family Service Thames Valley**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre à l'organisme de moderniser son infrastructure technologique pour pouvoir continuer à maintenir et améliorer la qualité des services qu'il offre à sa clientèle grandissante.

#### **Fanshawe Chorus London**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin de produire des CD commémoratifs pour célébrer les anniversaires des organismes Fanshawe Chorus London, Gerald Fagan Singers et Concert Players Orchestra, qui sont tous des chorales et des ensembles respectés dans la région de London.

#### **Friends of Ye Olde Town Hall**

52 400 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher du personnel chargé de coordonner les activités offertes au Ye Olde Town Hall à Ailsa Craig, et d'augmenter le nombre de ces activités. L'initiative permettra d'accroître la participation aux spectacles en direct et à d'autres formes d'art, et de générer des revenus pour cet endroit historique.

#### **London & Middlesex Heritage Museum**

50 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de restaurer la maison de ferme Caverhill et de préserver cet exemple de maison d'immigrants des années 1880 et ce lieu historique vivant qui se trouve dans le comté de Middlesex.

#### **London and District Distress Centre Inc.**

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan stratégique qui guidera cet organisme dans ses activités au cours des trois prochaines années et qui l'aidera à fournir des services et un soutien affectif aux personnes dans le besoin.

#### **London Occupational Safety and Health**

58 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin de couvrir les frais administratifs et de programmation de cette initiative. L'organisme pourra ensuite élargir son programme de formation donnée par les apprenants et offrir de la formation en santé et sécurité au travail à 3 000 apprenants et jeunes travailleurs dans le but de réduire les accidents du travail.

#### **London Regional Children's Museum**

15 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'organiser un événement de 10 semaines et une exposition culturellement diversifiée s'adressant à un auditoire éventuel de 30 000 personnes. Ce programme célèbre l'histoire et les expériences des communautés latino-américaine, philippine, chinoise et italienne de London et de la région.

#### **Midlanders Music Group**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'avoir un plus grand nombre d'instruments disponibles pour les personnes désireuses de jouer dans cette fanfare communautaire du comté de Middlesex.

**Muslim Educators' Council**

25 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre sur pied un programme de soutien intensif s'adressant aux jeunes musulmans de London qui éprouvent des difficultés. Ce programme mettra à l'essai un modèle de services qui inclut des services de mentorat personnel et professionnel offerts par des membres de la communauté.

**Nokee Kwe Occupational Skill Development Inc.**

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer un plan stratégique et de fournir de la formation et du matériel d'orientation aux membres du conseil d'administration. L'organisme sera plus à même de continuer d'offrir des services de préparation à l'emploi, de préparation à la vie active et de formation professionnelle à cette communauté autochtone de la région de London.

**North Middlesex Community Medical Centre**

3 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'installer des rampes convenables à l'entrée de cette installation, ce qui rendra l'endroit plus sécuritaire pour les milliers de patients et de soignants qui vont régulièrement à ce centre.

**Norwich and District Historical Society**

51 700 \$, échelonnés sur un an, afin de restaurer la couverture en ardoise, les cheminées, les fenêtres et les portes de la seule maison de réunion Quaker qui reste ouverte au public dans le comté de Norwich.

**Norwich District Curling Club**

27 800 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le salon, le bar et la cuisine de ce club et d'acquérir plus de meubles. L'initiative rendra ce club de curling plus attrayant et plus confortable, et encouragera d'autres groupes communautaires à l'utiliser et à le louer.

**Operation Sharing of Woodstock**

40 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un coordonnateur à temps partiel qui sera chargé de fournir un soutien administratif et un soutien aux programmes à la nouvelle section locale de l'organisme. L'initiative permettra d'offrir plus de services aux familles à faible revenu qui sont dans le besoin et qui vivent à Ingersoll et dans la région environnante.

**The Optimist Club of Westminster Park**

60 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de recruter et de former des bénévoles qui seront chargés d'offrir des programmes d'éducation et de loisirs à la communauté de Westminster Ponds.

**Pearce Williams United Church Christian Centre**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider le seul camp résidentiel du comté d'Elgin à élaborer un plan-cadre de rénovation. L'initiative lui permettra d'améliorer et de rénover ses installations et de les rendre plus sécuritaires et plus confortables pour tous les utilisateurs.

**Princeton & District Museum Library Association**

4 600 \$ afin de réparer les systèmes de chauffage et de ventilation de la bibliothèque. L'initiative permettra à cet organisme de continuer d'offrir des services confortables et plus sécuritaires à un vaste auditoire dans la communauté.

**Réseau franco-santé du Sud de l'Ontario**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'élaborer des outils en français servant à promouvoir les services de santé dans diverses régions du Sud de l'Ontario, et afin également d'assurer une liaison étroite avec les réseaux locaux de santé. (La FTO a accordé une autre subvention à cette initiative.)

**Royal Canadian Legion Branch 119 - Hillcrest Memorial, Ingersoll**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'installation de la Légion d'Ingersoll pour rendre l'endroit plus écoénergétique, plus accessible aux personnes de toutes capacités et plus sécuritaire pour l'ensemble de la communauté.

**Royal Canadian Legion Branch 219 - Reg Lovell Br., Glencoe**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover la salle principale de la Légion à Glencoe, ce qui rendra l'endroit plus confortable et permettra aux différents groupes communautaires de le louer et de l'utiliser davantage.

**Royal Canadian Naval Association (London) Inc.**

3 900 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer l'équipement de cuisine et d'entretien désuet au Navy Association Club, dans le secteur est de London. Ces améliorations rendront l'endroit plus sécuritaire et plus confortable et encourageront les membres de ce club et la communauté à l'utiliser davantage.

**Sexual Assault Centre London**

118 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher du personnel et de couvrir le coût du programme de cette initiative visant à élaborer et mettre en œuvre une campagne d'éducation publique et de sensibilisation ciblant les étudiants de l'Université Western Ontario et portant sur la prévention de la violence sexuelle sur le campus.

**Sparta Community Society**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover la salle communautaire historique de Sparta et d'en faire un lieu de rencontre plus accessible, plus sécuritaire et plus confortable pour tous les résidents.

**St. Thomas Panthers Girls Hockey Association**

12 000 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir le coût de l'équipement et du programme et de permettre à l'organisme de se conformer aux normes de l'association de hockey féminin de l'Ontario. L'initiative permettra également d'améliorer la qualité de l'entraînement donné aux joueuses.

**Strathroy Skating Club**

8 000 \$, échelonnés sur un an, afin de permettre à ce club d'acheter de l'équipement neuf pour améliorer l'expérience des patineurs de tous âges, tenir les dossiers et entretenir le matériel.

**Tillsonburg Minor Baseball Incorporated**

52 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement de baseball, d'améliorer deux terrains actuels et d'en aménager un troisième.

**Town of Tillsonburg**

40 000 \$, échelonnés sur six mois, afin de faire des rénovations qui rendront la bibliothèque accessible. L'installation d'une nouvelle rampe et de portes coulissantes rendra l'entrée de l'immeuble plus sécuritaire et plus accessible à tous les utilisateurs.

# Thames Valley

2010-2011

---

Le 1 novembre

**Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 3 mars 2011**

## **Chippewas of the Thames**

15 000 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'étudier la possibilité de créer un musée qui présentera le rôle des pensionnats dans l'histoire des membres des Premières nations.

## **Columbus Club of Aylmer**

28 500 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le plancher et d'abaisser le plafond de l'édifice du club, de manière à créer une surface uniforme sécuritaire pour les danseurs et les nombreux groupes qui utilisent l'édifice de cette collectivité rurale.

## **Daya Counselling Centre, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

29 000 \$, échelonnés sur un an, afin de commanditer des réunions et des discussions qui examineront la façon dont l'organisme peut collaborer avec Family Services Thames Valley, pour rendre le système plus efficace et améliorer l'accès aux services pour les clients.

## **Drumbo and District Heritage Society**

20 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement et de moderniser le système électrique de ce nouveau musée de Drumbo, ce qui permettra à la société du patrimoine de préserver sa collection d'objets historiques importants.

## **Elgin County Railway Museum**

63 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider à rénover la salle d'exposition du modèle de chemin de fer, en y installant un nouveau système de chauffage et des plates-formes d'observation et en apportant des améliorations au modèle de chemin de fer. Cela permettra de tenir des activités pendant six mois de plus chaque année, donc plus d'enfants et de jeunes pourront participer au programme éducatif sur la riche histoire du chemin de fer dans le comté.

## **Embros Lawn Bowling Club**

11 500 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer les planches et les supports des fossés au club de bowling d'Embros, ce qui permettra de maintenir une surface de jeu uniforme, de sorte que les personnes âgées des régions rurales puissent continuer de pratiquer cette activité physique et récréative.

## **Good Grief Resource Centre, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

40 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'augmenter la disponibilité des services de counseling pour les enfants et les jeunes endeuillés de London.

## **Goodwill Industries, Ontario Great Lakes**

300 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre en œuvre le programme Certified Recycling Service Worker et de lancer le Recycling and Training Hub. Ces projets permettront de traiter la marchandise donnée non vendue et les déchets électroniques de l'ensemble du Sud-Ouest de l'Ontario, ce qui réduira la quantité de déchets dans les décharges tout en permettant aux travailleurs d'acquérir des compétences et en leur donnant plus de possibilités d'emploi. Cette subvention a un impact dans plus d'une région de la FTO.

#### **Jet Aircraft Museum**

17 300 \$, échelonnés sur trois mois, afin d'acheter et d'installer de l'équipement de sécurité adéquat, ce qui permettra à l'avion à réaction T-Bird remis en état de l'organisme de London de participer aux spectacles aériens et aidera à sensibiliser le public au rôle des avions à réaction dans l'histoire du Canada.

#### **Kee-mo-kee Camp Site of the United Church of Canada**

45 000 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de remplacer le lave-vaisselle et le poste de lavage de vaisselle et d'enfouir les fils électriques de l'installation, ce qui évitera les pannes de courant fréquentes et améliorera la sécurité de ce camp situé à l'ouest de London.

#### **London Sports Council, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

34 000 \$, échelonnés sur six mois, afin d'appuyer la tenue du défi mondial de hockey sur luge en avril 2011, auquel participeront le Canada, les États-Unis, la Norvège et le Japon, et afin de créer un manuel du patrimoine pour les bénévoles, que pourront utiliser les futurs hôtes du tournoi de hockey sur luge.

#### **London Track 3 Ski School**

20 100 \$, échelonnés sur six mois, afin de remplacer l'équipement de ski usé et d'acheter un ski en luge pour les personnes ayant des problèmes de mobilité qui veulent faire du ski de descente.

#### **Mennonite Community Services of Southern Ontario**

116 200 \$, échelonnés sur un an, afin de renforcer l'organisme et de faire mieux comprendre la culture mennonite à la communauté, en appuyant les activités de sa station de radio, en l'aidant dans l'examen de ses besoins et en finançant une tournée culturelle des courtépintes de grange dans l'ensemble de East Elgin.

#### **Middlesex Tourism**

43 600 \$, échelonnés sur neuf mois, afin de lancer le premier programme portes ouvertes du comté de Middlesex, qui permettra aux résidents et aux visiteurs de visiter plusieurs lieux du patrimoine naturels et artificiels et favorisera le tourisme et l'intérêt envers l'histoire locale.

#### **Mnaasged Child and Family Services**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de continuer à financer le poste de coordonnateur de programme, indispensable au perfectionnement continu d'un système de soins de garde culturellement adapté aux enfants des Premières Nations faisant partie des sept Premières Nations du sud-ouest de l'Ontario. Cette subvention a un impact dans plus d'une région de la FTO.

#### **Peacekeeper Park, A Living Memorial**

50 200 \$, échelonnés sur neuf mois, afin d'installer d'autres appareils représentant un défi d'activité physique, notamment des cordes basses et un mur d'escalade, que pourront utiliser les nombreux groupes différents qui ont accès à ce terrain de camping communautaire au lac Whitaker.

#### **Polish National Union, Branch #10**

101 200 \$, échelonnés sur un an, afin de rendre cette salle communautaire polonaise achalandée de Woodstock plus accessible en mettant à jour sa cuisine et la toilette des femmes et en installant une toilette pleinement accessible.

#### **RCL Branch 598 - Delaware**

32 500 \$, échelonnés sur neuf mois, afin d'effectuer des rénovations à la salle de la Légion, ce qui permettra de conserver l'énergie et d'améliorer la santé et la sécurité de nombreux groupes communautaires qui utilisent les lieux.

#### **Regroupement Multiculturel Francophone de London**

11 800 \$, échelonnés sur un an, afin d'initier un réexamen collectif de la mission, des buts et des objectifs de l'organisme de manière à cerner les objectifs et les stratégies opportuns permettant de desservir les communautés francophones ethnoculturelles de la région.

#### **Royal Canadian Legion Branch 531 - Ilderton**

79 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'entreprendre des rénovations qui rendront la salle de la Légion entièrement accessible à tous les membres de la collectivité, et de remplacer les vieilles fenêtres pour améliorer l'efficacité énergétique et diminuer la perte de chaleur.

#### **Royal Canadian Legion Branch 557 - Thamesford Memorial**

10 500 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer le toit de la salle de la Légion et d'aider à préserver ce lieu de rassemblement pour que toute la communauté puisse en profiter.

#### **Southwest Ontario Aboriginal Health Access Centre**

29 900 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter une fourgonnette pour améliorer l'accès aux services de santé dans le cadre du programme Supporting Aboriginal Seniors at Home, offert dans toute la région.

#### **St. Thomas-Elgin Public Art Centre**

9 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter et d'installer trois panneaux de ressources/directionnels au centre artistique public qui fourniront aux visiteurs des renseignements à jour sur les expositions, les ateliers et les programmes, de sorte à sensibiliser le public et à augmenter la participation.

#### **Thames Region Ecological Association**

25 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'effectuer un processus de planification stratégique qui permettra d'augmenter la capacité de l'organisme, d'expliquer son rôle dans la communauté et d'élaborer des plans de gestion des bénévoles et de financement pour appuyer son orientation future.

#### **The Arts & Cookery Bank...a community heritage centre**

45 100 \$, échelonnés sur un an, afin de créer une collection permanente de photos du patrimoine et de vidéos dynamiques d'histoires culturelles qui illustrent l'essence de la vie rurale dans le comté d'Elgin.

**The Elgin Military Museum Inc.**

18 200 \$, échelonnés sur un an, afin de contribuer au coût de remplacement de deux appareils de chauffage et d'un système de climatisation, de manière à garantir la conservation sécuritaire de la collection d'objets du musée.

**The Harry Geris Wrestling Club**

23 900 \$, échelonnés sur six mois, afin d'acheter de l'équipement, ce qui permettra à un plus grand nombre de jeunes de pratiquer la lutte dans ce club de l'est de London.

**The London Camera Club (TLCC)**

10 000 \$, échelonnés sur huit mois, afin de compenser les experts en art photographique qui présenteront des ateliers éducatifs et partageront leur expertise avec les photographes expérimentés et débutants lors d'une conférence de trois jours à London.

**The London Cross Cultural Learner Centre**

74 100 \$, échelonnés sur huit mois, afin de remplacer les vieilles fenêtres et de réparer les briques qui s'effritent, ce qui augmentera l'efficacité énergétique et rendra ce centre communautaire plus sécuritaire.

**The London Ski Club at Boler Mountain**

110 000 \$, échelonnés sur huit mois, afin d'installer un remonte-pente sur la nouvelle colline artificielle, ce qui augmentera la capacité du centre et permettra à des skieurs de tout âge de pratiquer une activité de plein air saine.

**Tillsonburg District Craft Guild**

13 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'organiser, d'annoncer et de coordonner le lancement d'un nouveau salon printanier annuel de deux jours pour que les artisans locaux exposent et vendent leurs œuvres et montrent leurs compétences. Le salon attirera les touristes, suscitera un intérêt envers les arts et aura des retombées économiques positives sur la collectivité et les artisans locaux.

**Township of Blandford - Blenheim**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider à acheter et à installer de l'équipement pour un planchodrome à Bright Park, ce qui appuiera les jeunes des régions rurales en leur offrant plus de possibilités de faire des activités physiques.

Le 1 juillet

**Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 28 octobre 2010**

**#11 Royal Canadian Army Cadet Corp**

22 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la qualité de l'équipement de camping, ce qui améliorera les expériences et les compétences en camping du corps de cadets de la région de Strathroy. La subvention fournira aux jeunes un programme qui renforce la confiance en soi et améliore le leadership ainsi que la forme physique.



**African Community Council**

75 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de créer un programme d'aide aux devoirs à London pour les enfants d'origine africaine et d'aider à diminuer les taux de décrochage élevés dans ces communautés.

**Amabile Choirs of London, Canada**

100 000 \$, échelonnés sur quatre ans, afin d'embaucher un responsable du financement pour établir une base de financement solide qui concrétiserait la vision artistique des chorales à long terme. Cela permettra de faire connaître les arts et la culture à la communauté de London.

**ARK404 Lodge, Independent**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer un lieu de réunion communautaire en réparant le toit du local ARK 404 à Springfield.

**Aylmer & District Museum Association**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'accès au musée communautaire, ce qui permettra d'augmenter le nombre de visiteurs et d'utiliser davantage le musée.

**Big Brothers/Big Sisters of St. Thomas-Elgin**

15 000 \$, échelonnés sur un an, 15 000 \$, afin de construire des toilettes accessibles au rez-de-chaussée, pour que les familles de St. Thomas ou du comté d'Elgin puissent se rassembler et avoir plus facilement accès aux services de Big Brothers/Big Sisters.

**Elgin Community Futures Development Corporation, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

150 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de créer un incubateur d'entreprises pour les nouveaux employeurs, ce qui donnera des possibilités d'emploi, facilitera la croissance et stimulera le développement économique à St. Thomas, dans le comté d'Elgin et dans les environs.

**Friends of Ye Olde Towne Hall, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

11 500 \$, échelonnés sur un an, afin de créer et de tenir un festival communautaire annuel de la courtepoinette à Ailsa Craig. La subvention aidera à célébrer le patrimoine culturel et à rassembler les résidents dans le cadre d'une initiative qui favorise le bénévolat.

**GOLS Soccer School**

14 900 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un programme de soccer annuel qui donne aux enfants de milieux différents de London-Middlesex un meilleur accès à une activité physique structurée.

**Komoka Railway Museum Inc.**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'exposer un véhicule Hi-Rail de 1979 appartenant au musée et de mettre en œuvre des normes de fonctionnement sécuritaires qui permettront d'attirer plus de visiteurs au musée.

**La ribambelle centre préscolaire francophone de London**

27 200 \$, échelonnés sur un an, pour des rénovations afin d'assurer la solidité structurale du bureau principal et d'aider à renforcer l'exploitation grâce à la révision du manuel actuel de politiques et d'opérations.

**Latin American Career Development Centre**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un incubateur d'entreprises et d'offrir une option

de travail autonome aux immigrants et aux nouveaux arrivants d'Amérique latine qui s'établissent à London et qui veulent devenir entrepreneurs.

**Learning Disabilities Association - London Region**

87 300 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'embaucher un responsable du financement pour lancer la capacité d'autonomie de l'organisme et la faire croître.

**Living History Multimedia Association, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

84 800 \$, échelonnés sur deux ans, afin de contribuer à l'ensemble des coûts de création d'une série de documentaires en trois parties intitulée « Rural Raids and Divided Loyalties-Southwestern Ontario and the War of 1812 ». Dans cette série, les étudiants, les descendants, les historiens et les peuples des Premières nations de Grand River, de Halton, d'Essex et de Kent raconteront l'histoire de la participation de l'Ouest de l'Ontario à la Guerre de 1812. La série de documentaires et le programme seront distribués dans 900 écoles primaires et secondaires du Sud-Ouest de l'Ontario. Cette subvention a un impact dans plus d'une région de la FTO.

**London Beefeater Football Club**

15 600 \$, échelonnés sur un an, afin d'acheter de l'équipement qui permettrait aux joueurs et au personnel de jouer au football de manière plus sécuritaire.

**Madame Vanier Children's Services, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

60 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'aider le partenariat composé de Vanier's Children Services, de Western Area Youth Services (WAYS), de Craigwood Youth Services et du Oxford Elgin Child and Youth Centre à fusionner les quatre organismes pour offrir un système de prestation de services de santé mentale innovateurs et plus efficaces pour les enfants.

**Midwestern Adult Day Services, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

9 200 \$, échelonnés sur un an, afin de produire et de distribuer un court vidéo éducatif et une annonce en ligne pour sensibiliser le public aux programmes de jour pour adultes. Ces deux sources d'information serviront à sensibiliser les personnes âgées, les adultes qui ont des besoins spéciaux, les soignants, les professionnels de la santé et le grand public du Sud-Ouest de l'Ontario. Cette subvention a un impact dans plus d'une région de la FTO.

**No.7 Royal Canadian Army Cadet Corps**

36 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la qualité de l'équipement de camping, ce qui améliorera les expériences et les compétences en camping du corps de cadets de la région de St. Thomas. La subvention fournira aux jeunes un programme pour renforcer la confiance en soi et améliorer le leadership ainsi que la forme physique.

**North Middlesex & District Minor Hockey Association**

20 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover l'espace de rangement pour l'équipement, ce qui permettrait d'entretenir l'équipement à long terme et de garder en sécurité l'information sur les joueurs.

**Ontario Federation of Agriculture, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

102 600 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'élaborer et de mettre en œuvre une vaste initiative de tourisme gastronomique qui fera connaître les ressources alimentaires locales aux agriculteurs, aux chefs et aux résidents de la région d'Oxford. La subvention augmentera les possibilités de développement économique pour les agriculteurs ainsi que les marchés

d'alimentation et les restaurants locaux et fera connaître la demande de produits et de services alimentaires locaux.

**Parkhill Silver Blades Skating Club Inc.**

10 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'espace de rangement dans l'aréna communautaire pour conserver l'équipement à long terme et de donner une formation aux entraîneurs, de sorte qu'ils puissent accueillir, dans la ville de Parkhill, les patineurs ayant des déficiences.

**ReForest London**

40 500 \$, échelonnés sur un an, pour un coordonnateur de projets spéciaux, afin de renforcer cet organisme environnemental assez nouveau et de réussir à lancer de nouveaux programmes et à élargir les programmes actuels pour sensibiliser la communauté aux enjeux environnementaux et la faire participer.

**Royal Canadian Legion Branch 510 - Melbourne**

16 600 \$, échelonnés sur un an, afin de construire un terrain de jeux communautaire pour les enfants de Melbourne et de la région.

**Royal Canadian Legion Branch 513 - Donnybrook, Dorchester**

14 300 \$, échelonnés sur un an, afin de réparer le toit de l'édifice de la Légion. Cela garantira l'intégrité structurale de l'édifice afin que tous ses utilisateurs puissent en profiter.

**Salthaven Wildlife Rehabilitation and Education Centre Inc.**

98 800 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'élaborer et de mettre en œuvre un plan de financement et de marketing pluriannuel pour rendre les activités plus efficaces, ce qui permettra d'élargir les programmes éducatifs et d'admission. Salthaven est un centre unique en son genre, autorisé par le gouvernement dans cinq comtés (Oxford, Haldimand, Norfolk, Middlesex, Elgin), qui prend soin d'animaux sauvages qu'on a sauvés et offre des programmes éducatifs pour sensibiliser le public à la conservation et à la protection de la faune.

**Sexual Assault Centre London**

34 600 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un modèle de coordination des services avec d'autres partenaires communautaires pour améliorer les mécanismes d'appui aux victimes de violence sexuelle dans la région de London.

**The Hearing Foundation of Canada/La Fondation Canadienne de l'Ouïe, en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

83 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin de continuer d'offrir le programme de prévention de perte de l'audition Oui à l'ouïe dans la région de Thames Valley et de permettre aux élèves de la 6e année d'adopter plusieurs stratégies clés qui diminuent leur exposition au bruit fort et préviennent la perte d'audition attribuable au bruit.

**The St. Thomas Gun Club Inc.**

74 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'augmenter la capacité du club en installant des toilettes accessibles et en améliorant l'équipement de tir au pigeon d'argile pour les championnats de 2011 à St. Thomas.

**Tillsonburg Minor Soccer Club**

44 500 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer le complexe du terrain de soccer de Tillsonburg en installant un kiosque extérieur qui fournira de l'ombre et une protection indispensables contre les éléments.

### **Western Ontario Therapeutic Community Hostel (WOTCH)**

100 000 \$, échelonnés sur un an, pour un ascenseur afin de rendre My Sister's Place plus accessible et de donner à tous les utilisateurs le plein accès à des services de relève et à d'autres services dont ils ont besoin.

### **Women's Emergency Centre - Oxford Inc.**

133 200 \$, échelonnés sur trois ans, afin d'augmenter la capacité du Women's Emergency Centre, pour améliorer la collecte de fonds, la gestion des bénévoles et les partenariats communautaires, ce qui permettra de mieux répondre aux besoins des femmes de la région d'Oxford.

---

Le 1 mars

## **Ratifiées par le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario le 28 juin 2010**

### **Ailsa Craig & District Historical Society**

50 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'embaucher un conservateur et d'aider la société d'histoire à renforcer son fonctionnement et à élargir sa programmation. Cela contribuera à assurer sa viabilité à long terme.

### **Athletics Ontario , en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

44 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover le hangar d'entreposage de l'équipement d'athlétisme à St. Thomas, où les associations d'athlétisme s'entraînent au moins huit mois par année et où se déroulent un certain nombre de rencontres d'athlétisme et de programmes de développement pour les jeunes. Ces fonds contribueront à promouvoir l'activité physique chez les personnes d'âges et de niveaux de capacité variés.

### **Basketball Tillsonburg**

42 200 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'équipement de basket-ball du gymnase de la collectivité, ce qui permettra à plus de jeunes de participer aux activités sportives à Tillsonburg. Les fonds couvriront aussi le salaire d'un agent de développement qui aidera aux activités des collectes de fonds pour la collectivité.

### **Canadian Embroiderers' Guild, London**

11 100 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir les dépenses de programmation d'un congrès de trois jours ayant lieu en mai 2011. Ces dépenses comprennent le salaire d'un enseignant, les coûts des ateliers, de la publicité, et de la location d'espaces et d'équipement.

### **Centre communautaire régional de London , en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin de mener une étude de faisabilité et d'élaborer un plan d'entreprise pour une entreprise sociale francophone (bibliothèque/librairie/club vidéo) qui améliorerait l'accès aux ressources éducatives, culturelles et récréatives francophones dans la région.

### **CMHA, Elgin**

65 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre en œuvre un projet novateur d'entreprise sociale qui augmentera les occasions d'emploi pour les personnes de St. Thomas atteintes de maladie mentale. Le projet facilitera la transition d'une programmation spécialisée à une

entreprise dirigée par des personnes atteintes de maladie mentale. Une fois le projet terminé, l'entreprise s'autofinancera grâce au revenu généré.

#### **Deutsch-Kanadischer Verein London, German-Canadian Club of London**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin de rénover les installations de soccer et de les mettre au niveau des normes de sécurité. Cela aidera à promouvoir des loisirs sains pour la communauté.

#### **East London Soccer Club**

35 000 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir les frais d'amélioration des terrains de soccer, notamment l'épandage de terre végétale, le nivellement et l'installation d'un système d'irrigation dans le parc St. Julien. L'initiative profitera à plus de 1 300 enfants et adolescents en leur fournissant des installations sportives plus sécuritaires et plaisantes.

#### **EcoLiving London**

75 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de renforcer la capacité organisationnelle d'Ecoliving London et d'aider l'organisme à élaborer et à mettre en œuvre ses programmes. Cela contribuera à accroître la visibilité des programmes et des organismes écologiques de la région de même qu'à renforcer la capacité communautaire à relever les défis associés à un mode de vie durable.

#### **Emerging Leaders London Community Network**

120 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'aider le Emerging Leaders Network à faire naître une nouvelle génération de chefs de file de collaboration dans les secteurs des affaires, des arts et de la culture, des entreprises sociales et des organismes de bienfaisance. Des programmes de perfectionnement personnel et professionnel ainsi que des occasions constructives d'engagement communautaire, d'investissement dans la collectivité et de développement communautaire viseront les adultes de 20 à 40 ans afin d'assurer l'avenir de la communauté de London.

#### **Ingersoll Creative Arts Centre**

25 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'installation en augmentant l'efficacité énergétique du Arts Centre.

#### **Ingersoll Pipe Band**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin de marquer le 100<sup>e</sup> anniversaire de la Ingersoll Pipe Band, le plus ancien corps de cornemuses non militaire en activité, en tenant des événements tout au long de l'été. Les fonds serviront à l'achat de nouveaux uniformes et à la publication d'un livre commémoratif. L'initiative contribuera à promouvoir les activités artistiques et culturelles chez les personnes d'âges et de niveaux de capacités variés.

#### **London Lesbian Film Festival**

22 700 \$, échelonnés sur deux ans, afin de couvrir les frais de production d'un documentaire sur l'histoire du London Lesbian Film Festival, y compris l'embauche d'un directeur artistique. Les fonds permettront de mieux faire connaître les obstacles sociaux et culturels à l'intégration auxquels la communauté lesbienne a fait face.

#### **London Regional Children's Museum**

130 000 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre en œuvre l'initiative « Be Tween » et de permettre à l'organisme de se consacrer à initier les jeunes de 9 à 12 ans aux arts, aux sciences et au patrimoine grâce à l'élaboration de services conçus pour ce public cible.

#### **London Wheelchair Basketball Association**

15 700 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'accès au basket-ball en fauteuil roulant pour

les jeunes gens de la région de London ayant une déficience physique. La subvention contribuera à l'achat de fauteuils de sport et couvrira d'autres coûts du programme, tel que la location de gymnase, la publicité et les réparations.

**Middlesex-London Health Unit , en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

45 000 \$, échelonnés sur un an, afin de contribuer à l'élargissement de ce programme populaire et de joindre diverses populations. Cela renforcera la capacité de la communauté à faire face à la dépression postpartum et aux problèmes connexes.

**Ontario Disc Sports Association , en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer le terrain de disc-golf du parc VA Barrie, qu'il a fallu déplacer en raison de problèmes d'inondation et d'érosion dans le parc. Cela contribuera à accroître les occasions d'activité physique dans la collectivité.

**Pride London Festival**

24 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider à organiser le festival de dix jours et à attirer un plus grand nombre de participants. Cela contribuera à une plus grande sensibilisation aux problèmes auxquels fait face la communauté homosexuelle, lesbienne et bisexuelle de la région.

**RCL Branch 533 - Byron - Springbank, London**

30 000 \$, échelonnés sur un an, afin de remplacer le toit de l'édifice de la Légion à Byron. Cela contribuera à préserver l'édifice et à permettre à la Légion de poursuivre ses activités courantes.

**Rotary Club of Woodstock**

75 000 \$, échelonnés sur un an, afin de créer un espace récréatif sécuritaire où les jeunes pourront pratiquer la planche à roulettes et la bicyclette à Woodstock. Cela servira à promouvoir l'activité physique chez les jeunes.

**Royal Canadian Legion Branch 190**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer l'efficacité énergétique et l'accessibilité de l'édifice de la succursale 190 de la Légion royale canadienne dans la municipalité de Norwich. Cela contribuera à préserver l'édifice à long terme.

**South Western Aquatics**

27 100 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la puissance, la souplesse et le calibre des nageurs en élaborant et en mettant en oeuvre un programme d'entraînement au sol pour l'association des sports nautiques. Cela contribuera à promouvoir l'activité physique chez les personnes d'âges et de niveaux de capacités variés dans le comté d'Oxford.

**St.Thomas Seniors' Centre**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin de couvrir le salaire d'un coordonnateur du financement et d'augmenter la participation des personnes âgées de 55 à 65 ans. Cela aidera ces personnes en leur procurant un lieu de réunion chaleureux et amical, en mettant l'accent sur le vieillissement harmonieux, en encourageant le bien-être intégral et en offrant des occasions de croissance personnelle et d'apprentissage au moyen de services sociaux, éducatifs et récréatifs.

**Strathroy District Arts Council , en tant qu'organisme responsable dans ce partenariat**

65 000 \$, échelonnés sur un an, afin de mener une campagne de financement communautaire pour la construction d'un centre multifonctionnel des arts, du divertissement et des affaires à Strathroy. Les fonds couvriront le salaire d'un coordonnateur de la campagne pour mobiliser

activement les résidents ainsi que les coûts associés au renforcement des capacités de collaboration.

**Sudanese Canadian Community of London Ontario and Area**

27 700 \$, échelonnés sur deux ans, afin d'améliorer l'accès de la communauté soudano-canadienne à la programmation parascolaire pour les jeunes et contribuer à prévenir le décrochage et à en diminuer l'incidence.

**The German Canadian Club of Aylmer**

50 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer le local communautaire du German Canadian Club d'Aylmer en réparant le toit. Cette subvention aidera le groupe à améliorer sa viabilité en augmentant le revenu tiré de la location des installations.

**The Grand Theatre**

25 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'aider le Grand Theatre à élargir son projet High School et à offrir aux étudiants de London l'occasion d'acquérir et de perfectionner des notions d'art dramatique en collaborant avec des professionnels de la scène.

**The Secrets of Radar Museum**

48 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'embaucher un conservateur et d'aider le musée à augmenter sa visibilité et à élargir sa programmation. Cela contribuera à assurer sa viabilité financière à long terme.

**United Way of London & Middlesex**

104 200 \$, échelonnés sur deux ans, afin de mettre à niveau l'infrastructure des technologies de l'information pour augmenter l'efficacité organisationnelle. La subvention générera de nouvelles occasions, grâce à des services améliorés sur le Web, de mobiliser plus efficacement les bénévoles, les donateurs, les organismes partenaires et permettra de créer de nouvelles possibilités de philanthropie par voie électronique. Cela contribuera à améliorer les services sociaux offerts à la communauté.

**Upper Thames Military Re-Enactment Society**

7 400 \$, échelonnés sur un an, afin d'apposer une grande plaque sur le site de la bataille du 4 mars 1814 pour raconter l'histoire de cette bataille et des événements l'entourant. Cela contribuera à accroître l'engagement communautaire et la conscience publique de même qu'à éduquer le public sur des événements historiques d'importance nationale.

**Victim Services Elgin**

15 000 \$, échelonnés sur un an, afin d'améliorer la formation des bénévoles et les moyens utilisés pour les appuyer ainsi que de sensibiliser davantage le public aux services offerts aux victimes d'actes criminels de St. Thomas et de la région.